

HERRLI'MAG

ÉDITION ANNUELLE

2022 N°60

HORS SÉRIE

DÉCOUVREZ
LE CALENDRIER
DES MANIFESTATIONS

JOINT À CE HERRLI'MAG



www.herrlisheim.fr





Crédit photo : Gettyimages.



UNE BONNE BANQUE FINANCE VOTRE MAISON, UNE TRÈS BONNE LA PROTÈGE AUSSI.

Crédit Mutuel

Espace Rhénan
place du 19 mars - 67850 Herrlisheim

Homiris est un service opéré par EPS – SAS au capital de 1000000 euros – Siège social : 30 rue du Doubs 67100 Strasbourg – Correspondance abonnés : 36 rue de Messines – CS 70002 – 59891 Lille Cedex 9. RCS Strasbourg n° 338 780 513 – Code APE 80.20Z – N° TVA Intracommunautaire FR 92 338 780 513 – NIF Collectivité Saint-Martin 179886. L'autorisation administrative délivrée par le Conseil National des Activités Privées de Sécurité en date du 16/04/2018 sous le numéro AUT-067-2117-04-16-20180359358 ne confère aucune prérogative de puissance publique à l'entreprise ou aux personnes qui en bénéficient.

Caisse Fédérale de Crédit Mutuel et Caisses affiliées, société coopérative à forme de société anonyme au capital de 5 458 531 008 euros, 4 rue Frédéric-Guillaume Raiffeisen, 67913 Strasbourg Cedex 9, RCS Strasbourg B 588 505 354 – N° Orias : 07 003 758. Banques régies par les articles L.511-1 et suivants du code monétaire et financier.

* EPS, N°1 de la télésurveillance en France (source : Atlas 2019 En Toute Sécurité).





SOMMAIRE

HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

Lundi
9h-12h et 15h-17h

Mardi
9h-12h et 15h-17h

Mercredi
9h-12h

Judi
9h-12h et 15h-17h

Vendredi
9h-12h et 15h-17h
17h-17h30 (permanence
accueil uniquement)



LE MOT DU MAIRE	3
HERRLI ^{COM}	4
HERRLI ^{JEUNES}	23
HERRLI ^{ECONOMIE}	32
HERRLI ^{NATURE}	69
HERRLI ^{TRAVAUX}	73
HERRLI ^{ASSOC}	78
HERRLI ^{PLUS}	115

HERRLI'MAG

Responsable de Communication : David VELTZ

Communication : Equipe Herri'com - Tél. : 03 88 59 77 11

Imprimé sur du papier issu de forêts gérées durablement ou de sources recyclées.

Adresse email : herrlicom@herrlisheim.fr

Maquette, mise en page et impression : Parmentier Imprimeurs

Photo de couverture : Paulette BANDE, Photo du sommaire : Donat FILOPON

Le conseil municipal



Serge Schaeffer

Maire de HERRLISHEIM

Vice président de la communauté
de communes du Pays Rhénan



Nadine Beuriot
1ère Adjointe
Conseillère communautaire



Michel Georg
2ème Adjoint
Conseiller communautaire



Catherine Kistler
3ème Adjointe



David Veltz
4ème Adjoint

Martial Welsch
Conseiller municipal

Pénélope Salon
Conseillère municipale
Conseillère communautaire

Marie-Catherine Balaud Weinum
Conseillère municipale

Sébastien Nicolas
Conseiller municipal

Thiébaud Rietsch
Conseiller municipal

Agnes Wohlhuter
Conseillère municipale

Estelle Paumard
Conseillère municipale

Lothaire Burg
Conseiller municipal

Vincent Friess
Conseiller municipal

Aurélie Laeng
Conseillère municipale

Jérôme Andres
Conseiller municipal

Jean Jacques Mehr
Conseiller municipal

Delphine Heydmann
Conseillère municipale

Marie Adam
Conseillère municipale

Patricia Rieger
Conseillère municipale

Jérôme Schmitt
Conseiller municipal

Frédéric Reymann
Conseiller municipal
Conseiller communautaire

Alexandre Wendling
Conseiller municipal

Emmanuelle Eder
Conseillère municipale

Sandrine Siefer
Conseillère municipale

Thomas Jung
Conseiller municipal

Gilles Burgard
Conseiller municipal



Mesdames et messieurs, chers amis

Il n'est pas trop tard pour vous souhaiter au nom de toute l'équipe municipale une très bonne année 2022. Avant tout une bonne santé en particulier dans le contexte sanitaire qui dure depuis trop longtemps et dont nous souhaitons tous pouvoir nous extraire. Nous remercions les nombreuses personnes qui sont engagées aux avants postes de cette bataille et qui méritent notre reconnaissance.

Concernant la municipalité, nous gardons le cap sur la poursuite et l'amplification de notre action. De multiples animations sont prévues ainsi que des projets pour améliorer notre cadre de vie et préparer l'avenir. Vous pourrez découvrir dans ce numéro un calendrier annuel des manifestations à compléter bien sûr tout au long de l'année et, selon la formule habituelle, « sous réserve des conditions sanitaires en vigueur ».

En 2021 les réalisations étaient nombreuses et couronnées de succès. Notre collectivité a obtenu :

- la distinction « commune climat » par l'Eurodistrict Pamina,
- le label national « villes et villages étoilés » pour la protection du ciel et de l'environnement nocturne,
- la nomination aux trophées des collectivités pour « l'école du digital ».

Plusieurs infrastructures et équipements ont bénéficié d'investissements importants tels que le feu rouge pédagogique à proximité de l'école, les nouveaux itinéraires cyclables, l'isolation des bâtiments publics, la rénovation de la voirie et du parc locatif de la commune, la poursuite de la mise en eau du Kleinbach...

Notre action s'est également orientée vers la biodiversité et la protection du climat en particulier par des plantations d'arbres, l'alimentation en électricité d'origine renouvelable, l'encouragement de la pratique du vélo, la promotion des circuits courts et de la filière légumineuses d'Alsace ». De nombreuses animations ont connu un succès important : rappelons par exemple la journée des associations, Octobre rose ou plus récemment les premiers marchés de Noël de notre commune.

En 2022 aura lieu la commercialisation du lotissement « les Archers » à l'entrée sud de notre commune. Ce programme ambitieux devra répondre à de nombreuses demandes d'accès à la propriété. D'autres investissements sont programmés tels que le futur atelier municipal, un nouveau stade synthétique quatre saisons, la restauration du clocher de l'église, la rénovation de l'aire de jeux, la mise en place de vidéo protection, la mise en service de bornes de recharge de véhicules électriques, la poursuite de la modernisation de l'éclairage public et l'arrivée de la fibre optique. Nous aurons bien sûr l'occasion de vous détailler ces projets au fur et à mesure de leur avancée.

Aujourd'hui, plus que jamais, c'est ensemble que nous devons aller de l'avant en ne laissant personne sur le bord de la route. Un grand bravo aux actions de solidarité, à l'attention portée aux seniors ou aux plus démunis. Bravo également à l'engagement des associations et des commerçants artisans pour ce qu'ils apportent à la collectivité.

Nos remerciements vont, à toutes celles et ceux qui font vivre cette ambition au quotidien, aux élus, ainsi qu'à l'ensemble des collaborateurs de notre commune à la mairie, dans les écoles, le périscolaire et les bâtiments publics, dans les travaux, la maintenance et le cadre de vie, dans les animations des jeunes, à l'école de musique et de danse, à la bibliothèque... Tous les jours ils donnent le meilleur d'eux-mêmes, à votre service.

Bien à vous



Votre Maire

et Vice-Président de la communauté de Communes du Pays Rhénan

RÉTROSPECTIVE DE L'ANNÉE

JANVIER

Travaux du Kleinbach

Deuxième phase de travaux convenue entre la commune et le SDEA pour le bon écoulement du Kleinbach.

L'intervention sur Le Kleinbach consistait à un repositionnement des embâcles afin de maintenir l'état d'équilibre pour un meilleur écoulement.

Ces travaux font suite à ceux menés l'été précédent qui consistaient à déboucher les conduits d'alimentation de l'autoroute jusqu'à la Zorn.

L'objectif est maintenant de garantir un bon écoulement tout au long de l'année et de réduire les obstacles et envasements sur son parcours à travers la commune.

Installation de bornes à gel hydroalcoolique avec le nouveau logo de la commune.



Sensibilisation à la sécurité par la SNCF :

7 janvier au collège Simone Veil de Herrlisheim, la SNCF a fait bénéficier trois classes de 6^e d'une sensibilisation à la sécurité et à la citoyenneté en présence de Denis Hommel, Conseiller d'Alsace, Président de la comcom et Maire de Offendorf et de Serge Schaeffer, Maire de Herrlisheim et Vice-Président de la comcom.



FÉVRIER

Nouvelle charte graphique et logo pour la commune

La municipalité est heureuse de vous présenter le nouveau bulletin municipal : HERRLI'MAG 2021 !



Episodes neigeux à répétitions



Nous avons connu de nombreux épisodes neigeux avec des températures très froides ! (Vigilance orange)

Nos agents restent mobilisés pour procéder au traitement de la voirie afin de revenir rapidement à des conditions de circulation les plus sécurisées possibles malgré des sols gelés sous la neige.

Rappel : l'action du sel n'est efficace qu'avec le passage de véhicules. Il est donc évident que les voies les moins fréquentées présentent des plaques de verglas surtout avec ces températures négatives.

Pour que le sel de déneigement fasse effet, il faut également que les températures ne soient pas trop basses, contrairement à celles rencontrées en février 2021....

Les usagers de la route ont été invités à la plus grande prudence, et les habitants au dégagement des trottoirs devant leurs maisons... et si possible une aide aux voisins qui pourraient en avoir besoin.

Merci à tous pour la prise en compte de ces conseils, ainsi que pour les élans de solidarité.

Remise du certificat label énergie verte / Electricité

Cérémonie de remise des attestations d'électricité d'origine renouvelable au CSC de Herrlisheim.

Une action fortement contributive au plan climat pour les communes de Herrlisheim, Gambsheim, Offendorf, Drusenheim et la comcom.

Au total c'est une réduction annuelle de 1000 tonnes de CO2.



1 arbre mort, 2 arbres replantés !

Alors que 10 arbres avaient dépéri au cours des mois précédents, la commune s'est attachée à les remplacer, mais 2 fois chacun.



4 localisations :

- 7 rue Balstein, derrière les habitations, direction le plan d'eau
- 7 le long de la piste cyclable rue des cygnes
- 1 au city stade
- 5 à côté de l'école pré fleuri

Variétés :

- 8 Liquidambar Styraciflua
- 6 Fraxinus Ornus
- 6 Platanoïdes Drumondii

Un travail en étapes :

- carottage de 60 cm de diamètre, préparation du mélange terreux, tuteurage, arrosage, taille
- soit 2 jours 1/2 d'intervention
- à 2 personnes

Un grand merci aux agents du service technique - espaces verts/voiries.

MARS

Rénovation de bâtiments et Plan climat

La municipalité a décidé de rénover une partie du foncier locatif communal en donnant la priorité aux logements qui étaient vacants du fait de leur vétusté.

L'investissement mobilisé permettra non seulement de préserver la valeur du foncier mais également de générer des recettes pour la commune et par ce biais de développer sa capacité d'autofinancement.

Deux appartements ont ainsi entièrement été réhabilités et mis en location dans la foulée.

En complément, une maison d'habitation appartenant à la commune a également été rénovée dans le cadre de travaux importants consistant à aménager une pièce supplémentaire, à rénover la salle de bains et la cuisine ainsi que les sols dans plusieurs pièces.

Cette maison a également été mise en location dès la fin des travaux.

D'autres projets sont à l'étude pour 2022.

Une autre enveloppe sera consacrée à l'amélioration de la performance énergétique des bâtiments dans le but de les rendre moins énergivores.

Cette action contribuera ainsi au Plan Climat Air Energie Territorial du Pays Rhénan dans la continuité de celles déjà engagées par la commune :

- réduction de la facture de l'éclairage public par le biais d'investissements dans les nouvelles technologies LED,
- achat d'énergie renouvelable (électricité verte) pour une partie importante des contrats communaux,
- décision de planter 100 arbres dans la forêt communale en plus de ceux qui sont prévus dans les espaces identifiés dans le village.

RÉTROSPECTIVE DE L'ANNÉE

Election du Conseil Municipal des Jeunes 2021



Les mardi 16 et mercredi 17 mars a eu lieu l'élection du Conseil Municipal des Jeunes pour les élèves de CM1 - CM2 de l'école des Hirondelles et de 6^e et 5^e du collège.

Nombre de candidats : 8.

Nombre d'élèves votants (domiciliés et scolarisés à Herrlisheim) : 197 sur 199 inscrits.

La liste des 8 candidates et candidats a remporté 164 voix.

Les nouveaux Conseillers Municipaux Jeunes sont :

Classe de CM1 :

- Clément HACQUARD

Classe de CM2 :

- Olivier BIGORGNE

- Charlize MARTIN

- Arthur SCHNEIDER

- Line VELTZ

Classe de 6^e :

- Kayla LE TOURNEUR

- Juliette SIMON

- Prescilia SAVARY

La séance d'installation s'est tenue en salle du Conseil de la Mairie, le samedi 20 mars de 9h30 à 12h00.

L'équipe municipale félicite les nouveaux jeunes élus.

Marquage au sol

La campagne de traçage de la signalisation horizontale a commencé en mars.

Ces travaux font partie des investissements décidés par la municipalité.



Entretien annuel des arbres au clos fleuri

Vendredi 26 mars, l'association des arboriculteurs de Herrlisheim a dépêché deux de ses membres pour effectuer la taille des arbres de la maison de retraite du Clos fleuri.

Merci à André Lechner et Michel Georg, par ailleurs adjoint au maire et moniteur arboricole de s'être rendus disponibles pour cet entretien annuel !



AVRIL

Pâques au Clos Fleuri

Des Hammele et lapins en chocolat ont été distribués à la maison de retraite par monsieur le Maire, ses adjoints Cathy Kistler et David Veltz, ainsi que la benjamine du conseil municipal Marie Adam.

Journée de la terre

Le 22 avril c'était la journée « Jour de la Terre. Agissons ensemble pour prendre soin de notre planète ! ».

La commune a notamment pris les engagements de :

- passer à une énergie 100% verte,
- 1 arbre enlevé = 1 arbre replanté.

La commune :

- soutient le challenge pour le climat organisé par l'Euro-district Pamina,
- compte 2 associations : les Arboriculteurs et Nature et Environnement, ainsi que le collectif les mains vertes tous actifs et engagés pour l'environnement.

Faire un geste concret le jour symbolique du 22 avril c'est bien, mais tous les jours, c'est encore mieux !

MAI

Herrlisheim vainqueur du challenge climat PAMINA

Démarré en décembre 2020, le Challenge transfrontalier PAMINA s'est achevé le 9 mai 2021.

Les résultats ont été communiqués le 11 juin, à l'occasion de la manifestation de clôture du projet « Conférence des jeunes PAMINA pour la Protection du climat ».

Au terme d'une compétition très serrée, Herrlisheim a remporté la palme pour l'espace Nord Alsace. Arrivent en tête dans le Palatinat du Sud : Landau, et dans Mittlerer Oberrhein : Forst.



C'est le premier prix transfrontalier pour notre commune, et nous pouvons en être fiers !

En effet, à l'initiative de conseillers municipaux du groupe Herrli'Anims, tout le village s'est fortement mobilisé, en multipliant les actions individuelles et groupées en faveur du climat ; points bonus pour chaque réalisation associant nos voisins Allemands !

Ainsi un grand nombre d'habitants, de commerçants, de producteurs du marché, d'élèves du collège, d'associations locales ont progressivement rejoint le projet de la municipalité. Ils ont partagé les photos de leurs semis et plantations, repas vegan, journées sans voiture, sorties en vélo, achats en circuit court, collectes de déchets...

La mobilisation est restée forte jusqu'au dernier jour de la compétition, le dimanche 9 mai, à l'occasion de la journée de l'Europe, et ce malgré les lourdes contraintes sanitaires.

Bravo et merci à tous pour cette belle mobilisation.

JUIN

Travaux de marquage au sol

Installation d'un feu pédagogique

Travaux du Kleinbach

Travaux de réfection des vitraux

Village étoilé, une étoile pour Herrlisheim !

Le label ue étoile !

Lors de la publication des résultats du concours au Label « Villes et Villages Étoilés », l'ANPCEN (Association Nationale pour la Protection du Ciel et de l'Environnement Nocturne) a distingué notre commune.

Seules trois communes dont Herrlisheim et Strasbourg dans le Bas-Rhin ont obtenu cette première étoile.

Une grande fierté pour Herrlisheim !

Il s'agit d'un début plus que prometteur pour Herrlisheim grâce notamment à l'investissement dans de nouveaux canelabres à technologie LED avec baisse d'intensité nocturne.



J'y vais à vélo

Herrlisheim lauréate du défi « au boulot, j'y vais à vélo ! »



La poste au SPAR

Pour répondre aux attentes des administrés, la municipalité a participé aux démarches pour que le bureau de La Poste s'installe au nouveau supermarché Spar

Concrètement : le comptoir de la Poste est dorénavant ouvert aux horaires du supermarché, passant ainsi d'une vingtaine d'heures hebdomadaires à plus de soixante.



Merci à SPAR de s'être engagé dans le service public !

JUILLET

Distribution de weckele et de cocardes du 14 juillet

Il est une tradition alsacienne du 14 juillet dont les anciens se souviennent bien : la distribution ce jour là des « Weckele » ou petites brioches aux enfants des écoles.

L'origine de cette tradition est inconnue.

Mais c'était une tradition bien établie dans les villages alsaciens autrefois et de nombreux habitants se souviennent de la joie de déguster cette friandise le jour de la fête nationale, alors qu'ils étaient enfants.

Suite à la proposition de quelques commerçants de la commune, la municipalité a souhaité réintroduire cette tradition et offrir les « Weckele » du 14 juillet ainsi qu'une cocarde aux enfants du village.

L'EHPAD du Clos Fleuri a également reçu sa part de « Weckele » pour le plus grand bonheur des soignants et résidents. La commune remercie très vivement ses partenaires pour leur générosité.

Les partenaires :

Michelangelo, 2A.com, Cyclo Jet, les boulangeries Kleinmann et Julien, la Pâtisserie Ephémère.

AOÛT

Travaux de rénovation du panneau indicateur du circuit de la pomme

Le circuit de la pomme a fait l'objet d'un rafraîchissement et d'un nouveau balisage.

Travaux d'enrobés sur la route d'Offendorf

La Collectivité Européenne d'Alsace a entrepris des travaux de réfection de la chaussée de la rue de Offendorf du mercredi 18 au jeudi 19 août.

Accueil d'une délégation de militaire des Etats-Unis

Retour sur le mercredi 4 août...

RÉTROSPECTIVE DE L'ANNÉE

Mercredi 4 août, se tenait une cérémonie de commémoration à Herrlisheim, en mémoire des soldats américains morts dans la commune en janvier 1945.

Une délégation américaine avait fait le chemin pour enseigner à 30 de ses cadets l'histoire de leur armée pendant la Seconde Guerre Mondiale.



Le projet a commencé par hasard au début de l'été alors que deux précurseurs américains faisaient une reconnaissance à Herrlisheim des lieux de combats de leur armée en Alsace du Nord.

La base américaine de Stuttgart accueillait des cadets en formation au mois d'août pour leur voyage d'études en Europe et c'est à cette occasion qu'ont été réalisés ateliers tactico-historiques et visites de terrain, dont 3 visites de sites herrlisheimois entre le 4 et le 6 août.

L'émouvante commémoration a permis de rappeler que plus de 100 soldats américains étaient morts au combat à Herrlisheim en janvier 1945. La lecture d'un poème écrit par un combattant, par les enfants du conseil municipal des jeunes, puis par la présidente de l'association US Memory Grand-Est dans sa version originale a fait prendre conscience de la violence des combats.

Le maire a accueilli ses hôtes en anglais et en français. Les cadets, la commune et l'association US Memory ont déposé une gerbe en hommage aux jeunes soldats de 1945. La cérémonie a été rehaussée par la présence de représentants de l'association locale des anciens combattants, de la gendarmerie, des pompiers de la commune ainsi que de musiciens de l'Harmonie S'-Arbogast qui ont joué les hymnes américains et français ce jour-là.

Merci à tous !

SEPTEMBRE

Messti et vide grenier



Inauguration officielle du nouveau revêtement de terrain du tennis club



Journée de découverte du tissu associatif

Beau succès de la journée de découverte du tissu associatif. Vous avez été plus de 750 à venir !

4 saisons en photos à Herrlisheim – Herli'arts

À l'été 2020 l'équipe Herli'Com donnait le top départ d'un concours photos consacré à notre village et réservé aux photographes amateurs.



4 saisons, 3 catégories.

Femmes et hommes, jeunes et moins jeunes ont régulièrement immortalisé la nature, les éléments architecturaux et les originalités de la commune. Ils n'ont pas hésité à participer à chaque saison, parfois pour remporter plusieurs prix.

En effet, chaque trimestre, un petit groupe d'experts locaux s'est penché sur les œuvres pour les classer.

Et c'est tout naturellement en ce week-end festif de messti, de vide-grenier et d'exposition Herli'Arts que les prix ont été décernés.

Pour souligner le moment, le maire Serge Schaeffer a eu le plaisir d'accueillir messieurs Frédéric Reiss, Député de la circonscription et Denis Hommel, Président de la communauté de communes du Pays Rhénan.

Les photographes primés se sont vu remettre une reproduction de leur œuvre imprimée sur un support durable avec montage graphique par Herli'Com.

Félicitations aux 8 lauréats :

Automne 2020

Catégorie Nature : Bernard BANDE
Catégorie Architecture : Laure BELISSENT
Catégorie Originale : Simone LEGUAY

Hiver 2021

Catégorie Nature : Denise SCHIFF
Catégorie Architecture : Typhaine ZIMMER
Catégorie Originale : Céline ALVES

Printemps 2021

Catégorie Nature : Laure BELISSENT
Catégorie Architecture : Aline GLUNTZ
Catégorie Originale : Aline GLUNTZ

Été 2021

Catégorie Nature : Typhaine ZIMMER
Catégorie Architecture : Laure BELISSENT
Catégorie Originale : Zélie NICOLAS

Nouveauté, des commerces de proximité présents les mardis soir

Retrouvez toutes les informations des commerces sur notre site web via le lien suivant :

www.herrlisheim.fr/Vie-economique/Marche.html

Inauguration de la ludothèque

Samedi 18 septembre, la bibliothèque de Herrlisheim a élargi son offre en ouvrant un nouveau rayon composé de plus d'une centaine de jeux de société !

La demande était récurrente depuis le premier confinement : les Herrlisheimois se sont remis aux jeux de société en famille. La commune a donc investi dans 120 jeux de tous types : stratégie, mémoire, adresse... Il y a des jeux pour tous, grands ou petits à partir de 2 ans et de nouvelles acquisitions étaient encore prévues pour la fin de l'année. Les jeux viennent enrichir le fonds documentaire déjà important de plus de 10 000 livres et revues, 1 100 DVD, 1 000 CD et 50 kamishibai (petits théâtres japonais pour raconter des histoires) déjà disponibles à l'emprunt.

L'on peut apprendre à jouer sur place ou emprunter les jeux pour jouer chez soi. Gageons que cette nouvelle activité verra croître les 500 personnes qui fréquentent déjà régulièrement la bibliothèque municipale ouverte depuis 2014 dans la commune !



L'inauguration a rencontré un franc succès : les nombreux parents et enfants présents sous le beau soleil de septembre en présence de M. Serge Schaeffer, maire de la commune, M. Frédéric Reiss, député de la circonscription, Mme Julie Caron-Vanesse nouvelle directrice de la bibliothèque d'Alsace, de plusieurs élus et personnalités, des membres du conseil municipal des jeunes de Herrlisheim, étaient tous très intéressés par la nouvelle offre proposée. Tous se sont également adonnés au plaisir de jouer aux magnifiques jeux en bois géants exposés à la bibliothèque pour l'occasion.

Chantier d'alimentation en eau du Kleinbach

La commune de Herrlisheim est traversée par le Kleinbach qui est alimenté par la Zorn via une prise d'eau équipée de vannes. Ces dernières étaient totalement détériorées et nécessitaient un remplacement complet.

Le but de cette opération était d'obtenir une meilleure régulation et de préserver certaines habitations du risque d'inondations des caves.

La remise en état de la chambre des vannes et la reprise du dégrilleur ont été confiés sous maîtrise d'ouvrage à la SDEA. S'en est suivie une période de réglages pour s'assurer de leur bon fonctionnement.

Le coût des travaux est de 35000 euros financés à hauteur de 20% par l'Etat et de 80% par la communauté de communes du Pays Rhénan.

OCTOBRE

L'école du digital fait sa rentrée !



Les 16 personnes présentes à la première séance ont un point commun, elles veulent toutes progresser !

Chacun s'est exprimé sur ses connaissances et ses attentes. Les formateurs ont ensuite constitué plusieurs groupes afin de répondre aux mieux à ces attentes.

La séance s'est poursuivie avec la présentation du site internet de la commune et de ses principales fonctionnalités, avant de se donner rendez-vous pour de nouvelles séances, chacun devant son clavier d'ordinateur !

Borne de charge pour véhicules électriques à la gare

Un nouveau service pour tous les habitants dans le cadre de la transition écologique et du plan climat de la communauté de communes du Pays Rhénan. Le financement est réalisé par l'Etat, la Région Grand Est et la COMCOM. La mise en service est effective depuis fin novembre.

RÉTROSPECTIVE DE L'ANNÉE

Convention avec la fondation du patrimoine

Le 14 octobre, le maire Serge Schaeffer a signé une convention avec les représentants de la Fondation du Patrimoine. La fondation œuvre à la sauvegarde et à la valorisation du patrimoine français.

La convention permet de faire un appel au don auprès du public et au mécénat d'entreprise pour compléter le financement nécessaire à la réparation du clocher de l'église St Arbogast.

Notre église qui vient de fêter ses 50 ans, bénéficie des labels « Patrimoine du XX^e siècle » et « Architecture contemporaine remarquable ».

Son clocher de plus de 40 mètres de haut doit faire l'objet d'importants travaux d'entretien.

L'on peut d'ores et déjà trouver le projet et donner sur le site de la fondation du patrimoine :

www.fondation-patrimoine.org/les-projets/eglise-saint-arbogast-de-herrlisheim

Merci pour votre générosité !

Plantation d'un amandier challenge climat

Un amandier symbole de la victoire au challenge Pamina ! Ce jeudi 7 octobre, le maire, les adjoints et toute l'équipe des organisateurs était réunis autour de Mmes Victoria Hansen et Annabelle Schloesser, représentantes de l'Euro-district Pamina pour planter un amandier à l'école maternelle du Pré fleuri : à la fois une récompense pour le village, et un symbole pour les générations à venir.

On se souvient qu'un juin Herrlisheim avait été désigné vainqueur pour le secteur Nord Alsace dans ce concours transfrontalier qui s'était déroulé de décembre 2020 à mai 2021.

Les communications se sont multipliées pour encourager les achats auprès des producteurs locaux : la saison des asperges à titre ponctuel, et les commerçants du marché de façon récurrente.

La municipalité, associée au conseil municipal des jeunes, s'est pleinement engagée avec une vague de plantation d'arbres (projet 600 arbres) ou encore l'opération Herrli'propre (ramassage de déchets sur le ban de la commune) un dimanche matin.

Elle a développé son programme en faveur des mobilités douces (nouvelles voies cyclables, nouvelle signalétique, journée sans voiture) pour favoriser les sorties en vélo évenementielles et quotidiennes.

Ainsi, dès le premier résultat intermédiaire Herrlisheim s'est retrouvé en première place, et n'a jamais quitté le podium, dans une course serrée avec Wingen sur Moder, finalement arrivé deuxième.

Durant les 6 mois de compétition la dynamique s'est avérée intergénérationnelle quand fin mars les élèves du collège ont assuré leurs propres plantations, notamment une prairie fleurie au collège, et participé à des repas avec des produits issus de l'agriculture bio et des filières locales.

En présence du président de la Collectivité Européenne d'Alsace, ils ont dégusté une soupe de pois-sésame-thym, un curry de pois chiche bio et une crème brûlée aux lentilles.

« Cette victoire n'est qu'une étape, nous allons continuer... » a insisté le maire, Serge Schaeffer, lors de son allocution. La forte volonté politique de travailler dans le

sens du développement durable a rencontré une véritable sensibilité chez les habitants.

La municipalité continuera de s'engager. Elle a déjà réalisé de nouveaux aménagements cyclables dans la commune, portant les tracés à 6km et reliant notamment les établissements scolaires aux équipements sportifs et de loisirs. Le choix de planter l'amandier dans une école participe de la volonté de sensibiliser les jeunes générations à la question du climat et de la protection de la planète.

Le maire a chaleureusement remercié les représentantes de PAMINA, tous les participants au Challenge, les élus, les services municipaux, les représentants des associations, la direction du collège et les élèves présents ainsi que le pépiniériste allemand chargé de la plantation.

A l'issue, les personnes présentes se sont retrouvées au futur espace de restauration du magasin Spar pour un moment de convivialité autour d'un café.

NOVEMBRE

Collecte aux bénéfices de la banque alimentaire



La commune de Herrlisheim a participé à la grande collecte nationale des banques alimentaires au magasin SPAR ce samedi 27 novembre.

10% des français ne mangent pas à leur faim. En faisant leurs courses du samedi, les consommateurs étaient appelés à faire un geste pour les plus démunis et à donner un ou plusieurs produits non périssables (petit-déjeuner, conserves, huiles, sucres, féculents...)

Les bénévoles des associations locales ont assuré une permanence de 8h00 à 19h00.

Merci aux jeunes du Conseil Municipal des Jeunes et aux associations participantes :

- Association Autonome des Parents d'Elèves de Herrlisheim (AAPEH)
- Association de Donneurs de sang bénévoles (ADSB)
- CARITAS,
- Double-Jeux,
- Les Rhénanés
- Ried'envol.

Mise en lumière de la première bougie de couronne de l'aveut

Durant plusieurs semaines les agents des services techniques ont préparé et installé les décorations de Noël dans la commune. Plusieurs nouveautés cette année, dont en premier lieu au niveau de la fontaine, la couronne de l'aveut, inventée, confectionnée et décorée par les agents communaux ! Un grand merci et un grand bravo à nos agents pour cette belle et inédite réalisation.

DÉCEMBRE

Herrli'Noël : en 2 temps + 1

Vendredi 3 décembre, 17 heures : Serge Schaeffer, maire de Herrlisheim appuie sur l'interrupteur des nouvelles illuminations de la commune, en présence notamment du sénateur Claude Kern, de l'attaché parlementaire Christian Klipfel et de nombreux conseillers municipaux.

Durant plusieurs jours les agents de la commune avaient mis en place les biches lumineuses, le traineau, le grand sapin et autres décorations choisis par l'équipe Herrli'Anim sous l'impulsion de l'adjoint David Veltz.

Alors que la fontaine était transformée en couronne de l'Aveut depuis une semaine, et que des cadeaux de tous



formats sont disposés et accrochés aux principaux lieux de passage dans la commune, ce sont dorénavant les arbres de la place de l'église qui ont pris des allures d'avenue de lumière.

Pour la première fois, une série de chalets et de tentes mis à disposition par la commune ont été confiés à autant d'associations et commerçants locaux, pour proposer idées de cadeaux et consommations d'époque aux très nombreux visiteurs ravis.

Pour respecter les règles sanitaires, des tables étaient disposées sur le parvis à l'air libre.

Pour se réchauffer, quelques braseros artisanaux, de la soupe et du vin chaud. Pour se régaler, il y avait embarras du choix entre huîtres, hamburgers du bison, gâteaux, bredele, jus de fruits...

Portes ouvertes aussi du côté de l'église au sein de laquelle la crèche alsacienne avait revêtu ses plus beaux atours. Juste au-dessus, des organistes amateurs se sont succédé pour partager leurs talents sur des mélodies de circonstance.

Après le succès du 03 décembre ce sont près de 1000 en-

trées qui ont été enregistrées au marché de Noël du samedi 11 décembre.

Pas de marché de Noël sans le père Noël : installé dans son traineau rouge, et entouré de poneys, il s'est livré au jeu des photos pour les plus petits sous le regard des parents et grands-parents.

La solidarité constituait le thème central de ces marchés de Noël : avec les commerçants, artisans et associations qui n'ont pas fini de subir les conséquences de la crise sanitaire, avec les plus démunis qui bénéficieront de dons, avec des enfants de familles défavorisées qui recevront des jouets collectés, avec les seniors pour qui des cartes ont été réalisées par les élus du conseil municipal des jeunes...

Un grand bravo aux artistes amateurs et aux équipes techniques municipales pour le talent et le cœur avec lesquels ils ont fabriqué, décoré, illuminé le village comme il ne l'avait jamais été. Photographes et vidéastes amateurs ont immortalisé les soirées festives.

Pour cette première édition, les deux événements ont tenu toutes leurs promesses.

Les visiteurs et exposants ont exprimé leur satisfaction.

Et entre ces deux événements, le samedi 4 décembre, malgré la pluie et le froid, bon nombre de bénévoles du conseil municipal et du secteur associatif se sont retrouvés à l'abri des intempéries derrière le centre socio-culturel de Herrlisheim pour organiser le premier « goûter du Téléthon ». La mobilisation et la générosité ont été au rendez-vous, même si le public était moins nombreux qu'espéré, en raison des conditions météo et des contraintes sanitaires.

Un grand merci aux visiteurs et donateurs. Des remerciements tout particuliers aux associations présentes qui ont proposé des animations variées : jeux de société, vin chaud, chocolat chaud, gâteaux, chocolats, brioches... Mention spéciale à « Ried'Envol » qui a fourni et installé le matériel nécessaire au défi ville initiale et a permis de créer une structure en ballons en forme de H comme Herrlisheim. Chaque donateur a reçu un ballon aux couleurs du Téléthon, et a pu l'accrocher sur la structure. La coordination régionale du Téléthon a félicité les habitants de Herrlisheim pour leur création originale.

Distribution de colis de Noël aux aînés de la commune ainsi qu'au Clos Fleuri

Le contexte sanitaire actuel et les recommandations des services de la préfecture et de l'agence régionale de santé ont empêché l'organisation d'une fête de Noël en toute convivialité pour nos seniors cette année.

De ce fait la municipalité s'est mobilisée pour offrir un coffret de Noël aux aînés de la commune de 80 ans et plus.

La soirée du jeudi 09 décembre a été consacrée à la confection de jolis et gourmands coffrets de Noël.

La distribution s'est étalée sur une dizaine de jours.



Avec les poneys de Rand'Okla, la distribution des colis de Noël aux seniors du village s'est achevée avec la visite de la maison de retraite du Clos fleuri.

C'est devant une fresque réalisée par les résidents que les élus ont remis les présents. Un petit moment sympathique au cours duquel les retraités ont pu caresser les chevaux. Merci à la direction et au personnel de l'établissement pour leur accueil, à Rand'Okla pour avoir égayé l'après-midi avec la présence des deux gentils poneys.

Prix du fleurissement 2021

Le village de Herrlisheim a connu une grande animation le vendredi 3 décembre au soir.

Le programme était conséquent : inauguration des nouvelles illuminations et du nouveau décor de Noël, premier marché de Noël de la commune autour de l'église, audition de l'école municipale de musique au théâtre du centre socio-culturel, et finalement mise à l'honneur des participants au fleurissement de la commune.



Dans son discours, le maire Serge Schaeffer a rappelé que la commune s'était engagée dans une politique environnementale qui se traduit notamment par une campagne de plantation d'arbres sur le ban communal ou la mise en place d'un fleurissement du village plus économe en eau. De nombreuses actions en faveur du plan climat ont été saluées et récompensées par des trophées au cours de l'année écoulée.

Pour attendre Noël, un spectacle magique et plein de poésie

offert par la commune aux enfants présents au CSC ce 15 décembre.

Dans la pénombre, ils ont écouté avec ferveur les deux conteurs raconter l'histoire de la petite souris à qui les courants d'air annoncent Noël et le retour de son frère. Ravis par le conte, les enfants ont également apprécié la clémentine et les traditionnels "bredele" de saison à emporter remis par les élus à l'issue du spectacle.

Travaux dans la commune

Voirie

De nouveaux travaux de voirie ont été engagés en fin d'année dans plusieurs endroits de la commune.

Sécurité

Le détachement des pavés devenait régulièrement dangereux à l'intersection de la rue de la Haute Vienne et la route de Drusenheim.

Aussi a-t-il été décidé de réhabiliter la chaussée et de modifier la configuration du terre-plein.

Cimetière

Malgré plusieurs agrandissements, l'espace s'avère toujours insuffisant. Afin de créer de nouvelles parcelles funéraires, la commune a entrepris des travaux de terrassement.

Réfection du locatif communal rue Châteauneuf la forêt

Le rez-de-chaussée très vétuste fait l'objet de travaux de rénovation et de mises aux normes en vue d'une prochaine location. Une façon supplémentaire d'améliorer les recettes de la commune par de l'investissement.

Des cadeaux pour les enfants dans le besoin

Lors du 1^{er} marché de Noël organisé par la commune, les jeunes élus du Conseil Municipal des Jeunes ont organisé une collecte de jouets au profit d'enfants défavorisés.

C'est le jeudi 23 décembre que les jeunes conseillers municipaux ont officiellement remis les jouets à l'association CARITAS.

La présidente et les membres de l'antenne locale de CARITAS ont chaleureusement remercié les jeunes élus ainsi que l'ensemble des donateurs pour cette action de solidarité.





VOTRE TRAIT D'UNION

HERRLI'COM C'EST :

UNE ÉQUIPE



Réactive et à votre écoute

Qui relaye l'actualité de notre commune jour après jour

Qui anime le nouveau site internet de la commune, les réseaux sociaux (Facebook, Instagram, YouTube, etc.), et le panneau lumineux d'informations au centre de la commune.

Jamais à court d'idées.

QUELQUES CHIFFRES



2 adjoints
au maire
et 6 bénévoles



Des échanges au
quotidien, des réunions
hebdomadaires



Plus de 330 informations
relayées en 2021 sur
les différents canaux de
communication



Plus de 1800 abonnés
sur Facebook



Plus de 450 abonnés
sur Instagram



Plus de 80 articles
dans les DNA



Plus de 40 vidéos
sur la chaîne YouTube



Un site internet à jour
quotidiennement



La création
des Herri'infos
mensuellement



La création
du Herri'mag
annuellement

Pour toute demande de renseignement ou de relais d'information (animations, manifestations, évènements, économie, administration, informations générales, etc.) une seule adresse mail pour nous contacter :

herrlicom@herrlisheim.fr



Herri'com votre !

CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES : QUELQUES ÉVÉNEMENTS DE L'ANNÉE

En prévision de la fête du 1^{er} mai, nous les conseillers municipaux jeunes, nous sommes rendus le 28 avril à l'EHPAD du Clos Fleuri afin de distribuer du muguet à nos seniors, muguet fourni par l'association des donneurs de sang.

Nous avons participé à la commémoration de l'armistice du 08 mai 1945, et avons lu un poème écrit par un ancien soldat américain.

Le 2 juin nous avons participé à la plantation des carrés po-

tagers situés route d'Offendorf. L'après-midi était consacrée à la plantation mais également à une phase d'informations sur tout ce qui touche à l'entretien des carrés potagers, à savoir : le types de plantes utilisées (des haricots, de la verveine, de l'impatience de Guinée, du chou rouge, des tomates, du poivron, de l'aubergine, de la menthe, de la citronnelle), l'utilisation de mulch comme paillis, l'arrosage... Pour cela nous étions encadrés du responsable des espaces verts Monsieur Patrick KLING. Un grand merci à lui.

Le 14 juillet, le jour de la fête nationale nous avons distribué des Weckeles (des petits pains) aux enfants de la commune.

Le 4 août nous avons participé à la cérémonie d'accueil d'une délégation de jeunes de l'armée américaine. Nous leur avons lu un poème d'un ancien soldat : lecture en français et en anglais.

Le 4 septembre nous avons apporté notre aide à la bonne réussite de la journée des associations en gérant l'accueil.

Le 18 septembre nous avons inauguré la ludothèque.

Le 26 septembre nous avons exposé des fruits et légumes à la journée d'expositions fruits et légumes.

Nous étions présents lors de la cérémonie du 11 novembre où nous avons apporté les gerbes à déposer au monument au mort.

Après avoir assisté à l'inauguration du marché de Noël de Herrlisheim, nous y avons tenu un stand sur lequel nous récupérons des jouets que nous avons remis à l'association Caritas Alsace pour les enfants de familles démunies.

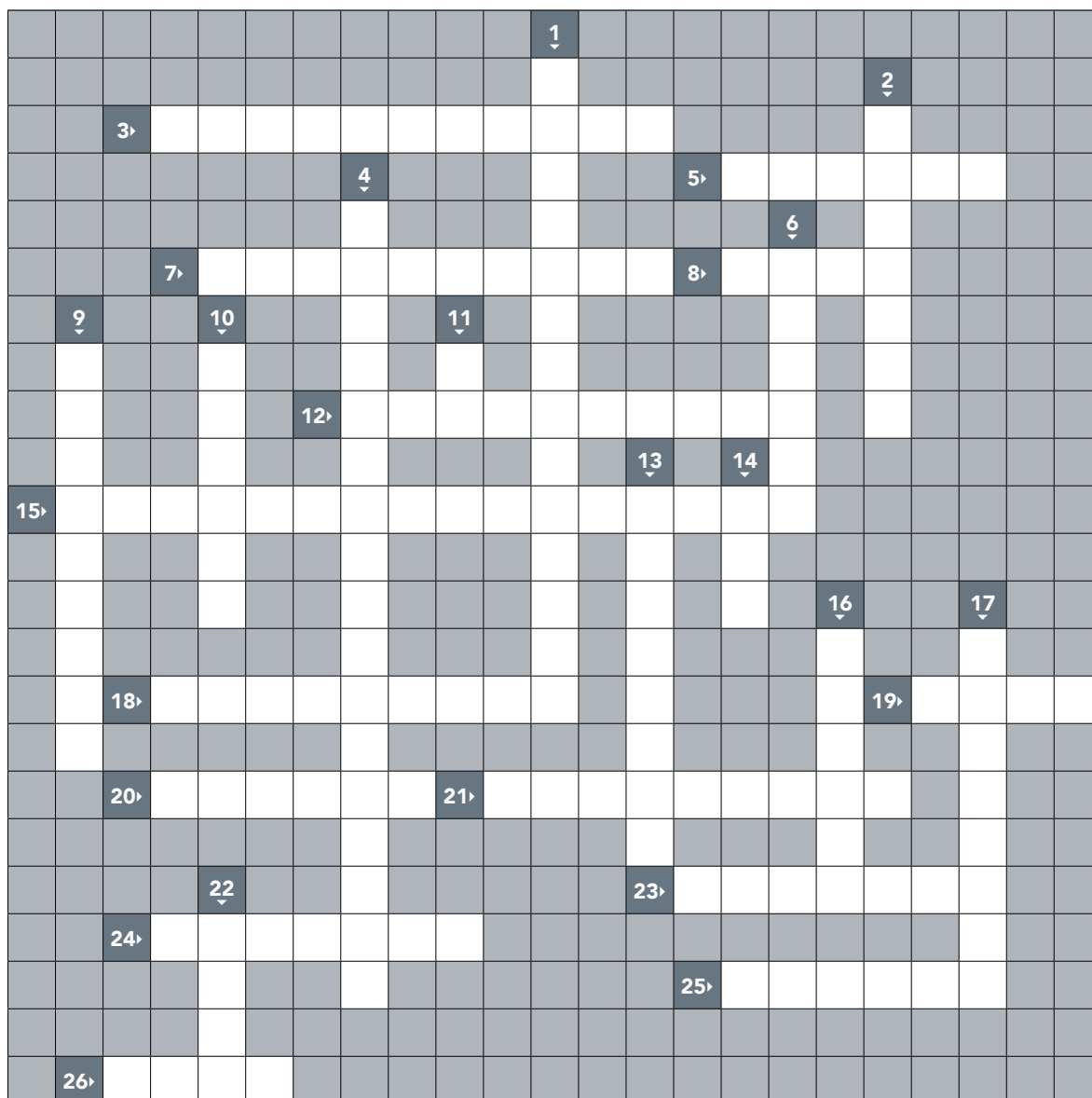
Conseil Municipal Jeunes 2021-2023



MOTS FLÉCHÉS

Dans le précédent Herrlimag, édition 2021, vous découvriez un abécédaire de notre village en page 7. Cette année nous

vous proposons de repositionner ces mêmes mots, dans la grille ci-dessous. Solutions en page 136 de cette édition.



CONCOURS PHOTO SPÉCIAL HALLOWEEN

À l'occasion de la période d'Halloween, la commune a organisé sur les réseaux sociaux un concours original de la photo la plus « horrible et terrifiante » de 2021.

Nous avons réceptionné une douzaine de photos « plus glaçantes et plus terrifiantes » les unes que les autres...

Plus de 560 votes pour ce concours original d'Halloween ! Nos félicitations les plus « terrifiantes » à M^{me} Mireille Werner qui remporte ce concours d'Halloween 2021 ! Et un grand merci à l'ensemble des participants.



#1

CONCOURS PHOTO SPÉCIAL NOËL

À l'occasion de la période des fêtes de fin d'année, la commune a organisé sur les réseaux sociaux un concours original de la photo la plus féerique de Noël 2021.

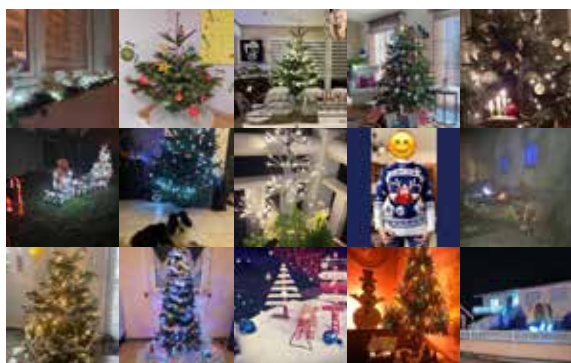
Nous avons réceptionné une quinzaine de photos, plus féeriques les unes que les autres

Plus de 640 votes pour ce premier concours original de Noël !

Bravo à M^{me} Schneider Cathy qui remporte avec 175 likes ce concours photos de Noël 2021 !

Un grand merci à l'ensemble des participants et nos félicitations les plus féeriques à la gagnante !

Bravo et merci à tous !



INFO SUR LE FEU PÉDAGOGIQUE



BRAVO, MERCI, FEU VERT

Quand la technique complète l'homme pour notre sécurité. Vous avez certainement remarqué que depuis quelques semaines le feu tricolore situé route de Drusenheim, près de l'école Jacques Prévert est parfois au rouge quand vous vous approchez, sans raison évidente.

Vous avez affaire à un feu « intelligent », un choix de la municipalité pour notre sécurité à tous ! Le feu tricolore en question interagit : il passe du rouge au vert quand la conduite est adaptée à un centre de village.

COMMENT ÇA MARCHE ?

- Au départ, le feu de circulation est toujours rouge, tant pour le conducteur que pour le piéton. C'est sa position de repos.
- Quand un véhicule est à l'approche, dans les deux directions, un radar et des boucles repèrent les circulations et procèdent à leur régulation.
- Pour le piéton, c'est en actionnant le bouton d'appel qu'il obtient le vert, après vérification par les radars de l'absence d'un véhicule à proximité.
- Les délais de réaction sont extrêmement courts, grâce à un système performant.

Les retours de nos habitants sont globalement très positifs et répondent à l'objectif recherché : réduire la vitesse au centre et à proximité de l'école. Merci et bravo à tous.

PROJET HERRLI'HISTOIRE



AIDEZ-NOUS À CONSERVER LA MÉMOIRE DU VILLAGE !

Mathilde et Éric Zilliox ont besoin de vous :

- Vous, personnes ayant vécu cette période de la seconde guerre mondiale,
- Vous, enfants et petits-enfants à qui on a transmis la mémoire familiale.

Dans le Herli'info du mois de novembre, nous vous présentons les grandes lignes du projet de Mathilde et Éric Zilliox, deux cousins originaires du village, passionnés de l'histoire locale et plus particulièrement de la seconde guerre mondiale à Herrlisheim. La commune a souhaité s'impliquer à leurs côtés et compte sur vous également ! Vous trouverez tous les détails pour participer dans cet article.

Le projet : faire une grande collecte de photos du village et de témoignages à propos de la période 1939-1945 afin de constituer un fond d'archives municipales pour la conservation de la mémoire du village.

La constitution de ce fond documentaire permettra aux anciens de partager leurs souvenirs et surtout de transmettre cette mémoire aux plus jeunes afin qu'ils connaissent et comprennent mieux l'histoire locale.

Ce fond documentaire aura ensuite pour vocation de partager, transmettre cette mémoire et pourra notamment prendre la forme d'expositions lors des cérémonies de commémoration (libération, 8 mai, etc.), de présentations dans les écoles et collèges ou encore d'un recueil à destination des habitants du village. Une dernière idée présentée par Mathilde et Éric a particulièrement retenu l'attention de Monsieur le Maire : elle consisterait à créer un sentier pédestre de la mémoire retraçant les événements marquants du village durant la seconde guerre mondiale, ponctué de bornes explicatives contenant témoignages et photos avant/après.



Deux photos d'un char américain détruit sur la bas-côté de la route, en face du 36 rue de Gambenheim à l'entrée Sud de Herrlisheim.



Notre grand-père Fernand Zilliox et ses amis sur la même épave de char que sur les photos présentées plus haut.



Le même angle de vue de nos jours de la zone où se trouvait l'épave du char à l'entrée d'Herrlisheim en venant de Gamsheim.



Soldats américains dans les ruines de l'église.



Canons allemands derrière les arbres bordant la D468 entre Herrlisheim et Drusenheim (au fond).



Photo aérienne d'Herrlisheim à la fin de la guerre.

Mathilde et Éric souhaitent entrer en contact avec toutes les personnes volontaires, qu'elles aient directement vécu cette période de la seconde guerre mondiale, ou qu'on leur en ait simplement laissé la trace dans leur mémoire : une anecdote que l'on se raconte depuis des générations, un objet insolite qui se transmet...

COMMENT PARTICIPER À CETTE GRANDE COLLECTE POUR LA MÉMOIRE DU VILLAGE ?



- **Questionnez** vos parents et grands-parents. Consultez vos albums photos. Explorez vos greniers afin de retrouver les photos d'époque du village et témoignages de vos familles !



- **Sélectionnez** les photos et documents que vous êtes prêts à partager (idéalement photos de lieux du village et de scènes de vie d'avant, pendant ou après-guerre ; lettres ; témoignages retranscrits ; objets...) et, si vous le souhaitez, ajoutez des explications : localisation, date, identification des personnes, anecdotes même anonymes...



- **Transmettez-nous** les photos et documents sélectionnés. Pour cela plusieurs possibilités :

- **Passez en mairie** pour faire scanner vos photos par la secrétaire de mairie,

- **Envoyez-nous par e-mail** vos photos et documents scannés par vos soins à l'adresse : histoire@herrlisheim.fr

- **Sollicitez un rdv** avec Mathilde et Eric pour nous transmettre vos documents et si vous le souhaitez pour partager avec eux vos témoignages et souvenirs ! [La mairie centralise au 03 88 59 77 11](tel:0388597711).

- **Envoyez-nous par courrier** à la mairie vos photos et documents originaux que nous scannerons. Pensez bien à mettre vos coordonnées afin que nous puissions vous les restituer ! [1 rue d'Offendorf - 67850 Herrlisheim](mailto:1.rue.dOffendorf-67850.Herrlisheim).



- Et bien sûr n'hésitez pas à **parler du projet à vos familles, amis, connaissances et à les motiver à participer !**

Tous les sujets nous intéressent !

Dans tous les cas vous gardez les originaux des photos ; les témoignages peuvent être anonymisés ; aucune récupération politique ou financière ne sera faite de ce projet, Mathilde, Éric et la mairie s'y engagent.

QUI SOMMES-NOUS ? / POUR MIEUX NOUS CONNAÎTRE

Afin qu'anciennes et nouvelles générations puissent nous identifier et nous replacer, un peu de généalogie s'impose ! Mathilde a 26 ans et termine actuellement son master en enseignement du français langue étrangère. Elle est la fille de Sylvie et Daniel Zilliox et la petite-fille de Fernand et Yvette Zilliox côté paternel et de Denise et Jean Nicol côté maternel. Éric a 31 ans et travaille actuellement dans le domaine des énergies renouvelables et de l'agriculture. Il est le fils de Karine et Jean-Marc Zilliox et le petit-fils de Fernand et Yvette Zilliox côté paternel et de Marie-Anne et Marcel Koch côté maternel.



Mathilde :

Habitant actuellement outre-Rhin, je suis née et ai grandi à Herrlisheim. Etant petite j'ai toujours tendu l'oreille lorsque mes grands-parents nous contaient leurs histoires.

Aujourd'hui, c'est en tant que jeune herrlisheimoise curieuse de son patrimoine et de celui de son village que je me tourne vers vous. Car, c'est aujourd'hui seulement que je me rends compte que certains récits, certaines mémoires s'effacent, se perdent avec leurs porteurs, porteuses.



Éric :

Attaché à mes racines Herrlisheimaises, je suis passionné depuis tout jeune par l'histoire de mon village. J'ai ainsi passé (et passe encore !) un grand nombre d'heures à rechercher, col-

lecter et étudier des livres, documents et photos relatant les événements qui se sont déroulés à Herrlisheim pendant la guerre. Cela m'a permis de constituer au fur et à mesure une belle collection que je souhaiterais partager mais que je trouve encore incomplète car principalement basée sur des archives militaires américaines. Je regrette de ne pas avoir plus de contributions « civiles » locales qui permettraient de mieux capter le point de vue et le ressenti des herrlisheimois qui ont vécu cette période. Mes grands-parents et notamment mes deux grands-pères avaient cet intérêt pour l'histoire et surtout ils l'avaient vécu et ont donc pu me transmettre certains souvenirs, photos, anecdotes qui constituent maintenant un précieux héritage pour notre famille. Je suis sûr qu'ils auraient eu encore beaucoup de choses à nous raconter, mais malheureusement, comme dans bien d'autres familles, avec le temps, ces précieux témoignages se perdent et c'est tout un pan de l'histoire familiale mais aussi de notre commune qui disparaît.

C'est pour cela qu'avant que ces mémoires ne s'effacent, nous avons éprouvé le besoin de les recueillir pour nos générations et les générations futures. Nous sollicitons donc tous ceux qui souhaitent partager leurs récits et photos pour qu'à Herrlisheim nous nous souvenions. Afin que les jeunes herrlisheimois ne puissent pas avoir le sentiment d'un rendez-vous manqué avec l'histoire.

DIMANCHE 6 FÉVRIER. 60^E ANNIVERSAIRE POUR HERRLISHEIM

Venez rencontrer Mathilde et Éric.

À l'occasion de l'anniversaire de la fin des combats de l'opération Nordwind marquant également la date anniversaire de la libération de Herrlisheim, nous vous invitons le dimanche 6 février 2022 à passer entre 9h et 12h dans la salle de la mairie. Nous y projeterons une petite exposition de photos et vous pourrez entrer en contact avec Mathilde et Éric. Ils répondront à vos questions, vous écouteront...

Ceux qui le désirent pourront d'ores et déjà ramener des photos ou encore prendre rdv avec eux pour partager vos souvenirs de vive-voix.

Eric ZILLIOX - 32 rue de Gamsheim 67850 Herrlisheim - ☎ 06 79 27 19 90 - ✉ eric.zilliox@hotmail.fr
Mathilde ZILLIOX - 10 rue de la Forêt 67850 Herrlisheim - ☎ 07 66 15 55 18 - ✉ zilliox.mathilde@hotmail.fr



VOS DÉMARCHES D'URBANISME EN LIGNE VOTRE MAIRIE VOUS ACCOMPAGNE

QU'EST-CE QUE LE DÉPÔT EN LIGNE ?



- Un service accessible à tout moment et où que vous soyez, dans le cadre d'une démarche simplifiée.
- Un gain de temps et d'argent : plus besoin de vous déplacer en mairie pour déposer votre dossier ou d'envoyer vos demandes en courrier recommandé.
- Une démarche écologique, grâce à des dossiers numériques qui ne nécessitent plus d'être imprimés en de multiples exemplaires.
- Plus d'efficacité et de transparence sur le traitement de votre demande, grâce à un circuit entièrement dématérialisé avec tous les acteurs de l'instruction, et des échanges facilités jusqu'à la décision de l'administration

COMMENT FAIRE ?

1. JE PRÉPARE MON DOSSIER

Pour garantir la qualité et la recevabilité de votre dossier, vous pouvez préparer votre demande en vous rapprochant des services de la commune où se situe le projet, qui seront à même de vous guider à chaque étape :

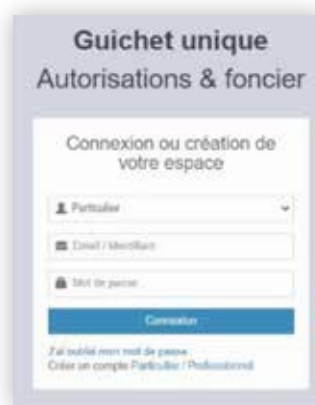
- Vous renseigner sur les règles d'urbanisme qui s'appliquent à votre terrain (Plan Local d'Urbanisme, Plan local d'Urbanisme Intercommunal, Carte Communale, Règlement National d'Urbanisme) ;
- Choisir le formulaire CERFA adapté à votre projet ;
- Adapter les pièces constitutives de votre demande à votre projet et à sa localisation et veiller à leur qualité pour garantir au mieux la complétude de votre dossier ;
- Connaître les délais d'instruction et anticiper votre calendrier de réalisation.

2. JE DÉPOSE MON DOSSIER EN LIGNE

Connectez-vous au téléservice : <https://appli.atip67.fr/guichet-unique> et créez votre compte
Vous recevrez un mail de confirmation de création de votre compte (vérifiez votre courrier indésirable !)



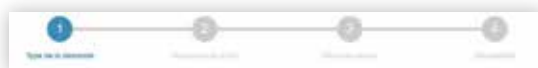
Seule l'utilisation de cette téléprocédure vaut dépôt.
Aucun envoi par mail ne sera traité.



Cliquez sur « **Déposer** »



Suivez les étapes



Validez votre dépôt : vous recevrez par mail votre accusé de réception électronique, avec le récépissé de votre demande.

3. JE SUIS L'AVANCEMENT DE MA DEMANDE

Vous serez informé par mail de la mise à disposition dans votre espace de tout nouveau document lié à l'instruction de votre dossier (demande de pièces complémentaires, modification du délai légal d'instruction, décision, etc.).
Rendez-vous dans votre espace pour en prendre connaissance

Rendez-vous dans votre espace pour en prendre connaissance.



Si des pièces complémentaires vous sont demandées, vous les déposerez via le téléservice :
Cliquez sur « **Déposer des pièces** ».



Puis ajoutez vos fichiers et validez le dépôt

Vous pouvez consulter à tout moment votre dossier dans votre espace.



Démat.ADS : votre mairie vous accompagne !

BIBLIOTHÈQUE

Malgré les conditions sanitaires fluctuantes tout au long de l'année 2021, l'équipe de la bibliothèque a pu vous accueillir dans les meilleures conditions, et ce de janvier à décembre.



Réalisations des participants aux ateliers de Pâques

Nous avons également pu vous proposer beaucoup d'animations de qualité :

- 4 cycles d'ateliers de bricolage, pour fêter Pâques, l'été, Halloween et Noël. Plus de 110 enfants ont pu en profiter ;
- Un spectacle dans le cadre du festival Vos Oreilles ont la Parole en octobre : *Des idées plein la toque* de Natacha Mattenet-Flechniakoska a enchanté les 70 personnes présentes ;



La conteuse Natacha Mattenet-Flechniakoska nous enchante avec ses *Idées plein la toque* !

- Nous avons reçu de nombreuses visites en dehors des horaires d'ouverture au public : les classes de primaire et maternelle sont venues 62 fois, le Relais Petite Enfance 5 fois, tout comme les Tickets Sports et Loisirs. Enfin, Partir en Lire, le club lecture du collège, est venu bouquiner 4 fois ;
- Plus de 80 personnes ont pu profiter de la magie de Noël grâce au magnifique spectacle *Les Courants d'Air*, de la compagnie l'Indocile, offert en décembre.

Depuis le mois de septembre, nous sommes ravis de vous proposer un nouveau service : en plus des livres, DVD, revues et autres CD, vous pouvez maintenant emprunter des jeux de société à la bibliothèque !

La demande était forte chez les usagers, surtout depuis le confinement. Nous vous proposons une sélection d'environ 150 jeux variés, de tous les types et pour tous les âges : puzzles, jeux de stratégie, d'ambiance, de mémoire,

d'adresse, de rapidité... Et le fonds s'agrandira encore en 2022.

Si vous le préférez, vous pouvez aussi jouer sur place.

Actuellement, dans nos rayonnages, vous pouvez trouver :

- 9800 livres, bandes dessinées et mangas ;
- 37 abonnements à des revues (jeunesse, ado et adulte) ;
- 970 CD ;
- 1100 DVD ;
- 45 kamishibai (planches d'histoires illustrées, issues de la tradition japonaise) ;
- 150 jeux de société.



L'espace ludothèque, où vous pouvez choisir des jeux de société à emprunter

Tous les mois, de nouveaux documents sont mis en rayon.

Pour 2022, nous continuerons à vous proposer un maximum d'animations sur place, quand cela est possible.

Nous prévoyons un temps fort en juillet, à l'occasion de Partir en Livre, la manifestation littéraire nationale, avec spectacle et différents ateliers.

Et toujours nos ateliers de bricolage très prisés, l'Apéro'bib mensuel du vendredi (où vous êtes les bienvenus pour glaner des idées de lecture !), et des spectacles.

N'hésitez pas à pousser la porte de la bibliothèque, vous y trouverez toujours un bel accueil et de bons conseils !

TARIFS

Abonnement Imprimé (moins de 18 ans) : emprunt de 5 livres + 1 kamishibai	Gratuit
Abonnement Imprimé + Multimédia (moins de 18 ans) : emprunt de 5 livres, 1 kamishibai, 3 CD, 3 DVD jeunesse, 1 jeu de société	5€
Abonnement Imprimé (plus de 18 ans) : emprunt de 5 livres + 1 kamishibai	8€
Abonnement Imprimé + Multimédia (plus de 18 ans) : emprunt de 5 livres, 1 kamishibai, 3 CD, 3 DVD, 1 jeu de société	18€

HORAIRES D'OUVERTURE

Mardi de 15h à 18h
 Mercredi de 10h à 12h et de 15h à 18h
 Jeudi de 15h à 18h
 Vendredi de 15h à 19h
 Samedi de 10h à 12h30



CENTRE PÉRISCOLAIRE

LES DIFFÉRENTS ACCUEILS DU PÉRISCOLAIRE



Nous vous présentons l'équipe péricolaire ainsi que l'équipe du service technique, qui continue de nous soutenir sur le temps de restauration scolaire ainsi que sur le temps du trajet.

Eliane Blum est la nouvelle directrice de la structure depuis début d'année 2021. Elle est épaulée par Laurine Di-Ruzza, directrice adjointe.

Une vingtaine d'enfants sont inscrits à l'accueil du matin cette année. Il se fait à partir de 7h à l'école du Petit-Pont. Les enfants sont ensuite accompagnés dans leurs écoles

respectives. Le mercredi, l'accueil se fait directement au péricolaire.

Le mercredi, les enfants sont accueillis avec un petit déjeuner sous forme de buffet. Deux grandes activités sont proposées dans la journée, le matin de 9h à 11h et l'après-midi de 14h à 16h. La liste des activités est consultable sur l'Espace Citoyens de la commune.

La restauration scolaire est organisée au Centre Péricolaire pour les élèves des écoles maternelles ainsi que les élèves de l'école des Hirondelles.

Depuis 4 ans maintenant, nous avons un deuxième restaurant scolaire au Centre Socio-Culturel où déjeunent les élèves de l'école Jacques Prevert.

Nous avons une moyenne de 120 repas par jour, qui sont préparés et télé-restaurés par la cuisine du collège.

Chaque jour à 16h, les enfants sont cherchés aux écoles et ramenés par notre équipe au centre péricolaire. Un goûter varié leur est servi à leur arrivée. De nombreuses activités au choix (devoirs, sports, jeux, dessins...) sont proposées.

À partir de la mi-novembre, les enfants du péricolaire ont confectionné des cartes de Noël qui ont été distribuées aux seniors en fin d'année.

Les enfants du péricolaire se sont aussi associés à la belle action de solidarité, le mercredi 8 décembre, en y mettant tout leur cœur pour garnir des boîtes de Noël au profit des plus démunis.

Enfin, ils ont réalisé un calendrier de l'Avent géant, pour avoir droit au petit chocolat journalier.



ANNIVERSAIRE TSL

Cette année, lors des congés scolaires du mois avril, nous fêterons les 20 ans d'existence de la structure. Nous aurions dû fêter le 20^e anniversaire pendant les vacances de la Toussaint 2021, mais malheureusement la situation sanitaire ne nous a pas permis de marquer l'évènement.

Nous organiserons une après-midi, suivie d'une petite soirée conviviale, en l'honneur de ces 20 ans passés.

RDV le vendredi 22 avril 2022 au centre périscolaire.

Voici également quelques dates à retenir

- Lundi 31 janvier 2022 : inscription TSL Hiver
- Lundi 4 avril 2022 : inscription TSL Printemps
- Vendredi 22 avril : 20^e anniversaire TSL
- Lundi 20 juin 2022 : inscription TSL Eté
- Vendredi 14 octobre 2022 : inscription TSL Automne
- Lundi 19 décembre 2022 : journée Bredele

Plus d'informations suivront durant l'année, restez connectés !

TERRE DE JEUX 2024

Le dispositif « Terre de jeux 2024 » a été créé et conçu pour les communes, les départements, les régions, les associations sportives, afin de faire promouvoir les Jeux Olympiques de 2024 se déroulant à Paris.

Savez-vous que notre commune de Herrlisheim est labélisée « terre de jeux » ?

Le principe d'une commune labélisée est de contribuer à la promotion des Jeux de 2024 à travers des actions qui font participer les enfants, les habitants et les agents de la commune. Mettre simplement plus de sport dans la vie de Herrlisheim.

Ces actions peuvent se traduire par des événements sportifs, des activités autour des Jeux ou des expositions à travers des affichages dans le village.

Ces animations seront essentiellement menées par le service sports et jeunesse de Herrlisheim. Les premiers événements se dérouleront le 23 Juin 2022 à l'occasion de la journée olympique. Nous organiserons une kermesse sportive qui se prolongera jusqu'en début de soirée. Restez donc connectés afin d'être informés sur la suite de cette aventure.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à consulter le site terredejeux.paris2024.org



20
TERRE
DE JEUX
24



TICKETS SPORTS ET LOISIRS

Cette année, malheureusement, nous avons encore subi les conséquences de la covid 19. Pour les vacances de février 2021 nous avons gardé le système d'accueil pour les enfants avec des créneaux de 3h pour limiter le brassage.

Malheureusement les TSL de printemps n'ont pas pu avoir lieu en raison du re-confinement du mois d'avril.

Suite aux allègements des protocoles, pour l'été 2021, nous avons pu reprendre nos habitudes auxquelles nous tenons tant et mettre en place des activités très diversifiées avec des créneaux de 1h30, ce qui a permis à notre jeune public d'avoir un grand panel de choix d'activités. Nous avons eu une explosion d'inscriptions avec 167 enfants aux Tickets Sports et Loisirs cet été. Nos accueils du matin et du midi ont de nouveau bien été sollicités.

Pendant les TSL, nous avons réalisé plus d'une cinquantaine d'activités avec entre autres du brico, de la déco, du sport, du jardinage, de la cuisine, de la pêche, etc... Les enfants ont également décoré le traîneau du Père Noël que les habitants de Herrlisheim ont pu admirer durant la période de Noël.

Nous avons clôturé l'été, avec 45 enfants ravis de faire les défis au château du Fleckenstein.



Pour terminer l'année 2021, nous avons une cinquantaine d'enfants inscrits aux TSL, dont certains ont pu découvrir le StridePark de Brumath en glissant sur leur planche à roulettes ou leur trottinette, le bowling de l'Orangerie ainsi qu'une exposition d'artistes libres au Pavillon Joséphine du parc de l'orangerie.





Toute l'équipe du service sport et jeunesse tient à remercier tous les intervenants qui nous ont, une fois de plus, soutenus lors de nos diverses activités cette année : l'association pétanque sport et loisirs, AAPMA, Rand'O'kla, Canoë/kayak H2O, Charline de la bibliothèque de Herrlisheim, le volley club, ASC St-Arbogast (gymnastique), l'association Nature et Environnement, le FC Herrlisheim.

HORAIRES

Accueil du matin : de 7h à 8h. Au Petit Pont, sauf le mercredi (Centre Périscolaire)

Restauration scolaire : du lundi au vendredi : 11h30 – 13h30

Accueil du soir : du lundi au vendredi : 16h à 18h30

Accueil du mercredi : de 8h à 18h30

ADRESSE

Centre périscolaire du Gymnase : 1B Rue du Gymnase, 67850 Herrlisheim

Salle de restauration du Centre Socio-Culturel : 1 Rue Reibel, 67850 Herrlisheim

CONTACTS

Par téléphone service périscolaire mairie : 03 88 59 59 89

Centre périscolaire : Direction : 03 88 96 19 59

Animatrices : 03 88 96 19 60

Par mail : periscolaire@herrlisheim.fr

direction.periscolaire@herrlisheim.fr

Portail Internet : ESPACE CITOYENS, il vous permet de gérer vous-mêmes les activités du périscolaire et du Ticket sports et loisirs mais aussi de consulter votre facture. Adresse : www.espace-citoyens.net/herrlisheim

MATERNELLE



INFORMATIONS PRATIQUES

ÉCOLE MATERNELLE DE HERRLISHEIM

Coordonnées :

Pré Fleuri : 2a Rue du Collège

Petit Pont : 12a Rue de la Haute Vienne

☎ 03 88 96 97 09 / 03 88 96 97 76

✉ maternelles@herrlisheim.fr

Directrice : M^{me} Keller Stéphanie
(au bureau les lundis)

Horaires :

Pré Fleuri : 7h55 – 11h25 / 13h25 – 15h55

Petit Pont : 8h00 – 11h30 / 13h30 – 16h00

Ouverture des portes 10 minutes avant.

L'équipe enseignante

Pré Fleuri :

- M^{mes} Keller Stéphanie et Wogenstahl Léa (lundi) dans la classe des moyens / grands
- M^{mes} Grell Patricia (lundi, jeudi) et Voekler Carole (mardi, vendredi) dans la classe des petits / grands
- M^{me} Laeuffer Laura dans la classe des grands bilingues

Petit Pont :

M^{me} Mary Nathalie pour la partie allemande et M^{me} Heitz Christine pour la partie française dans les classes bilingues des petits / moyens.

INFORMATION INSCRIPTION À L'ÉCOLE MATERNELLE POUR LA RENTRÉE DE SEPTEMBRE 2022

Vous pourrez inscrire votre enfant aux dates suivantes : les lundis 14, 21 et 28 mars de 8h à 12h et 13h à 16h30. Un courrier, avec toutes les informations nécessaires, sera envoyé aux familles courant du mois de janvier. Si vous n'avez pas reçu de courrier avant cette date, merci de contacter la directrice à son bureau.



LES SORTIES À LA BIBLIOTHÈQUE DE HERRLISHEIM

Les classes de l'école maternelle de Herrlisheim se rendent chaque année à la bibliothèque de Herrlisheim pour écouter des histoires sur des thèmes choisis par la bibliothécaire, présentées sous forme de jeux (exemple le memory) ou découverte de différents styles de livres : les livres pop-up, les kamishibais, ... La première sortie est toujours celle des lectures des livres de Noël. Ensuite, les enfants prennent le temps de regarder, accompagnés des adultes, les livres présents dans la bibliothèque et d'en choisir un pour l'emmener à l'école. Merci à Charline de nous inviter chaque année.

Pour cette année, nous espérons pouvoir réaliser plus de projet que l'année précédente. La compagnie COCONUT viendra nous présenter son spectacle de Noël « Pomme de pin deviendra sapin » le jeudi 16 décembre. Nous espérons avoir la visite du Père Noël afin de lui chanter les plus belles chansons de Noël apprises en classe. Une sortie de fin d'année et une kermesse ou des Olympiades sont envisagés pour la fin de l'année si les conditions le permettent.



ÉCOLES ÉLÉMENTAIRES

CARTE D'IDENTITÉ DE L'ÉCOLE PRÉVERT

CLASSES DU CP AU CE2

Coordonnées :

1 rue de l'école 67850 Herrlisheim

☎ 03 88 96 80 43

✉ ecole.prevert@herrlisheim.fr

Directrice : M^{me} Satori

Horaires :

8h – 11h30 / 13h30 – 16h

Lundi, mardi, jeudi et vendredi



Nombre de classes

6 + 1 section

- CP monolingue avec section CP bilingue
- CP CE1 monolingue
- CE1 CE2 monolingue
- CE2 monolingue
- CP CE1 bilingue
- CE1 CE2 bilingue



Nombres d'enseignants

Enseignants titulaires :

M. Satori, M. Laeuffer, M^{me} Wagner-Ball, M^{me} Wagentrutz, M^{me} Oberle, M^{me} Pister

Enseignants nommés à titre provisoire :

M^{me} Bernhard et M^{me} Plet

Enseignante complémentaire :

M^{me} Delorme complément de M^{me} Satori le mardi et le vendredi.



Nombres d'élèves

152

54 CP + 51 CE1 + 47 CE2

CARTE D'IDENTITÉ DE L'ÉCOLE DES HIRONDELLES

CLASSES DE CM1 ET CM2

Coordonnées :

Impasse Herrmann 67850 Herrlisheim

☎ 03 88 96 96 06

✉ 0670910A@ac-strasbourg.fr

Directrice : M^{me} Satori

Horaires :

8h – 11h30 / 13h30 – 16h

Lundi, mardi, jeudi et vendredi



5 classes

- CM1 monolingue
- CM1-CM2 monolingue
- CM2 monolingue
- CM1-CM2 16 bilingues
- CM1-CM2 18 bilingues



Nombres d'enseignants

Enseignants titulaires :

M^{me} Noé, M^{me} Baderot, M^{me} Kapp, M^{me} Mourier

Enseignants nommés à titre provisoire :

M^{me} Werle et M^{me} Plet

Enseignante complémentaire :

M^{me} Wagner-Ball complément de M^{me} Baderot le vendredi



Nombres d'élèves

110

49 CM1 + 61 CM2

CLASSE VERTE

La classe de ski, initialement prévue en janvier, a été annulée et sera remplacée par une classe musicale à La Hoube au mois de mai

SPORT : RUGBY, ESCALADE ET NATATION

Après les vacances de Noël, les classes de mesdames Baderot, Kapp, Mourier et Werlé, participeront à 6 séances de Rugby. Ces séances seront encadrées par M. Rat, intervenant dans le domaine du sport. Les élèves pratiqueront le rugby

à toucher, ce qui veut dire sans placage et sans réel contact. Toutes les classes des Hirondelles et la classe de M^{me} Satori et Delorme se rendront à Vertical Teen's au cours du second trimestre 2021-2022 pour faire de l'escalade. Attention au vertige et sensation forte.

Toutes les classes élémentaires de Herrlisheim se rendent à la piscine Odonates grâce à la générosité de la commune qui prend en charge le coût du transport et l'entrée à la piscine pour les élèves.

LIAISON ÉCOLE /COLLÈGE

Un projet lecture a été mis en place avec le collège de Herlisheim. Les élèves bilingues du collège viendront lire des histoires en allemand aux élèves des écoles élémentaires Jacques Prévert et Hirondelles dans le but de montrer aux plus jeunes que leur enseignant n'est pas leur seule occasion d'entrer dans la langue allemande. Les collégiens viendront une fois par trimestre dans chaque classe bilingue. Ce projet est coordonné par M^{me} Thamer, enseignante référente des classes bilingues au collège.

SCIENCES : NICOIR, BLOB ET SAUMON

Les élèves bilingues des Hirondelles travaillent sur le Blob, cette créature bizarre qui n'est ni minérale, ni végétale, ni un champignon. Les élèves sont invités à découvrir les capacités du blob à travers des expériences tout comme Thomas Pesquet. Ensuite, toutes les données des expériences seront analysées et comparées avec celles obtenues par Thomas Pesquet.

M^{me} Baderot encadre le projet « saumon » en lien avec la passe à poissons de Gambenheim. Il y aura un élevage de tacons à l'école des Hirondelles. Mme Baderot poursuit le travail sur le développement durable autour des potagers des écoles.

Le vendredi 12 novembre, la classe de CE2 de M^{mes} Satori et Delorme a travaillé avec Gilles, de l'association Nature et Environnement, sur les nichoirs. Ils ont appris son utilité, ainsi que « où, quand et comment » l'installer. De plus, ils ont mis en application les mesures. Ils ont d'abord réfléchi à la représentation en plan d'un nichoir à mésanges, puis ils ont mesuré chaque planche afin de pouvoir le réaliser à la maison. Beau projet pour faire travailler à la fois ses doigts et ses méninges.



FESTIVAL AUGENBLICK

C'est dans le cadre du festival Augenblick que les deux classes bilingues de l'école des Hirondelles ont été voir le film « Die Pfefferkörner und der Schatz der Tiefsee ». Un film pour enfants (et grands) en allemand, dont le thème principal est la protection des océans. Les élèves étaient scotchés dans leurs sièges et suivaient avec une grande attention les aventures des petits espions en herbe, et ont pu découvrir de magnifiques paysages d'Irlande et d'Allemagne du Nord. Un très beau moment.

BIBLIOTHÈQUE

Comme chaque année, les classes des écoles Prévert et Hirondelles sont invitées à la bibliothèque d'Herlisheim. Cinq visites sont programmées tout au long de l'année pour permettre aux enfants d'emprunter un livre mais aussi de découvrir de manière ludique un auteur (Barbara Martinez cette année) ou un genre de livres (les livres pop-up par exemple). Charline nous accueille toujours chaleureusement et sait proposer des activités qui font aimer les livres : à chaque fois, les enfants attendent cette visite avec impatience ! Merci Charline.

PROJET LECTURE ET DÉBAT PHILOSOPHIQUE

Les élèves de l'école des Hirondelles vont bénéficier de l'intervention de M^{me} Grasser membre de l'association : *Lire et faire lire* qui leur propose tous les jeudis après-midi (en demi-groupe) des lectures d'albums suivies d'un débat « philosophique ». Les lectures portent essentiellement sur l'égalité garçons/filles, les libertés et les droits des enfants.

CULTURE

Les élèves des classes de M^{me} Kapp et M^{me} Baderot sont allées à Strasbourg le 11 octobre 2021 afin de visiter le musée archéologique et le musée Alsacien.

Les élèves des classes de M^{me} OBERLE et M^{me} Wagentrutz et Wagner-Ball se rendront à l'opéra durant le second trimestre 2021-2022.



COLLÈGE

PROJET SIMONE VEIL ET LOUISE WEISS



Dans le cadre de la réalisation d'un livret sur « Louise Weiss et Simone Veil » par plusieurs établissements scolaires bas-rhinois en vue du centenaire de la section bas-rhinoise de la Société des Membres de la Légion d'Honneur (SMLH), les élèves de 4^eA de l'année scolaire dernière (aujourd'hui en 3^e), accompagnés de leur professeur d'histoire-géographie, M. Ohlmann, se sont rendus à une journée consacrée à Louise Weiss, au château des Rohan de Saverne, en novembre 2021. Ils participeront à Strasbourg, en février 2022, à la « journée du centenaire » de la SMLH, placée sous le patronage du Président de la République et du Parlement Européen.

HARCÈLEMENT



Le mardi 23 novembre l'ensemble du collège a participé au projet « non au harcèlement ».

Il s'agissait de porter 2 chaussures différentes pour symboliquement lutter contre le harcèlement scolaire.

Cette action est inspirée d'un événement mené au Royaume-Uni, le « odd socks day » que les élèves de 4^e ont étudié en classe d'anglais. En effet, tous les ans en novembre au début de la semaine de lutte et de prévention du harcèlement scolaire, les élèves des écoles britanniques sont invités à porter des chaussettes rigolotes ou dépareillées pour symboliquement représenter leurs différences, leur unicité mais aussi leur unité.

Les élèves de 4^e ont travaillé sur le sujet du harcèlement dans

le cadre des cours d'anglais et d'allemand et avec l'animation jeunesse qui est venue faire une intervention le mardi 16 novembre. Ils ont réalisé des affiches pour sensibiliser les autres élèves du collège et ont participé à la diffusion d'un message positif et préventif auprès des plus jeunes.

LA JOURNÉE DU SPORT SCOLAIRE AU COLLÈGE SIMONE VEIL À HERRLISHEIM

Le mercredi 22 septembre 2021 s'est déroulée la journée nationale du sport scolaire au collège Simone Veil à Herrlisheim. Cette journée, destinée aux élèves de l'établissement, avait pour but de leur faire découvrir non seulement l'UNSS, mais aussi les bienfaits du sport sur l'organisme.

Pendant quatre heures, les élèves de 6^e puis de 5^e ont pu participer à différents ateliers sportifs. Entre chaque atelier, M^{me} Fonton (Conseillère Principale d'Éducation), M^{me} Cardot (infirmière scolaire) et M^{me} Lecourtier (professeur en sciences de la Vie et de la Terre) ont abordé avec eux différents sujets, comme les gestes de premiers secours, les règles de vie au collège, l'importance du petit déjeuner, les risques du dopage, ou encore les méfaits de la cigarette sur les résultats sportifs. Ils ont même appris à prendre leur rythme cardiaque.

Pendant ce temps, les élèves de 3^e géraient l'organisation de cette matinée et quelques élèves de 4^e prenaient des photos et interviewaient les participants en tant que Jeunes Reporters. Ce fut un bon moment de convivialité partagée pour commencer l'année !

À 11h, Renaud Romann, directeur départemental de l'Union Nationale du Sport Scolaire (UNSS) a fait l'honneur de sa présence aux élèves. L'Union Nationale du Sport Scolaire, encadrée par les professeurs d'Éducation Physique et Sportive, propose de pratiquer du sport en dehors des heures d'EPS inscrites à l'emploi du temps des élèves. Cette activité permet de donner l'envie aux jeunes de faire du sport et de découvrir de nouvelles disciplines. En effet le sport est important : il permet de rester en forme, d'évacuer le stress et d'avoir plus confiance en soi. De manière générale, entre 45% et 50% des élèves du collège sont inscrits à l'UNSS.

Article rédigé par les Jeunes Reporters de 4^e : W. Pauline, F. Lucie, K. Romane, D. Anna, B. Julien, D.L. Victor

CÉRÉMONIE RÉPUBLICAINE DE REMISE DES DIPLÔMES NATIONAUX DU BREVET

Le jeudi 25 novembre 2021 a eu lieu, au gymnase communal de Herrlisheim, la remise des diplômes nationaux du brevet des collèges session 2021. Les élèves de 3^e ont ainsi reçu, des mains de leur ancien professeur principal de 3^e, leur premier diplôme, sous les yeux de leurs parents, fiers de leur belle réussite.

Cette promotion affiche un taux de réussite d'excellence : 97,1% ! En outre, 90% des élèves ont obtenu une mention. Lors de son discours d'accueil, M^{me} Roussel, Principale du collège, a félicité les élèves, puis a remercié, d'une part, les professeurs, depuis l'école primaire jusqu'au collège, pour leur investissement au service de la réussite des élèves, d'autre part, les parents d'élèves qui ont soutenu leur enfant au quotidien.

LA TABLE RONDE DES MÉTIERS

L'après-midi du vendredi 26 mars, les élèves de 4^e ont participé à la Table Ronde des Métiers. Ils ont pu interviewer des professionnels de différents secteurs par petits groupes. Cet événement a permis aux élèves de découvrir des métiers qu'ils ne connaissaient pas ou qui pouvaient leur sembler abstraits. Il s'inscrit notamment dans le cadre du parcours Avenir et de la Semaine de la Presse et des Médias à l'École. Les professionnels suivants étaient présents : une ingénieure en conception mécanique, un juriste en assurance, un directeur commercial et marketing, une infirmière, deux



ECOLE MUNICIPALE DE MUSIQUE ET DE DANSE

UNE FIN D'ANNÉE SCOLAIRE TOUJOURS MARQUÉE PAR LA PANDÉMIE

Notre école de musique a vécu la fin de l'année scolaire 2020/2021 au rythme de la pandémie. Les cours de musique ont repris en présentiel au début du mois de janvier mais les cours de danse ont été donnés à distance. Une nouvelle période de distanciel a suivi mais la préparation de « l'audition en ligne » du 12 février 2021 a permis de motiver les élèves. 36 élèves se sont ainsi produits sur le site internet de la mairie dont plusieurs élèves des classes de batterie, guitare, saxophone, piano, trompette ainsi que 3 élèves de l'atelier Petit Orchestre. Bravo à tous, ainsi qu'à leurs professeurs et merci aux parents qui les ont soutenus et enregistrés !

Une reprise partielle des cours en présentiel a ensuite eu lieu le 26 avril puis pour la totalité de nos effectifs le 19 mai. Ces dernières semaines de l'année scolaire ont permis de préparer la Fête de la musique du 21 juin et l'audition de fin d'année du 2 juillet. Tous les élèves ont ainsi pu participer au moins à l'une de deux manifestations et ont pu se produire en public. Bravo à eux pour leur assiduité et leur prestation en public !



Lors de l'audition du 2 juillet

UNE RENTRÉE DE SEPTEMBRE PRESQUE « NORMALE »

Avant de commencer les cours la semaine du 20 septembre, l'école a organisé comme à l'accoutumée, une présentation pour les scolaires et des journées d'inscription au cours desquelles les futurs élèves pouvaient tester les instruments et échanger avec les professeurs.

Grâce à cela, 10 nouveaux élèves se sont inscrits compensant les départs. L'effectif reste ainsi stable en musique avec près de 70 élèves et se trouve en très légère baisse en danse avec un peu plus de 50 élèves. L'école dispense 46 heures de cours de musique hebdomadaires (Éveil, Formation et Initiation musicale et sept cours d'instruments) et quatre cours de danse pendant lesquelles les danseurs sont répartis en fonction de leur âge.

Avec le matériel acquis par la commune et les procédures mises en place, les consignes sanitaires sont scrupuleusement respectées et les cours ont pu se dérouler sans encombre jusqu'à la fin de l'année.

Nombreux étaient les parents et amis présents lors de l'audition du 3 décembre qui s'est déroulée au théâtre du centre socio-culturel après que le coup d'envoi du 1^{er} marché de Noël de Herrlisheim ait été donné.

DE BELLES PERSPECTIVES POUR 2022

En plus des rendez-vous habituels, l'école propose cette année une master-class « Claviers et Orgue » à ses élèves et un grand concert public « Deux trompettes et orgue » avec des musiciens de renom. Venez nombreux !

LES RENDEZ-VOUS

- Samedi 5 mars à 14h30 : Master-class au CSC, puis à l'église
- Dimanche 6 mars à 16h : Concert « Deux trompettes et Orgue »
- Vendredi 1^{er} avril à 19h30 au CSC : 3^e audition d'élèves
- Samedi 30 avril au CSC : Participation de nos élèves au concert de l'Harmonie St Arbogast
- Jeudi 23 juin : Spectacle de fin d'année pour les scolaires
- Dimanche 26 juin : Spectacle de fin d'année pour tout public.

L'Ecole Municipale de Musique et de Danse de Herrlisheim propose à ses élèves

UNE MASTER-CLASS

Samedi 5 mars 2022 à partir de 14h30
au CSC, puis à l'église St Arbogast

Exploration des claviers et découverte du grand orgue de
l'Eglise Saint-Arbogast de Herrlisheim

Avec
Angela Anderlini et Frédéric Schiel, trompettes,
Roselyne Koeniguer, orgue

Delphine Ducruet, professeur de piano

Participation destinée en priorité aux élèves des classes de
trompette et piano d'Angela et Delphine.
Rencontre avec les artistes du concert du lendemain à l'église
pour une séance d'échanges.
Les parents sont les bienvenus.

L'Ecole Municipale de Musique et de Danse de Herrlisheim présente

CONCERT
DEUX TROMPETTES ET ORGUE
ŒUVRES DE BACH, HAENDL, ALBINONI...

Dimanche 6 mars 2022 à 16h
En l'église Saint-Arbogast
de Herrlisheim

Avec
Angela Anderlini et Frédéric Schiel, trompettes,
Roselyne Koeniguer, orgue

Plateau au profit de Caritas
et de la restauration du clocher de l'église

LE MARCHÉ HEBDOMADAIRE

LES NOUVEAUX COMMERÇANTS PRÉSENTS SUR NOS MARCHÉS



FOOD TRUCK

EL ALQUIMISTA

7 rue du nord
67850 Herrlisheim
☎ 06 22 29 47 99



FOOD TRUCK

MOOG'YS

Place de la mairie
67850 Herrlisheim
☎ 06 83 93 90 87



MARAÎCHER

NATURE LICH

☎ 07 88 75 03 03

ÉPICERIE

G'SUNDER VRAC

14 A rue de Lobsann
67250 Soultz sous Forêt
☎ 07 67 88 99 18

MARCHÉ BIO

Mardi soir
de 17h30 à 21h

MARCHÉ HEBDO

Jeudi matin
de 07h à 12h

**HORAIRES ET DATES DES MARCHÉS SUSCEPTIBLES DE CHANGER
EN FONCTION DES CONDITIONS SANITAIRES**



**Energies
Equipements**

www.energies-equipements.fr

**Climatisation - Réfrigération
Energies Renouvelables - PAC
Chauffage - Ventilation**

energies.equipements@orange.fr • STATTMATTEN • Tél. : 06.76.72.56.64



VOTRE
MAGASIN DE
HERRLISHEIM

Tellement bien
SPAR ICI !

SERVICES+


STATION SERVICE
24/24

 **PHOTOCOPIES
PHOTOMATON**

 **GAZ**

 **RELAIS COLIS
MONDIAL RELAY**

 **STATION
DE LAVAGE**

 **SALON DE
COIFFURE**

 **LAVERIE
AUTOMATIQUE**

 **PARKING**

LA POSTE
TIMBRES, RECOMMANDÉ, COLIS, AFFRANCHISSEMENT...
LES PRESTATIONS DE LA POSTE DANS VOTRE SPAR*

* hors service bancaires

POINT CHAUD
Cuisson de pains
et viennoiseries,
snacking, vente
de pâtisseries

De bons
produits
frais

SPAR HERRLISHEIM - 2b Rue du Collège - 03 90 64 26 90
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H À 19H30 - SAMEDI DE 8H À 19H



MAGASIN À LA FERME

13 GRAND'RUE 67 170 KRIEGSHEIM
ferme jaune près de l'église

Produits locaux et une gamme bio !
fruits, légumes, charcuterie, volaille, pain, épicerie, chocolat,...

OUVERT TOUS LES JOURS !
lundi - vendredi : 7h à 19h
samedi : 7h à 17h
dimanche : 9h à 12h

RETROUVEZ NOUS SUR LES MARCHÉS !
BISCHWILLER & ILLKIRCH le MERCREDI MATIN
HERRLISHEIM le JEUDI MATIN
ILLKIRCH le SAMEDI MATIN

 Pommes & poires sont en conversion vers
l'Agriculture Biologique 






APPROTOP
POISSONS EXTRA FRAIS
HERRLISHEIM

Achats en direct de poissons extra frais, crustacés vivants ou cuits, coquillages, produits de la mer, huîtres, moules, saumon fumé, produits élaborés.

Approvisionnements directs auprès des petits mareyeurs français et également direct d'Ecosse et d'Islande. Pas de stockage intermédiaire ni final.

Poissons issus de la pêche Responsable Française à hauteur de 80 %. Le saumon frais ou le saumon fumé sera d'origine Ecosse, Irlande ou Islande.

Le poisson que je vous propose est du poisson frais et n'a jamais été congelé.

Présent tous les jeudis matin de 7h00 à 12h15 sur le marché de Herrlisheim et tous les samedis matin sur le marché de Roeschwoog de 7h30 à 13h00,

Chaque semaine sur les marchés, je vous propose un assortiment de filets et dos de poissons sans arêtes, ainsi que du poisson entier et des crustacés.

Si vous souhaitez recevoir chaque semaine la liste des Prix du Marché Poissons, je vous propose de me communiquer votre adresse mail, ainsi je pourrai vous rajouter à ma liste de diffusion.

Je suis à votre écoute pour toutes commandes spéciales. Les fruits de mer sont cuits à Marennes d'Oléron, telles que les crevettes, les bulots, les langoustines, les pinces de crabes, les bigorneaux...

Pour vos repas spéciaux ou vos réceptions, je reste à votre disposition pour vous aider à établir vos menus selon la saison.

Venez nombreux découvrir du poisson TOP QUALITE.

06.36.79.00.64
 approtop67@gmail.com
 67850 HERRLISHEIM

ANNUAIRE DES COMMERCE ET ARTISANS

Le groupe Herrli'com a mis en place cet annuaire afin de mieux faire connaître les commerces, artisans et entreprises de Herrlisheim auprès des habitants de la commune. Pour plus de visibilité, certains ont opté pour un encart publicitaire.

Nous les remercions pour leur soutien.

Raison sociale	Adresse	Localité	Email	Téléphone	Catégorie
2A.Com	4 rue Alfred Kastler	67850 Herrlisheim	2a.com1@orange.fr	03 88 78 79 00	Imprimerie
À l'Étoile	22 rue de Gambshiem	67850 Herrlisheim	patrick.schmidt0588@orange.fr	03 88 96 73 63	Restauration
Alsaflam	5 rue Alfred Kastler	67850 Herrlisheim	alsaflam.67@orange.fr	03 88 51 46 66	Alimentation
Amore di puglia	14 rue de l'Etang	67840 Kilstett	contact@amoredipuglia.com	07 86 25 19 72	Épicerie italienne ambulante
Approtop	2 B rue du Sénateur Kistler	67850 Herrlisheim	approtop67@gmail.com	06 36 79 00 64	Poissonnerie
ASK RH	7, rue du sable	67850 Herrlisheim	contact@askrh.fr	06 18 70 47 42	Conseil - Paie - Formation
Au Chasseur	4 rue du Général Reibel	67850 Herrlisheim	phlutz@sfr.fr phlutz64@gmail.com	03 88 96 49 23	Restauration
Au Grenadier	4 rue de la Haute Vienne	67850 Herrlisheim	fchiess180187@gmail.com	03 88 96 79 26	Brasserie
Au Posséidon	26 rue de la Haut Vienne	67850 Herrlisheim	hevinalisilver@icloud.com	03 88 96 81 86	Restauration
Bande Bernard	5 rue Marcel Chauvin	67850 Herrlisheim	bernard.bande@wanadoo.fr	06 48 18 50 60	Gîte
Bathea	1 rue des Pâturages	67850 Herrlisheim	batheaurl@orange.fr	03 88 96 10 56	Maçonnerie
Berling Christophe	18 rue de Drusenheim	67850 Herrlisheim	berlingchristophe@live.fr	06 63 45 80 14	Paysagiste
Bien-être Aloe Vera	9 rue du Mal de L attre de Tassigny	67850 Herrlisheim	eam.aloevera@gmail.com	06 47 58 92 99	Bien-être
Brenner Terrassement		67480 roeschwoog	contact@brenner-terrassement.fr		Terrassement
C.S. Coiffure	2 B rue du Collège	67850 Herrlisheim	c.eichwald@orange.fr	03 88 96 73 15	Coiffure
Cafpi	12 rue de rohrwiller	67850 Herrlisheim	s.weiss@cafpi.fr	03 88 07 50 50	Mandataire
Catarino Sarl	2 A rue Marcel Chauvin	67850 Herrlisheim	electricite.catarino@wanadoo.fr	03 88 96 42 97	Electricité/Sanitaire
Chez Christian	10 rue du Sable	67850 Herrlisheim	christian-savary@hotmail.fr	06 67 59 38 98	Habillement
Chez Luti'Grill	42 route de Drusenheim	67850 Herrlisheim	famillestoll@live.fr		Restauration rapide
CIC	3 rue St Arbogast	67850 Herrlisheim	33045@cic.fr	03 90 41 65 65	Banque

Raison sociale	Adresse	Localité	Email	Téléphone	Catégorie
Coiffure Isabelle	17 rue de l'Eglise	67850 Herrlisheim	coiffure.isabelle67@gmail.com	03 88 96 82 15	Coiffure
Cool Auto	5 rue du Ried	67850 Herrlisheim	contact@cool-auto.fr	03 88 25 31 31	Garage
Crédit Agricole Alsace Vosges	2 rue de Gambsheim	67850 Herrlisheim	anne.mittelhaeuser@ca-alsace-vosges.fr	03 88 96 87 38	Banque
Crédit Mutuel Espace Rhénan	Place du 19 Mars	67850 Herrlisheim	francis.moritz@creditmutuel.fr	03 88 59 79 20	Banque
Cyclo-jet	15 rue du Sénateur Kistler	67850 Herrlisheim	martial.welsch@gmail.com	03 88 96 78 98	Cyclo
Denner François (Taxi)	1 A rue des Jardins	67850 Herrlisheim	mireilledenner@icloud.com	06 12 55 50 45	Taxi
El Alquimista	7 rue du Nord	67840 Kilstett	el.alquimista.tps@gmail.com	06 22 29 47 99	Restauration ambulante
Electricité E2.O	12 rue du Cimetière	67850 Herrlisheim	e2.o.jerome@gmail.com	06 63 41 61 56	Clim + électricité générale
Electricité Heidt	7 rue du Ried	67850 Herrlisheim	contact@electricite-heidt.fr	03 88 96 81 19	Electricité Générale
Energies Equipements	3 route de Contournement	67770 stattmatten	energies.equipements@wanadoo.fr	03 88 53 27 50	Chauffage
Éric David et Stéphanie Klein, Les portes clés de l'immobilier	4 rue des Hirondelles	67850 Herrlisheim	eric.david@immobilier.email	07 68 63 23 83	Immobilier
Est Carrosserie	23 B rue de Rohrwiler	67850 Herrlisheim	est.carrosserie@hotmail.com	03 67 99 87 87	Garage
Ets Payen	23 A Rue des Peupliers	67850 Herrlisheim	payenkevin@hotmail.fr	06 79 29 89 80	Entretien/ rénovation
Ets Wilhelm Ambulance	17 rue du Général de Gaulle	67410 Drusenheim	est-wilhelm@orange.fr	03 88 53 31 37	Ambulance
Ets Wilhelm Pompes funèbres	17 rue du Général de Gaulle	67410 Drusenheim	est-wilhelm@orange.fr	03 88 53 31 37	Pompes funèbres
Euro Auto Pièces				03 88 96 48 45	Casse automobile
F.J. Rénovation	4 rue de la loutre	67850 Herrlisheim	F.J.renovation@outlook.fr	06 89 69 84 89	Couvreur
Ferme Berling	6 rue de la Moder	67410 Drusenheim	berlingfranck@gmail.com	03 88 53 30 26	Volailer
Ferme Steinmetz Céline	13 Grand'Rue	67170 Kriegsheim	celinebad67@hotmail.com	06 31 66 01 76	Maraîchers
Fonselec	13 rue de Gambsheim	67850 Herrlisheim		03 88 96 81 04	Electricité/ Sanitaire
Frank Papillon	5 Rue Rosenfeld	67240 Kaltenhouse	papillonfranck@live.fr	06 63 95 18 87	Vente de Matelas
Fromagerie Steinmetz	4 imp. du Puit	67240 Schirrheim	lp.steinmetz@orange.fr	03 88 80 61 25	Fromagerie
Fruits et Légumes Sahiba Coskun	1 Place de la Torture	67500 Haguenau		09 50 10 77 45	Maraîchers

Raison sociale	Adresse	Localité	Email	Téléphone	Catégorie
G'sunder Vrac	14 A rue de la Lobsann	67250 Soultz sous forêt	gsundervrac@gmail.com	07 67 88 99 18	Produit en Vrac
Garage Hoerlé	55 rue de Gambsheim	67850 Herrlisheim	secretariat.hoerle@gmail.com	03 88 96 80 18	Garage
Garage Kreuder	3 rue du Ried	67850 Herrlisheim	garage-kreuder@wanadoo.fr	03 88 96 82 83	Garage
Gross Véronique	4 rue de Drusenheim	67850 Herrlisheim	veronique.gross@wanadoo.fr	03 88 96 81 90	Bijouterie
Groupe Alex Express	13 rue Alfred Kastler	67850 Herrlisheim	hpa67850@gmail.com	03 69 32 32 52	Casse automobile
Heitz Sarl	20 B rue de Drusenheim	67850 Herrlisheim	heitzetfils@orange.fr	03 88 96 82 95	Sanitaire
Herrmann Marc	8 rue du Sel	67850 Herrlisheim	marc-herrmann@orange.fr	06 32 45 30 78	Menuisier
Hoffmann Emmanuel	15 rue du Balstein	67850 Herrlisheim		06 13 52 43 14	Déchets Ferreux/métaux
Hype conduite	6 rue de Drusenheim	67850 Herrlisheim	zouhir@hypeconduite.com	03 88 51 96 24	Auto Ecole
Innov'retouche	48 rue d'Offendorf	67850 Herrlisheim	m3daytonna@gmail.com	06 76 28 69 22	Couture
Jardins Gottri Rémy	16 rue des Haies	67170 berstheim	stephane@gottri.fr	03 88 51 58 51	Balayage rues
J.M.H. Charpente	4 rue des Champs	67850 Herrlisheim	jmh-charpentes@orange.fr	03 88 96 44 81	Charpenterie
JD Clean	19 rue de Bischwiller	67850 Herrlisheim	jonathan.delaunay67@gmail.com	06 60 62 70 35	Nettoyage
Jennifer et Guy Kleinmann	1 rue de Drusenheim	67850 Herrlisheim	guy.boulangerie@icloud.com	03 88 96 80 16	Boulangerie
JLK Products	5 rue de l'Eglise	67850 Herrlisheim		03 88 52 11 03	Réparation/vente de matériel agricole
Julie Bockel	6 A rue du Fossé	67850 Herrlisheim	j.bockel@immobilierhenan.com	06 35 36 75 88	Immobilier
L'idée Verte	1 rue des Truites	67850 Herrlisheim	contact@lidee-verte.fr	06 33 46 71 77	Paysagiste
La Casa Nostra	11 rue Saint Arbogast	67850 Herrlisheim	lamdaba67500@hotmail.fr	06 36 96 96 39	Restauration
La Cave à Gilles	7 rue Saint Arbogast	67850 Herrlisheim	gb@lacaveagilles.fr	03 90 64 29 63	Caviste
Laboratoire de biologie Médicale	1 rue de Gambsheim	67850 Herrlisheim	labo.herrlisheim@biogroup.fr	03 88 96 93 94	Laboratoire
Laetigourmandises cake designer	10 rue du Sable	67850 Herrlisheim	Contact@laetigourmandises.com	06 80 59 39 95	Pâtisserie
Le GAB	17 rue des Roses	67410 Drusenheim	legabfoodtruck@gmail.com	06 22 47 56 51	Restauration ambulante
LED Service	9 rue Albert Dirié	67850 Herrlisheim	ledservice67@gmail.com	07 84 91 45 00	Antenne satellite/multimédia

Raison sociale	Adresse	Localité	Email	Téléphone	Catégorie
Les Chérubins d'Herrlisheim	3 rue de Bischwiller	67850 Herrlisheim	crecheherrlisheim@les-cherubins.com	07 68 85 35 00	Crèche
Les Chocopats d'Eric	14 rue des Truites	67850 Herrlisheim	leschocopatsderic@yahoo.com	06 36 84 95 75	Pâtisserie
Les Créas Lilou Comanche	55 rue de la gare	67580 Mertzwiller	jajaniglote@gmail.com	06 76 21 69 34	Vente denrées alimentaires / objets et accessoires décoratifs
Les Flambées tradition	8 A Grand rue	67720 Hoerd	coralie@lesflambeestradiation.fr	067 67 64 04 40	Restauration ambulante
Les Jardins Rhénans	18 rue de Seelach	67850 Herrlisheim	lesjardinsrhenans@outlook.fr	03 88 51 07 89	Paysagiste
Les Produits de Mémé	3 Impasse des Merles	67240 Kaltenhouse	traiteurcarma@gmail.com	06 48 79 20 78	Boucherie/ Charcuterie/ Traiteur
Lezar'tistes	43 A rue de Gambshiem	67850 Herrlisheim	micros-creches-hg@orange.fr	03 88 21 20 76	Crèche
Logel Patricia	16 rue Marcel Chauvin	67850 Herrlisheim	patricia.prowin67@bbox.fr	06 67 84 80 90	Coiffure à domicile
LS Wagner	136 rue du Tilleul	67410 Dalhunden	pascal.wagner4@wanadoo.fr	03 88 86 97 79	Boissons Gymnase
Luti'grill	42 route de Drusenheim	67850 Herrlisheim	contact@lutigrill.fr	09 50 05 97 21	Pizzeria Sandwicherie
M. Lucien Daul	6 Grand'Rue	67620 Soufflenheim	Daul.lucien@orange.fr	03 88 86 60 72	Maroquinerie
M.b.h. (SAS)	13 rue des Tulipes	67850 Herrlisheim	info@mbheau.fr	03 88 96 45 56	Matériel traitement des eaux
Marion Svadhyaya		67850 Herrlisheim	marionsvadyaya@gmail.com		Cours de Warrior Yoga
Meinhard Théo	11 rue du Sable	67850 Herrlisheim	theo.meinhard@orange.fr	03 88 59 74 30	Plâtrerie
Meinhard Gérard	18 A rue de la Cité Dautry	67850 Herrlisheim		09 62 54 73 61	Plâtrerie
Menuiserie Ferbach	1 rue Alfred Kastler	67850 Herrlisheim	menuiserieferbach@live.fr	03 88 80 48 35	Menuiserie agenceur
Mey'er / Dal'Alu	ZI - 1 rue du Ried	67850 Herrlisheim	contact@mey-er.fr	03 88 96 85 47	Zinguerie
Mha Nature	7 rue Saint Arbogast	67850 Herrlisheim	mha.nature@gmail.com	06 07 83 07 51	Epicerie de CBD
Michelangelo	1 rue du Sénateur Kistler	67850 Herrlisheim	minetbulone@gmail.com	03 67 97 96 97	Restauration
Moogy's	Place de la Mairie	67610 La wantzenau	info@moogys-foodtruck.fr	06 83 93 90 87	Restauration ambulante
Paysage A. Schneider	54 rue de la Zorn	67850 Herrlisheim	al.pay.67@live.fr	03 88 96 44 23	Paysagiste
Perenne service	1 rue Paul Verlaine	67850 Herrlisheim	perenneservice@bbox.fr	09 82 37 69 09	Aide à la personne
Perfect'Car Alsace	5 rue du Rhin	67850 Herrlisheim	perfectcaralsace@orange.fr	03 88 52 02 37	Vente/nettoyage véhicules

Raison sociale	Adresse	Localité	Email	Téléphone	Catégorie
Plume aide à la personne	4 rue de la Cité Dautry	67850 Herrlisheim	contact@plume-service.fr	06 85 23 68 45	Aide à la personne
Recto Verso Pizzas	32 rue de Hasloch	67720 Hoerd	rectoverso.hoerd@gmail.com	06 23 02 22 16	Restauration ambulante
REGM Immobilier	3 rue de Rohrwiler	67850 Herrlisheim	raphaelubrig@gmail.com	07 67 31 49 58	Immobilier
Rhone Gaz	route de Drusenheim	67850 Herrlisheim	christelle.klein@rhonegaz.fr	03 88 96 83 57	Industriel
Royer Voyage	23 rue de Drusenheim	67850 Herrlisheim	ojarrige@royer-voyages.com	03 88 96 97 22	Voyage
Schott Pompes Funèbres	7 rue du Commerce	67240 Oberhoffen s/moder	pf.schott@orange.fr	03 88 53 88 07	Pompes funèbres
Sébastien Ludwig	2 rue Châteauneuf-la-Forêt	67850 Herrlisheim	sebastien.ludwig67@gmail.com	06 13 04 44 53	Gestion de Patrimoine
Sensation Bien-être by Elo	11 A rue d'Offendorf	67850 Herrlisheim	sensationbienetrebyelo@gmail.com	07 54 32 68 10	Bien-être
SOGECA	Z.I. du Ried	67850 Herrlisheim	alallemant@tellos.fr	03 88 59 76 88	Travaux publics
Spar	2 B rue du Collège	67850 Herrlisheim		03 90 64 60 00	Distribution
Stroh Valentin	1 A rue du Mal de Lattre de Tassigny	67850 Herrlisheim	valentin.stroh@me.com	06 30 01 88 03	Paysagiste
Suez RR IWS Chemicals France	16 rue du Ried	67850 Herrlisheim	morgane.schmitt@suez.com	03 88 37 31 80	Déchets
Tendan's Optic	6 rue de Drusenheim	67850 Herrlisheim	golivier067@live.fr	03 88 96 93 72	Optique
Thierry Fechter	33 rue d'Ohlungen	67590 Schweighouse s/moder	info.fechter@orange.fr	03 88 72 77 08	Boucherie/ Charcuterie/ Traiteur
Tp Klein	14 Z.I. du Ried	67850 Herrlisheim		03 88 64 10 87	Travaux publics
Traiteur Patrick Steinmetz	ZA du Bernhohl	67770 Sessenheim	steinmetzpatrick@orange.fr	03 88 53 46 81	Traiteur
Wurtz René et Fils	20 rue du Château	67850 Herrlisheim	sarl.wurtz@wanadoo.fr	03 88 96 81 37	Menuiserie



ENTREPRISE DE TRAVAUX PUBLICS

VOIRIE - TERRASSEMENT - ASSAINISSEMENT - RÉSEAUX DIVERS - TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT



AMENAGEMENT DE VOIRIE



ASSAINISSEMENT



CONCASSAGE/CRIBLAGE

✉ contact@tpklein.fr

☎ 03 88 64 10 87

TP KLEIN
14 rue du ried
67850 HERRLISHEIM

TERRASSEMENT • DEMOLITION • RECYCLAGE

BRENNER

67480 ROESCHWOOG ☎ 06.07.54.40.51

www.brenner-terrassement.fr



- Excavation : cave - vide sanitaire - cour - piscine
- Fondation : filante - massif - puits
- Création de plate-forme
- Aménagement de terrain
- Création de chemin d'accès
- Curage : fossé - étang - bac de décantation
- Démolition

- Enlèvement de déblais
- Puits d'infiltration
- Raccordement aux réseaux
- Assainissement individuel
- Fourniture de : recyclé - gravier - sable - terre végétale
- Location d'engins avec chauffeur

ANNUAIRE DES PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ

Raison sociale	Adresse	Localisation	Téléphone	Catégorie
Banziger Christelle	6B route de Drusenheim	Herrlisheim	03 88 96 98 64	ORTHOPHONISTE
Boehler Pierre Yves	37A rue de la Haute Vienne	Herrlisheim	03 88 96 82 66	KINÉSITHÉRAPEUTE
Brocker Valérie	6B route de Drusenheim	Herrlisheim	03 88 96 98 64	ORTHOPHONISTE
Bur Marc	6 route de Drusenheim	Herrlisheim	03 88 96 70 45	MÉDECIN
Frech-Brino Catherine	8 rue du collège	Herrlisheim	03 88 96 93 43	MÉDECIN
Haselwander Marion	8 rue du collège	Herrlisheim	03 88 96 80 83	DENTISTE
Heinhold Nathalie	37A rue de la Haute Vienne	Herrlisheim	03 88 96 82 66	KINÉSITHÉRAPEUTE
Kanner Anne Lise	1 rue des Bouleaux	Herrlisheim	03 88 96 94 02	DENTISTE
Kapfer-Clauer Sabine	2B rue André Schneider	Herrlisheim	03 88 96 75 20	INFIRMIÈRE
Laboratoire de biologie Médicale	1 rue de Gamsheim	Herrlisheim	03 88 96 93 94	LABORATOIRE
Le Marchand Virginie	6 route de Drusenheim	Herrlisheim	03 88 96 05 23 06 67 03 21 14	PÉDICURE PODOLOGUE
Marpaux Claire	14 rue de la Haute Vienne	Herrlisheim	03 88 96 70 20	DENTISTE
Meyer Audrey	1A rue du Sénateur Kistler	Herrlisheim	03 88 96 89 40 07 72 77 02 69	INFIRMIÈRE
Millot Philippe	1C rue du Sénateur Kistler	Herrlisheim	03 88 96 82 12	DENTISTE
Olendrowicz Séverine	4 rue des peupliers	Herrlisheim	06 98 76 16 69	NATUROPATHE
Orth Sophie	37A rue de la Haute Vienne	Herrlisheim	03 88 96 82 66	KINÉSITHÉRAPEUTE
Peguin Séverine	2B rue André Schneider	Herrlisheim	03 88 96 75 20	INFIRMIÈRE
Pharmacie du Rhin	10 rue de Gamsheim	Herrlisheim	03 88 96 98 22	PHARMACIE
Scheider Becker Ingrid	37A rue de la Haute Vienne	Herrlisheim	03 88 96 82 66	KINÉSITHÉRAPEUTE
Schott Julie	6 route de Drusenheim	Herrlisheim	03 88 96 70 45	MÉDECIN
Sempere Pauline	37A rue de la Haute Vienne	Herrlisheim	03 88 96 82 66	KINÉSITHÉRAPEUTE
Steyer Carine	1A rue du Sénateur Kistler	Herrlisheim	03 88 96 89 40 07 72 77 02 69	INFIRMIÈRE
Tendan's Optic	6 rue de Drusenheim	Herrlisheim	03 88 96 93 72 06 80 07 89 58	OPTICIEN
Vierling Marcel	6 route de Drusenheim	Herrlisheim	03 88 96 70 45	MÉDECIN
Torres Laurent	2 rue de Gamsheim	Herrlisheim	06 71 23 27 20	OSTHÉOPATHE
Uhl-Meyer Carine	8 rue du collège	Herrlisheim	03 88 96 93 43	MÉDECIN
Zerr Christelle	2b rue André Schneider	Herrlisheim	03 88 96 75 20	INFIRMIÈRE





Large choix en pains, sandwiches, viennoiseries, pâtisseries
Salon de thé - cafés à emporter
Traiteur - Snacking

NOTRE SPÉCIALITÉ LES PAINS SURPRISES (crocodile, tortue, cœur, écureuil, cadeau...)

Herrlisheim : 1 route de Drusenheim - 03 88 96 80 16

Rountzenheim : 5 rue de la Paix - 03 88 86 41 67

Beinheim : 12 route du Rhin - 03 88 09 11 22

Leutenheim : S'Brot Hiesel - 06 36 86 36 45

Gambsheim : l'Amie de Pain - 03 88 96 97 81

Horaires

Lundi à vendredi : 4 h 45 / 12 h 30 - 15 h / 18 h 30

Samedi matin : 5 h / 12 h 30 - fermé

Dimanche matin : 7 h / 11 h 30

ARTISAN BOULANGER
JENNIFER ET GUY
KLEINMANN
&
BANETTE

Guy a rêvé, dès son plus jeune âge, de devenir Artisan Boulanger et la reprise de la boulangerie, où il a fait son apprentissage, s'est faite tout naturellement, passionnément ...

Cette passion, Guy la partage avec Jennifer, son épouse, et ses collaborateurs.

Ensemble, ils boulangent, ils pâtissent, pour créer le goût unique et traditionnel de leurs spécialités artisanales faites maison.

Leur devise : "C'est avec des bons produits, nobles et bien sélectionnés que l'on fait les meilleures choses !"

Toute l'équipe est engagée dans le Mouvement Banette avec les Grands Moulins de Strasbourg.





Le vin en toute simplicité

Vins
Spiritueux
Champagnes
Bières artisanales
Epicerie fine
Cadeaux d'affaire
Paniers gourmands

Gilles Blanck - 7 rue Saint-Arbogast
67850 Herrlisheim - 03 90 64 29 63
gb@lacaveagilles.fr - www.lacaveagilles.fr

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.

AlsaFlam



**LE SPÉCIALISTE DE LA
TARTE FLAMBÉE
POUR LES PARTICULIERS
ET LES PROFESSIONNELS**

Boutique de Geispolsheim
03 88 79 10 38
alsafam-geispo@orange.fr

Boutique de Herrlisheim
03 88 51 46 66
alsafam.67@orange.fr



Luti's grill

42, rue de Drusenheim - 67850 HERRLISHEIM

Tél. 09 50 05 97 21

Ouvert du mardi au vendredi de 18h à 21h
et du samedi au dimanche de 18 à 21h30
Fermé le lundi



www.moogys-foodtruck.fr



Posseïdon Restaurant

Ouvert du lundi au samedi

11h00 à 14h00 et 17h00 à 22h00

Dimanche et jours fériés 17h00 à 22h00

Tél: 03.88.96.81.86

26 rue de la Haute Vienne, 67850 HERRLISHEIM






**RETROUVEZ-NOUS
SUR LE MARCHÉ
D'HERRLISHEIM**

ÉPICERIE FINE ITALIENNE
— PRODUITS DES POUILLES —

**COMMANDE DE
PLATEAU DE CHARCUTERIE**
10 € LES 150^g [1 PERS.]



WWW.AMOREDIPUGLIA.COM



RESTAURANT A L'ETOILE
Chez Patrick et Valérie

NOTRE CARTE-PLAT DU JOUR
SUGGESTIONS
TARTES FLAMBEES MAISON
Terrasse d'été

Notre jour de fermeture : Mardi
22 rue de Gambenheim
67850 HERRLISHEIM
03 88 96 73 63
<https://www.facebook.com/ALEtoileHerrlisheim>

**Traiteur
PATRICK**

Portage de repas
à domicile

Z.A. du Bernhohl - 67770 SESSENHEIM
steinmetzpatrick@orange.fr



**03 88 53 46 81
06 86 55 56 73**



RESTAURANT

AU CHASSEUR

M et Mme Philippe LUTZ

*Spécialités-Menus-Carte-Plat du jour- Gibiers
*Tartes flambées : vendredi, samedi et dimanche soir
*Repas d'affaires-Réunions de famille-Soirées à thèmes

Fermé le lundi et mardi soir

*accès handicapés
*salle pour banquet 60 places
*TERRASSE D'ETE



**4 Rue du Général Reibel
(entrée rue de l'église)
67850 HERRLISHEIM
Tél: 03 88 96 49 23**





Food Truck Tartes Flambées

Retrouvez-nous tous les lundis soirs dès 18 heures
à la mairie d'Herrlisheim, rue Château Neuf la Forêt.

Produits frais

Les Flambées Tradition c'est votre tarte flambée traditionnelle, recette maison, cuite au feu de bois, composée exclusivement de produits frais (pas de surgelé) sélectionnés parmi les meilleurs producteurs alsaciens. C'est aussi, depuis dix ans, les tartes flambées du Racing...

La Carte

Normale : 7,50€ – Ail Ciboulette : 8,50€
 Gratinée : 8,50€ – Munster : 8,50€
 Chèvre Miel : 9,00€ – Forestière : 8,50€
 Forestière Ail Ciboulette : 9,00€
 Forestière gratinée : 9,00€
 Munster gratinée : 9,00€

Grâce à notre carte de fidélité, la 10ème est offerte !

Prestations privées

Nous organisons toute la restauration de votre événement. Nous sommes votre traiteur tartes flambées. Événements sportifs, fêtes de village, séminaires d'entreprise, portes ouvertes, festivals, mariages, anniversaires, salons, marchés...
N'hésitez pas à nous demander un devis.

Contacts

Tel : 06 59 62 41 35
contact@lesflambeestradiation.fr
 8a Grand Rue 67720 HOERDT
www.lesflambeestradiation.fr
www.facebook.com/lesflambeestradiation
www.instagram.com/lesflambeestradiation



NOS OFFRES PIZZAS & TARTES FLAMBÉES

à emporter midi et soir

Livraison Gratuite dès 10€ sur Herrlisheim 25€ sur Drusenheim, Rohrwiller, Gamsheim et Offendorf, 35€ Kilstett (de commande, le soir uniquement)

OFFRE DU MARDI

**2 PIZZAS OU TARTES
FLAMBÉES ACHETÉES**
**la 3^{ème}
OFFERTE**

OFFRE DU MERCREDI

**4 PIZZAS OU TARTES
FLAMBÉES ACHETÉES**
**1 Lambrusco 75cl
ou Grand Coca
OFFERT**

OFFRE DU JEUDI

-15%
SUR VOTRE COMMANDE
(DÈS 25 € DE COMMANDE)
**VALABLE SUR PIZZAS,
TARTES FLAMBÉES,
BOISSONS**

OFFRE DU DIMANCHE SOIR

**3 TARTES FLAMBÉES
ACHETÉES**
**la 4^{ème}
OFFERTE**



MICHELANGELO

1 rue du sénateur Kistler - 67850 Herrlisheim

03 67 97 96 97

MICHELANGELO, c'est également
des plats à emporter.

Consultez notre page Facebook ou notre site Web

Flashez le QR Code
pour consulter notre carte
www.restaurant-michelangelo.fr





ASK RH
Formation - Paie - Conseil

- Formation
- Gestion de la paie
- Prévention des risques professionnels
- Conseil juridique en droit du travail

Ask RH
06 18 70 47 42
contact@askrh.com
www.askrh.com

opave Qualibat

Sensation Bien-Être by Elo



Profitez d'un moment de détente et de bien-être Massages bien-être à but non thérapeutique.

À votre domicile sur Herrlisheim et alentours ou en cabinet sur Haguenau Sur RDV Uniquement

07.54.32.68.10

Sensation Bien Être by Elo

www.massage-bien-etre-herrlisheim.fr

Également distributrice agréée Forever (produits bien-être à l'aloé vera)



Votre boutique MHA NATURE, le bien être au naturel, vous attends rue saint arbogast du lundi au vendredi de 10h à 19h en continue et le samedi de 10h à 18h30. Un distributeur automatique est également disponible rue de la gare.

Venez découvrir nos produits en profitant d'une remise de 20% avec le code "HERRLIMAG2022" (hors alcool) sur présentation de ce coupon.

CARROSSERIE - PEINTURE

AUTOMOBILE ET MOTO



23b RUE DE ROHRWILLER 67850 HERRLISHEIM

est.carrosserie@hotmail.com

0367998787

www.est-carrosserie.fr

EST CARROSSERIE





HERRLISHEIM

09 82 37 69 09 - 07 62 01 29 89

www.perenneservice.fr

PARTICULIERS

FACILITEZ-VOUS LA VIE

Le service à la personne : Proche de vous

Etablissement agréé par l'état

Bénéficiez d'un crédit d'impôt de 50 %

Entretien de la maison

Nettoyage de vitres

Repassage, courses, etc.

Aucune démarche administrative,
devis sur demande, tarifs compétitifs

Loi N°2005-841 du 26 juillet 2005 relative au développement
des emplois de services à la personne
PERENNE SERVICE Sarl au capital de 10 000 €

plume.
aide à la personne

rendons votre vie
plus **légère**

Entretien de la maison

Aide aux repas

Livraison de courses

Animaux de compagnie *

Accompagnement

en extérieur **

50%
de Crédit
d'impôts

plume-service.fr
06 85 23 68 45



* home & promenade, pour les personnes âgées, handicapées, malades, etc. / ** pour les personnes prévoyant une mobilité temporaire



2A.com
La Solution Globale

Véhicules & Vitrites - Calicots & Bâches - Panneaux & Enseignes
Impression Numérique Grand Format - Impression & PLV
Marquage Textiles & Casquettes - Objets Publicitaires

ZI du Ried - 4, rue Alfred Kastler - 67850 HERRLISHEIM

Tél: 03 88 78 79 00 & 06 35 130 760

E.mail: 2a.com1@orange.fr - Facebook: Deux A-Com

PARMENTIER
IMPRIMEURS

concepteurs de
votre communication

1 rue Gutenberg 67610 LA VILLETTE
info@parmentier-imprimeurs.com
www.parmentier-imprimeurs.com
03 88 96 31 69

Le conseil
et l'expertise en :

- OFFSET
- ROTO
- NUMÉRIQUE
- ÉTIQUETTES ADHÉSIVES
- STUDIO GRAPHIQUE
- PACKAGING
- ROUTAGE ET LOGISTIQUE
- CO-PACKING ET SERVICES

100%
SÉRIOSITÉ

CONSEIL & ORIENTATION
IMPRESSION CYCLES & NUMÉRIQUE
ÉQUIPEMENT SUR MESURE
CONCEPTS INNOVANTS

LOGEL PATRICIA

VOTRE COIFFEUSE A DOMICILE

06.67.84.80.90

NOUVEAU À HERRLISHEIM

Service de Nettoyage JD'Clean

L'HYDRO-SOLUTION POUR NETTOYER ET
DESINFECTER VOS TAPIS, MOQUETTES,
MATELAS, CANAPES, CHAISES
ET TOUT AUTRES TISSUS

Devis rapide & gratuit !

Jonathan DELAUNAY
DIRIGEANT

Mobile : 06-60-62-70-33
Adresse : 19, rue de Bischwiller 67650 HERRLISHEIM
Contact : jonathan.delaunay67@gmail.com

JD'Clean

Escoiffure
Féminin/Masculin/Juniors

- 20% Club Ados (13/20 ans), le mercredi
Club Ages d'OR (+ de 60 ans), le mardi

1 rue des Lévites
(Derrière le crédit agricole)
67410 DRUSENHEIM

03 88 94 27 32

Lundi: fermeture hebdomadaire
Mardi, Mercredi: 8h30-12h00
et 14h00-18h00
Jeudi: 8h30-12h00 et 14h00-20h00
Vendredi: 8h00-18h00 « non-stop »
Samedi: 8h00-17h00 « non-stop »

1a Grand-Rue
67410 ROHRWILLER

03 88 94 56 84

Lundi: fermeture hebdomadaire
Mardi, Mercredi: 8h30-12h00
et 14h00-18h00
Jeudi: 8h30-12h00 et 14h00-20h00
Vendredi: 8h00-18h00 « non-stop »
Samedi: 8h00-17h00 « non-stop »

SPAR Supermarché
2b, rue du Collège
67850 HERRLISHEIM

03 88 96 73 15

Lundi: fermeture hebdomadaire
Mardi, Mercredi, Jeudi: 8h00-12h00
et 13h30-19h00
Vendredi: 8h00-18h00 « non-stop »
Samedi: 8h00-17h00 « non-stop »



ISABELLE

HOMMES - FEMMES

17 rue de l'Eglise - 67850 HERRLISHEIM - Tél. 03 88 96 82 15

Lundi : jour de repos

Mardi : 8 h - 12 h et 14 h - 18 h 30 / Mercredi : 8 h - 12 h

Jeudi : 8 h - 12 h et 14 h - 18 h 30 / Vendredi : 8 h - 12 h et 14 h - 19 h

Samedi : 8 h - 16 h en non-stop

CARTE
DE
FIDÉLITÉ

SOGECA



CRÉATEUR DE
SOLUTIONS RÉSEAUX

www.sogeca-tp.com



ÉCLAIRAGE INTELLIGENT ET ILLUMINATIONS



RÉSEAUX DE CHALEUR



SIGNALISATION DYNAMIQUE



GAZ ET ÉLECTRICITÉ



TÉLÉCOMMUNICATIONS

Tél. 03 88 59 76 88

**4 rue du Ried
HERRLISHEIM**

Près de
40 ans
d'expertises



Bijouterie Gross V.

Bijoutier Horloger



Bijoux Or
Montres Michel Herbelin
Bijoux Pl or
Montres Pierre Lannier
Bijoux Argent
Montres Certus
Bijoux Acier
Montres Casio



Atelier de Réparation de bijoux.
Réparations et changement de pile sur les montres.
Transformation de bijoux, Gravures.
Grand choix d'alliances, percages d'oreilles enfant.
À votre service depuis plus de 55 ans.



4 rue de Drusenheim - 67850 HERRLISHEIM - Tél./Fax 03 88 96 81 90 - veronique.gross@wanadoo.fr - 
Mardi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 18h00 - Samedi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 16h00

TENDAN'S OPTIC



**2^{ème} paire
OFFERTE**

- Tester votre vue en magasin
- Grand choix pour tous les budgets et pour tous les goûts
- Opticien visagiste - Etude de votre visage sur écran informatique
- Agréé sécurité sociale et toutes mutuelles
- Garantie gratuite de vos montures et de vos lentilles
- Garantie d'adaptation sur vos verres progressifs
- Ajustage et nettoyage, entretien de vos montures et de vos verres **GRATUITEMENT**
- Service après-vente irréprochable

Horaires

Du lundi au vendredi de 9h à 19h30 sans interruption
Samedi de 9h à 17h

6 route de Drusenheim • Herrlisheim
Tél. 03 88 96 93 72



MICROS – CRÈCHES
ouvertes toute l'année
du lundi au vendredi
de 7h à 19h



Une équipe de
professionnels
attentive au besoin
de vos enfants

Le bien être de
l'enfant au cœur
de
l'accompagnement

Un grand
espace de
découverte et
de douceur où
chaque enfant
évoluera à son
rythme

Un mode de
garde sur mesure
favorisant la
collectivité





Micro-crèche
Les **Chérubins**
d'**Herrlisheim**

Les **Chérubins**
réseau micro-crèches

 motricité libre

 repas faits maison

 langue des signes

09 51 43 76 30
crecheherrlisheim@les-cherubins.com

MOTOCULTURE
JK
PRODUCTS

VENTE et
REPARATION de
MACHINES et
EQUIPEMENTS
AGRICOLES

ETESIA **Outils WOLF** **ASPEN** **YACCO**
STATION SERVICE

SABO **Husqvarna**

5, rue de l'Eglise
67850 HERRLISHEIM
Port : 06.81.39.12.42 Tél : 03.88.52.11.83
jl.keller@orange.fr



Electricité Heidt

Z.I. 9, rue du Ried - 67850 HERRLISHEIM

03 88 96 81 19 - www.electricite-heidt.fr

Installations électriques et climatisations



Electricité générale - Eclairage - Climatisation - Ostertag

**ELECTRICITE
GENERALE**
installations - maintenance

• **ECLAIRAGE
LED**
industriel - tertiaire - urbain

 **CLIMATISATION**
tous types de climatisations



67850 HERRLISHEIM



06.63.41.61.56



e2.o.jerome@gmail.com



FONSELEC
ELECTRICITE GENERALE

Luis Fonseca
Maître Electricien

Tél. 03 88 96 81 04 - Fax 03 88 96 97 80
13, rue de Gamsheim - 67850 HERRLISHEIM

ELECTRICITÉ CATARINO
Installation Qual'PAC

Manuel CATARINO

2A, rue Marcel Chauvin
67850 HERRLISHEIM
Tél + Fax : 03 88 96 42 97



ELECTRICITÉ
SANITAIRE
CHAUFFAGE



Présent pour vous sur
le marché de **Herrlisheim**,
le jeudi matin...

Plus d'infos sur :
www.fechter.fr

Facebook

Tradition • **Savoir-faire** • Authenticité




RHONE GAZ

**CENTRE EMPLISSEUR
DE GAZ DE PÉTROLE
LIQUÉFIÉ**

ROUTE DE DRUSENHEIM
CS 20705

67850 HERRLISHEIM

TÉL : 03 88 96 83 57
FAX : 03 88 96 72 05




Ambulance V.S.L. Taxi • depuis 1956
WILHELM et FILS

☎ **03 88 53 31 37**

17 rue du Général de Gaulle
67410 DRUSENHEIM

**Recyclage et valorisation
RR IWS Chemicals France**

Téléphone fixe : +33 390293756
Fax : +33 390293741



16 Rue du Ried
67850 Herrlisheim




Spécialiste bardage & habillage
Gouttière Dal'Alu • Bardage
Habillage aluminium • Couvertine • Tablette Fenêtre






DEVIS GRATUIT

SERVICE RAPIDE
& SUR-MESURE



Des matériaux aux engagements, toutes les solutions proposées par DAL'ALU sont fabriquées sur-mesure et en aluminium. Alors plus que jamais...
Demandez-nous l'ALU.



1 rue du Ried - Herrlisheim
www.mey-er.fr • contact@mey-er.fr **03 88 96 85 47**

Votre interlocutrice privilégiée

Sylvie WEISS
N°ORIAS : 21 006 104
Mandatitaire d'Intermédiaire en Opérations de Banque
06 51 12 88 35
CAFPI Haguenau
10 place Barberousse - 67500 HAGUENAU



CAFPI 50 ANS
EXPERT EN CRÉDITS

CRÉDIT IMMO • REGROUPEMENT DE CRÉDITS • CRÉDIT PRO
CRÉDIT INTERNATIONAL • ASSURANCE EMPRUNTEUR • CRÉDIT CONSO

« Aucun versement de quelque nature que ce soit ne peut être exigé d'un particulier, avant l'obtention d'un ou plusieurs prêts d'argent. »
« Pour tout prêt immobilier, l'emprunteur dispose d'un délai de réflexion de 10 jours ; l'achat est subordonné à l'obtention du prêt ; s'il n'est pas obtenu, le vendeur doit rembourser les sommes versées. » SIREN N° 510 302 953 - RCS EVRY - N° DE GESTION 2009 B 00365 - CODE APE 6619 B - ORIAS 09047385 - RCI08 N° 57 437 750 - Courtier en opérations de banque et en assurance - Membre de l'APIC, Association Professionnelle des Intermédiaires en Crédits - Retrouvez l'ensemble de nos partenaires bancaires sur www.cafpi.fr

HEITZ SARL

INSTALLATIONS SANITAIRES
CHAUFFAGE GAZ ET FIOUL + Entretien
Spécialisé dans Energie solaire
ZINGUERIE

20B rue de Drusenheim - 67850 HERRLISHEIM
Tél : 03.88.96.82.95
mail : heitzetfils@orange.fr



RÉNOVATION

COUVERTURE
ZINGUERIE
ÉTANCHÉITÉ
FENÊTRE DE TOIT

06 89 69 84 89



Traiteur spécialités latine

*un coin de soleil en Alsace
la douce chaleur de nos plats
Venez découvrir nos spécialités latine
Paella, zarzuela, Burger Iberique, tapas ...
au marché de Herrlisheim*

*El Alquimista vous propose son service traiteur à domicile,
Notre chef se déplace chez vous et prépare la paella devant vos convives,
plus qu'une animation, un moment convivial pour vous et vos invités.
Quoi de mieux que de mettre les pieds sous la table, notre chef vous fait le service*



El Alquimista Traiteur
Reservation au 06.22.29.47.99
el.alquimista.tps@gmail.com
7 rue du Nord 67840 Kilstett
Internet : el-alquimista.eatbu.com
Facebook : El Alquimista Traiteur



Nos plats
sont disponible
7/7 24h/24h
En distributeur automatique
Au Storig Marik
de Drusenheim

Entreprise de Plâtrerie - Crépiçage

MEINHARD

Plâtrerie Traditionnelle - Cloisons Sèches
Isolation Extérieure & Intérieure

67850 HERRLISHEIM - Tél. : 03 88 59 74 30 - Tél. : 03 88 96 73 61
Port : 06 36 79 33 62 - Port : 07 82 52 91 88 - E.mail : theo.meinhard@orange.fr

INNOV'RETOUCHE



RETOUCHES -
CORDONNERIE - PRESSING

Mardi à vendredi de 9 h à 11 h
Après-midi uniquement sur rendez-vous
Samedi de 9 h à 12 h

48, Route d'Offendorf
67850 HERRLISHEIM Tél. 06 76 28 69 22
Facebook : Innov Retouche
Email : m3daytonna@gmail.com



Travaux & rénovations
de l'habitat
Isolations - Facades -
Peinture - Aménagement
Neuf & ancien

06 75 90 33 67
www.bathea.fr - contact@bathea.fr
Unité des collages 67850 Herrlisheim



☎ 03 88 80 48 35

🌐 www.menuiserieieferbach.fr

📍 1 rue Alfred Kastler
67850 Herrlisheim



MOBILIER - AGENCEMENT

PORTE - FENÊTRE - ESCALIER



MENUISERIE WURTZ fils
20 rue du Château 67850 HERRLISHEIM 03.88.96.81.37
Maîtres Menuisiers www.menuiserie-wurtz.fr




**Tous agencements, Escaliers, Portes, Parquets, cuisines
Menuiserie Bâtiments, Fenêtres, Portes d'entrée.**



**Jardins
Gottri Rémy**

Depuis 1961... A chacun son métier,
le jardin c'est le nôtre...



Jardins Gottri Rémy - 16 rue des Haies - F-67170 BERSTHEIM
Tél. 03 88 51 58 51 - Fax 03 88 51 56 73 - info@gottri.fr
www.gottri.fr





GROUPE ALEX EXPRESS
HERRLISHEIM PIÈCES AUTO
H.P.A.
CENTRE AUTOMOBILE



13 RUE ALFRED KASTLER
ZI DU RIED
67850 HERRLISHEIM
TEL: 03.69.32.32.52
Email: hpa67850@gmail.com





VALENTIN STROH
Paysagiste

Une idée d'aménagement ?
Une envie de nouveaux végétaux ?
Faites confiance à
un paysagiste diplômé !

Je vous accompagne,
au fil des saisons, pour entretenir
et embellir vos espaces verts
en fonction de vos envies.

Réactif et rigoureux je vous propose
des prestations de qualité qui
répondent à vos besoins.

Mes prestations

- Taille des végétaux
- Tonte
- Élagage
- Création de massifs
- Plantation
- Création de pelouse
- Et bien d'autres choses encore...

**50 % de réduction
ou crédit d'impôt**

Valentin STROH
Paysagiste diplômé

06 30 01 88 03 | valentin.stroh@me.com | 67850 Herrlisheim
Valentin Stroh Paysagiste



Paysagiste Diplômé **L'idée Verte**
Le spécialiste de votre jardin !

Réalisez vos projets et envies...

- Création et entretien de petits et grands jardins • Réagencement de jardins
- Abattage • Élagage • Livraison d'un grand choix de paillages
- Conseils

ÉTUDE ET DEVIS **GRATUIT** **06 33 46 71 77**
contact@ldee-verte.fr

RÉALISATION DE VOTRE PROJET EN 3D

Une idée nait, un jardin pousse !

Vous rêvez d'un jardin à votre convenance, selon vos envies, avec les matériaux que vous avez choisis. L'idée Verte vous permet de concrétiser vos idées en réalité. Le professionnalisme est notre credo. La réalisation d'un jardin simple et naturel aura autant d'importance pour nous que la réalisation d'un espace paysager plus élaboré ou plus moderne. Laissez-vous séduire par un petit voyage sur notre site où de nombreuses réalisations sont exposées. Diverses propositions professionnelles y sont également mentionnées afin de vous simplifier la vie.

Retrouvez nos réalisations
sur www.ldee-verte.fr

Rejoignez-nous sur Facebook
ldeeverte
1 RUE DES TRUITES
67850 HERRLISHEIM

Berling Paysage
Aménagements extérieurs - espaces verts

Christophe Berling
paysagiste

18 route de Drusenheim
67850 Herrlisheim

berlingchristophe@live.fr
06 63 45 80 14

Berling Paysage
Aménagements extérieurs - espaces verts - élagage - pavage -
dallage - terrassement - escalier extérieur - arrosage
automatique - gazon - plantation - clôture - bassin ...



JARDINS - A. SCHNEIDER

SERVICES À LA PERSONNE
Technicien paysagiste

54 rue de la Zorn, 67850 Herrlisheim
al.pay.67@live.fr
03 88 96 44 23 / 06 61 31 54 24

Déclaration d'activité : SAP818970220



ESTIMATION
GRATUITE

REGM
Real Estate Global Market

**Réseau
international
immobilier**

Nos Engagements

- ★ Estimation du prix de vente
- ★ Publication sur + de 200 sites
- ★ Reportage photo professionnel
- ★ Pré-qualification des acheteurs
- ★ Garantie de bonne fin
- ★ Outils de partage inter agences



Votre Agent Commercial
Raphaël UBRIG • 07 67 31 49 58

3 rue de Rohrwiler - 67850 HERRLISHEIM
E-mail : raphaelubrig@regmbroker.com - Internet www.regmbroker.com

Real Estate Global Market, sigle: REGM, SARL, au capital de 40 130 Euros, dont le Siège social est 41 rue Duvergier - 75017 Paris, inscrite au Registre du Commerce sous le numéro 81 452 968 899 - Carte professionnelle "Transactions sur immeubles et fonds de commerce, gestion et syndic" CPI 75022017 000 017 808 délivrée par CCI Ile de France - Attestation de Garantie Financière accordée par la CEGC 16 rue Hoche-Tour Raphaël - TSA 39999-92019 La Défense Cedex, RCP AXA France

N° RSAC : 48492787600025

Sébastien LUDWIG
Conseiller en investissements financiers
06 13 04 44 53



- Optimisation de votre épargne
- Réduction des impôts
- Préparation de votre retraite
- Baisse des droits de succession
- Investissements immobiliers
- Anticipation études des enfants
- Protection de la famille
- Amélioration trésorerie d'entreprise

2 rue Châteauneuf la forêt 67850 Herrlisheim
sebastien.ludwig67@gmail.com - www.slfinance.fr

**RDV DE DÉCOUVERTE DES OBJECTIFS OFFERT
ET PRÉCONISATION OFFERTE**

Information sous le N° 300040 auprès de l'ORIAS (www.orias.fr) Conseiller en investissements financiers (CIF),
membre n° 0000461 de la chambre nationale des conseillers en investissements financiers (CNCIF) Association
agréée par l'AMF, Mandataire d'Intermédiaire en assurance (MIA), Mandataire non exclusif d'intermédiaire en
opérations de banque et en services de paiement (OSBP)

Aménagement Parcs et Jardins

- Entretien • Dallage
- Jets d'eau • Pavage



A. SCHNEIDER

54, rue de la Zorn - 67850 Herrlisheim

Tél : 03 88 96 44 23

www.david-klein.fr

VENDEZ ou ACHETEZ votre bien



Agents commerciaux
indépendants en immobilier

Eric & Stéphanie
DAVID KLEIN

Tél. : **07 68 63 23 83**



- Estimation gratuite de votre bien
- Rémunération apporteur d'affaire

Nouveau Location
& Viager

Société IMMOBILIER EMAIL SAS
Les porteclés de l'Immobilier | Immobilier Email

Credit photo Shutterstock - N° RJAC: 827 314 371 & 842 351 916 - © Eric David 2021



VENDRE / ACHETER

un bien immobilier

Julie BOCKEL

Agent Commercial Indépendant
en Immobilier

Tél : 06 35 36 75 88

Originaire et habitante du village,

Confiez-moi votre bien ou achetons
ensemble et laissez moi vous accompagner
tout au long de votre projet.

«Ech red Elsässisch und auch Deutsch»

Aucune exclusivité exigée



Numéro RSAC : 792607905



Julie Bockel Agent Commercial en Immobilier



j.bockel@immobiliererhenan.com

Web : www.immobiliererhenan.com

Ne pas jeter sur la voie publique



LS WAGNER

136, rue du tilleul

67770 DALHUNDEN

DEPOSITAIRE EN BOISSON



Equipement spécial associations

Tirage pression, stand buvette

Location camion frigorifique, garnitures etc

lundi, mardi, mercredi, jeudi, vendredi de 7h à 12h

Tél : 03.88.86.97.79 samedi de 8h à 12h

Port : 06.81.97.64.85

Mail : contact@lswagner.fr

cool auto

🔥 Achat 🔥 Vente 🔥 Reprise tous véhicules

5 rue du Ried - 67850 HERRLISHEIM
e-mail: contact@cool-auto.fr

Retrouvez-nous sur
facebook

nous rachetons tous les véhicules

avec et sans CT
accidentés
ou non roulants

cool auto

c'est
un achat rapide,
un paiement comptant !

C. JONATHAN
DIRECTEUR
06 01 99 29 23
BUREAU
03 88 25 31 31

Voiture, Utilitaire, 4x4
ou autres...

**SANS OBLIGATION
D'ACHAT**

ESPACE FUNERAIRE ETS WILHELM et FILS

Une équipe est à votre service depuis 1956

Obsèques - Service funéraire
Transport de corps toute destination
Transport "Avant Mise en Bière"
Inhumation - Crémation

*Venez découvrir sur 400 m2,
un grand choix en couronnes et articles en naturel
ou en soie, plastiques, vases, céramiques.*

☎ **03 88 53 31 37**
(24h/24h)

67410 DRUSENHEIM
17, rue du Général de Gaulle



TAXI François

Assurance Maladie

Taxi conventionné CPAM
Tiers payant
Série / dialyse / hospitalisation

Transport pour aéroport ou gare
Toutes distances
Contrat pour entreprise
CB acceptée

Accueil du client dans le respect des règles sanitaires

Tél : 06.12.55.50.45

Taxi François DENNER

1A rue des Jardins
67950. HERRLISHEIM
EMAIL: taxi.denner.francois@gmail.com
Commune de stationnement CU Strasbourg

un mer rede Elsässisch

SCHOTT
POMPES FUNEBRES

Organisation
d'obsèques

•

Funérarium

•

Contrats
obsèques

•

Assistance
24h/24

•

03 88 53 88 07

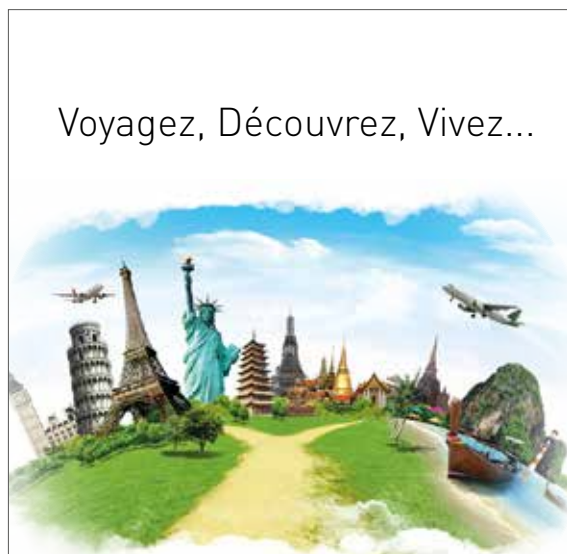
•

pf.schott@orange.fr

•

7, rue du commerce
67240 Oberhoffen / Moder

Voyagez, Découvrez, Vivez...



ROYER VOYAGES
AUTOCARS AVIONS CROISIÈRES

03 88 96 98 33
23 route de Drusenheim - HERRLISHEIM

www.royer-voyages.com

IND 2710001



EURO AUTO PIÈCES



**Vente
pièces détachées
d'occasion pour automobiles
toutes marques**

06 30 70 06 26



**Agrément n°
PR 67 000 22D**

**Du lundi au vendredi
de 8h à 12h et de 14h à 18h
Samedi de 8h à 12h**

**8 et 13 rue du Ried - Z.I. - 67850 HERRLISHEIM
Fax : 03 88 59 71 55 - Tél. : 03 88 96 48 45**



GARAGE KREUDER • ZONE INDUSTRIELLE • 67850 HERRLISHEIM

Mécanique - Carrosserie - Peinture
Diagnostic électronique
Habilitation hybride électrique
Vente personnalisée
Entretien véhicules de collection

Horaires d'ouverture

Lundi : 8h à 12h • 13h30 à 17h (Réception)
Mardi au vendredi : 8h à 12h • 13h30 à 18h00
Samedi : 8h à 12h

Tél. 03 88 96 82 83 • garage-kreuder@wanadoo.fr
www.garage-kreuder.com



CYCLO-JET
CYCLES-MOTOS-SCOOTERS



VENTES/REPARATIONS
15 rue du Sénateur Kistler
67850 HERRLISHEIM

MOTOCULTURE DE
PLAISANCE
03.88.96.78.90

WELSCH MARTIAL

Récupération
FER & METAUX



M. Hoffmann

Dépôt : 15 rue Balstein • 67850 HERRLISHEIM

BATTERIE
ELÉVATEUR
POT CATALYTIQUE

renseignements :
tél. 06 15 52 45 14



Perfect Car
ALSACE

Nettoyage et
préparation esthétique
automobile.
À votre service depuis
2012.

5 rue du rhin
67850 HERRLISHEIM
03 88 52 02 37
perfectcarsalace@orange.fr
Page Facebook

 **GARAGE HOERLE**
AGENT PEUGEOT



55 ROUTE DE GAMBSHEIM
67850 HERRLISHEIM
03.88.96.80.18
Secretariat.hoerle@gmail.com
www.facebook.com/legaragehoerle

ENVIRONNEMENT – CADRE DE VIE – SÉCURITÉ

FORÊT DE HERRLISHEIM



La forêt communale de HERRLISHEIM longée par la Zorn, a la particularité d'être fragmentée, rythmée de parties boisées, de petits bosquets arbustifs et de champs de maïs. Elle couvre près de 38 hectares dans la région dite de la Basse Plaine Rhénane et présente des potentialités favorables à la production de bois sur la quasi-totalité de sa surface.

Ses peuplements forestiers sont hétérogènes, irréguliers pour la plupart, hormis les peupleraies ou les dernières plantations de chênes.

Près de 60 % de la superficie de la forêt n'est pas boisée ; en effet, plusieurs parties de parcelles dites forestières sont sous baux agricoles et ceci pour environ 50 % de la surface bénéficiant du régime forestier.

La parcelle la plus boisée concentre la majorité des essences, on y trouve des peupliers, des saules, chênes pédonculés, trembles, aulnes glutineux, bouleaux verruqueux, merisiers, érables sycomores et quelques autres essences encore. Sans oublier, de beaux spécimens de saules têtards.

Le frêne quant à lui, a presque disparu par suite d'une attaque de champignon : la *Chalara Fraxinea*, décimant progressivement les frênes de toute l'Europe.

Les autres parcelles laissent apparaître quelques touffes arbustives ou roselières.

On y trouve enfin, une zone humide en bordure d'un petit bosquet hébergeant notamment des espèces représentatives de gazon amphibie (*Eleocharis sp.*).

Pendant l'hiver 2021/2022, il est prévu d'enrichir cette forêt par une plantation d'environ 200 hautes tiges de tilleul, peuplier, merisier..., afin d'enrichir plus encore, ces petits bosquets principalement à l'état arbustif.

Le chemin longeant la Zorn quant à lui, invite à la promenade, à la rêverie face à quelques chênes tortueux, peupliers majestueux ou encore ces fameux saules têtards qui, tel un voyage dans le temps, vous replongent aux côtés des vanniers.

Ces arbres sont taillés en têtard et font partie du paysage Rhénan depuis des siècles. Ils servaient à la confection de sabots, à la vannerie et aux très utiles fascines, mais avaient bien d'autres fonctions encore.

En poursuivant la balade sur le même chemin vous entrerez dans la forêt de Weyersheim et pourrez y voir un chêne particulièrement tortueux qui mérite de prolonger la promenade.



LE NOURRISSAGE DES ANIMAUX SAUVAGES, UN RÉFLEXE À PROSCRIRE !



LE NOURRISSAGE, UNE FAUSSE BONNE IDÉE... POURQUOI ?

Nourrissage

- └ Eutrophisation de l'eau, développement d'algues, de bactéries, de maladies...
- └ Risques de mortalité chez certains animaux (canards, ...)
- └ Surpopulation d'espèces invasives (ragondins, ...)
- └ Risques de transmission de pathogènes à l'Homme, comme la leptospirose !

IMPACT SUR LA BIODIVERSITÉ

Le ragondins (espèce exotique) est en surpopulation et en forte concurrence avec la faune locale. On le rappelle, le nourrissage est fortement déconseillé. En effet, de devoir procéder à une régulation, cela est toujours navrant.



CERTAINS ALIMENTS NON ADAPTÉS

Qui n'ont pas les nutriments nécessaires à leur croissance et bonne santé (ex. : le pain).



POLLUTION DE L'EAU

Les aliments non mangés permettent le développement de bactéries et de maladies pouvant être mortelles.



SATIÉTÉ

Certaines espèces ne vont pas chercher les aliments dont elles ont besoin (sédentarisation, perturbation de la chaîne alimentaire...).



SYSTÈME DIGESTIF INADAPTÉ

Par exemple chez les oiseaux : leur gosier et estomac ne permettent pas la bonne ingestion et digestion du pain.

LA NATURE EST UNE SOURCE DE NOURRITURE SUFFISANTE POUR LES ESPÈCES AQUATIQUES.

Calendrier de collectes 2022

HERRLISHEIM

JANVIER

Semaines	52	01	02	03	04	05
LUN		03	10	17	24	31
MAR		04	11	18	25	
MER		05	12	19	26	
JEU		06	13	20	27	
VEN		07	14	21	28	
SAM	01	08	15	22	29	
DIM	02	09	16	23	30	

FÉVRIER

Semaines	05	06	07	08	09
LUN		07	14	21	28
MAR	01	08	15	22	
MER	02	09	16	23	
JEU	03	10	17	24	
VEN	04	11	18	25	
SAM	05	12	19	26	
DIM	06	13	20	27	

MARS

Semaines	09	10	11	12	13
LUN		07	14	21	28
MAR	01	08	15	22	29
MER	02	09	16	23	30
JEU	03	10	17	24	31
VEN	04	11	18	25	
SAM	05	12	19	26	
DIM	06	13	20	27	

AVRIL

Semaines	13	14	15	16	17
LUN		04	11	18	25
MAR		05	12	19	26
MER		06	13	20	27
JEU		07	14	21	28
VEN	01	08	15	22	29
SAM	02	09	16	23	30
DIM	03	10	17	24	

MAI

Semaines	17	18	19	20	21	22
LUN		02	09	16	23	30
MAR		03	10	17	24	31
MER		04	11	18	25	
JEU		05	12	19	26	
VEN		06	13	20	27	
SAM		07	14	21	28	
DIM	01	08	15	22	29	

JUIN

Semaines	22	23	24	25	26
LUN		06	13	20	27
MAR		07	14	21	28
MER	01	08	15	22	29
JEU	02	09	16	23	30
VEN	03	10	17	24	
SAM	04	11	18	25	
DIM	05	12	19	26	

JUILLET

Semaines	26	27	28	29	30
LUN		04	11	18	25
MAR		05	12	19	26
MER		06	13	20	27
JEU		07	14	21	28
VEN	01	08	15	22	29
SAM	02	09	16	23	30
DIM	03	10	17	24	31

AOÛT

Semaines	31	32	33	34	35
LUN	01	08	15	22	29
MAR	02	09	16	23	30
MER	03	10	17	24	31
JEU	04	11	18	25	
VEN	05	12	19	26	
SAM	06	13	20	27	
DIM	07	14	21	28	

SEPTEMBRE

Semaines	35	36	37	38	39
LUN		05	12	19	26
MAR		06	13	20	27
MER		07	14	21	28
JEU	01	08	15	22	29
VEN	02	09	16	23	30
SAM	03	10	17	24	
DIM	04	11	18	25	

OCTOBRE

Semaines	39	40	41	42	43	44
LUN		03	10	17	24	31
MAR		04	11	18	25	
MER		05	12	19	26	
JEU		06	13	20	27	
VEN		07	14	21	28	
SAM	01	08	15	22	29	
DIM	02	09	16	23	30	

NOVEMBRE

Semaines	44	45	46	47	48
LUN		07	14	21	28
MAR	01	08	15	22	29
MER	02	09	16	23	30
JEU	03	10	17	24	
VEN	04	11	18	25	
SAM	05	12	19	26	
DIM	06	13	20	27	

DÉCEMBRE

Semaines	48	49	50	51	52
LUN		05	12	19	26
MAR		06	13	20	27
MER		07	14	21	28
JEU	01	08	15	22	29
VEN	02	09	16	23	30
SAM	03	10	17	24	31
DIM	04	11	18	25	



Collecte des
déchets ménagers



Collecte des
déchets recyclables



Collecte du verre
ZONE 1



Collecte du verre
ZONE 2

Les collectes suivant un jour férié seront décalées de 24h. Reportez-vous au calendrier !

Vous emménagez ou déménagez ? Votre poubelle est défectueuse ?

Veuillez contacter par mail : gestiondesdechets-paysrhénan.fr ou par tél au : 0 800 090 208

La redevance comprend :

- le ramassage hebdomadaire des poubelles des déchets ménagers (couverture brun).
- bi-mensuel pour les poubelles à couvercle jaune.
- mensuel pour les poubelles à couvercle vert.

Les poubelles à couvercles jaunes et verts ne sont ni pesées, ni pucées. Le règlement des déchèteries et du service de collecte des déchets ménagers est consultable et téléchargeable sur le site internet : www.rieom.fr

Pour le bon déroulement des différentes collectes, veuillez sortir les poubelles la veille au soir précédent le jour de collecte.

Badgez pour trier !

Un badge est nécessaire pour accéder aux déchèteries de Drusenheim, Gamsheim, Roeschwoog et Sessenheim.



Calendrier de collectes 2022

HERRLISHEIM

À ce jour,
vous disposez de 3 poubelles
de collecte en porte à porte
qui sont :

-  DÉCHETS MÉNAGERS
-  EMBALLAGES RECYCLABLES
-  VERRE

Consultez le calendrier au dos
pour connaître le ou les bacs à sortir
chaque semaine.



Ajoutez les jours de collecte
sur votre smartphone
en scannant le qr code ci-dessous :



ZONE 1



ZONE 2

Liste des rues par secteur pour la collecte du verre

ZONE 1

ALPES (RUE DES)
ARGILE (RUE DE L')
AU (RUE DE L')
BALSTEIN (RUE)
BISCHWILLER (RUE DE)
BOIS (RUE DES)
BOULEAUX (RUE DES)
BROCHETS (RUE DES)
CARPES (RUE DES)
CEZANNE (IMPASSE PAUL)
CHANVRE (RUE DU)
CHARPENTERS (RUE DES)
CHATEAUBRIAND (RUE)
CHAUVIN (RUE MARCEL)
CITE DAUTRY (RUE DE LA)
COLLEGE (RUE DU)
CORDONNIERS (RUE DES)

CYGNES (RUE DES)
DIGUE (RUE DE LA)
ECLUSE (RUE DE L')
ECOLE (RUE DE L')
ECOLE MATERNELLE (RUE DE L')
ETANG (RUE DE L')
FORET (RUE DE LA)
FOSSE (RUE DU)
GIGOGNES (RUE DES)
GLOECKELSBURG (RUE)
GYMNASE (RUE DU)
HAUTE VIENNE (RUE DE LA)
HEIDWAEDEL (LIEU-DIT)
HERONS (RUE DES)
HERRMANN (IMPASSE)
HIRONDELLES (RUE DES)
HOUBLON (RUE DU)

HUGO (RUE VICTOR)
IRIS (RUE DES)
JARDINS (RUE DES)
KOCHER (RUE AUGUSTE)
LAMARTINE (RUE)
LAMBERT (RUE CHARLES)
LATTRE DE TASSIGNY (RUE DU MAL DE)
LECLERC (RUE DU MAL)
LILAS (RUE DES)
LIMOGES (RUE DE)
LOUTRE (RUE DE LA)
LOUTRE (PETITE RUE DE LA)
MARGUERITES (RUE DES)
MERLES (IMPASSE DES)
MESANGES (RUE DES)
MUGUETS (RUE DES)
NACHTWEID (RUE)

NEUVIC (RUE DE)
PÂTURAGES (RUE DES)
PECHEURS (RUE DES)
PEUPLIERS (RUE DES)
RENOIR (RUE AUGUSTE)
ROHRWILLER (RUE DE)
ROSES (RUE DES)
ROSSIGNOLS (RUE DES)
SABLE (RUE DU)
SCHNEIDER (RUE ANDRE)
SENEATEUR KISTLER (RUE DU)
TOUSSAINT (IMPASSE DE LA)
TRUITES (RUE DES)
TULIPES (RUE DES)
VERLAINE (RUE PAUL)
VOSGES (RUE DES)
ZORN (RUE DE LA)

ZONE 2

ABRICOTS (RUE DES)
BOHL (RUE)
BREYMUHLE (LIEU-DIT)
CHAMPS (RUE DES)
CHÂTEAU (RUE DU)
CHÂTEAU (IMPASSE DU)
CHÂTEAUNEUF LA FORET (RUE)
CHEMIN DE FER (RUE DU)

CIMETIERE (RUE DU)
DIRIE (RUE ALBERT)
DRUSENHEIM (RUE DE)
EGLISE (RUE DE L')
FORET NOIRE (IMPASSE DE LA)
GAMBSHEIM (RUE DE)
GARE (RUE DE LA)
KASTLER (RUE ALFRED)

KIENTZ (RUE ALBERT)
MARAI (RUE DU)
NEUVE (RUE)
OFFENDORF (RUE D')
PFAFFENWERB (LIEU DIT)
POMMIERS (RUE DES)
PRES (RUE DES)
REIBEL (RUE DU GAL)

RHIN (RUE DU)
RIED (RUE DU)
RÖTLACH (RUE)
SAINT ARBOGAST (RUE)
SEELACH (RUE)
SEL (RUE DU)
SEL (PETITE RUE DU)
VERGERS (RUE DES)



Je ne jette pas de déchets végétaux dans le bac des emballages recyclables ni dans celui des déchets ménagers.
Les déchets végétaux doivent être déposés en déchèterie. Pour vos épluchures, pensez au compostage.

Besoin d'infos ?
Des questions ?

Pour en savoir plus,
contactez-nous :
03 88 53 47 42



GRANDS PROJETS – TRAVAUX – SERVICES TECHNIQUES ENTRETIEN

AIRE DE JEUX



Les enfants du village la connaissent et l'apprécient. Mais l'aire de jeux, située rue de la Haute-Vienne, est devenue vétuste. Ne pouvant plus être réparés ou mis aux normes, les jeux devront être démontés un à un.

Face à ce constat, la commune projette de la rénover complètement pour le plus grand bonheur des petits et de leurs parents. Les agrès seront remplacés à neuf : un nouveau train, une structure d'adresse composée de deux tours, un parcours d'équilibre et quelques autres surprises seront installés. L'aspect ludique, mais également l'inclusion des enfants porteurs de handicap ont été une préoccupation dans le choix des jeux. Ces acquisitions ont obtenu le soutien financier de la Collectivité Européenne d'Alsace.

Le sol sera refait pour permettre un bon drainage des eaux de pluie. Elles s'infiltrent directement au niveau de la parcelle ce qui permettra de soulager le réseau d'assainissement. Le concours de l'agence de l'eau Rhin-Meuse est sollicité à ce titre. Par ailleurs, le périmètre d'implantation des jeux sera équipé d'un sol souple pour permettre aux enfants de jouer en toute sécurité.

Ces travaux seront complétés par le remplacement de la clôture, la réfection de son mur de soutènement et l'installation de stationnements cyclables.

Rendez-vous est donné aux enfants pour de nouvelles aventures !



TERRAIN QUATRE SAISONS

Le club de football de Herrlisheim envisage, pour les années à venir, un important développement de ses activités qui porte, entre autres, sur la labellisation de la section jeunes, la pratique féminine et les pratiques de loisirs. L'objectif est d'atteindre les quatre cents licenciés d'ici 2025. Ce projet s'inscrit parfaitement dans la politique sportive de la commune, par ailleurs labellisée Terre de Jeux 2024.

Aussi, le conseil municipal s'est prononcé pour l'aménagement d'un nouveau terrain « quatre saisons ». Ce type de terrain n'étant pas sensible aux aléas météorologiques, il offrira une très grande disponibilité aux pratiquants que ce soient des footballeurs ou encore les enfants et les jeunes du village lors des cours d'éducation physique et sportive, ou à travers les tickets sports et loisirs.

Ce terrain « quatre saisons » sera aménagé sur l'emprise de l'actuel terrain stabilisé à l'arrière du stade, rue du chanvre.

Pour mener à bien ce projet, la commune a à cœur d'en minimiser l'impact sur l'environnement tout en garantissant des solutions robustes durables dans le temps. Si les fibres de la surface de jeu seront en matière synthétique, le produit de remplissage, quant à lui, sera en matériaux bio-sourcés afin de préserver la qualité de l'eau du Kleinbach voisin. En relation avec le FC Herrlisheim, le choix du revêtement veillera à assurer un excellent confort de jeu.

Ce nouvel équipement s'inscrit également dans une politique plus globale : la commune le veut facilement accessible à tous. Il est ainsi desservi par les nouveaux itinéraires cyclables aménagés au courant de l'année 2021.

Le projet a obtenu le soutien de la Collectivité Européenne d'Alsace et du Conseil Régional du Grand-Est. Il sera ouvert à la pratique à compter de la rentrée scolaire 2022.

CLOCHER DE L'ÉGLISE



L'ancienne église Saint-Arbogast de Herrlisheim, construite au XVIII^e siècle, avait été partiellement classée Monument Historique en 1932. À la fin de la Seconde Guerre Mondiale, elle a subi de graves dommages durant l'opération Nordwind.

Après une période de débat sur la pertinence d'une reconstruction à l'identique et un premier projet, présenté en 1959 - visant la restitution de la façade du portail classé, seul élément sauvegardé, adjointe d'un nouveau plan de forme elliptique à consonance moderne -, en 1962, les différents acteurs de sa reconstruction s'accordent sur le déclassement des ruines.

Les architectes Bertrand Monnet et Fernand Guri reprennent le plan de 1959, en supprimant l'ancienne façade classée, et proposent celui que l'on connaît aujourd'hui. Ce nouveau plan séduit la commission diocésaine d'art sacré, affirmant qu'il s'agit d'une première en termes d'organisation des espaces. Elle fait écho à des débats d'actualité au sein de l'église qui portent sur de nouvelles orientations esthétiques, théologiques et artistiques plus en lien avec la société moderne.

À travers cet édifice, les architectes s'attachent à créer une sculpture monumentale visant à donner corps à la communion et transmettre l'idée du mysticisme divin. La forme du

plan de la nef, la légère déclivité de son sol, l'étude savante des effets de lumière, des volumes et des matériaux participent à guider le regard du fidèle d'un monde large vers un univers plus intime et mystérieux, incarné par l'autel.

Un demi-siècle après sa consécration et récemment labellisée *Architecture contemporaine remarquable*, l'église Saint-Arbogast porte les marques du temps et son clocher en est l'élément le plus dégradé. La commune envisage donc sa restauration dans le respect de son architecture, représentative, au même titre que l'église d'Audincourt ou la chapelle de Ronchamp, de l'architecture religieuse du XX^e siècle.

Le clocher est indépendant du reste de l'église. De plan trapézoïdal, il est réalisé en béton armé banché et comporte des ouvertures sur trois de ses quatre faces.

Alors que les façades extérieures sont dans un état satisfaisant - on n'y décèle pas de graves pathologies, mais plutôt un encrassement généralisé et le développement de micro-organismes, de type lichens, notamment sur les façades Nord et Ouest - l'intérieur du clocher est nettement plus dégradé et dans un état plus précaire. Les pathologies rencontrées ont deux causes principales : la carbonatation du béton et la stagnation des eaux pluviales. Ainsi, les nombreuses ouvertures du clocher favorisent les entrées d'eaux pluviales (même si elles assurent aussi, dans le même temps, une bonne ventilation des lieux).

Bien que la solidité générale du clocher ne soit pas remise en question, les voiles porteurs étant globalement sains, il convient de traiter les désordres relevés le plus rapidement possible, pour éviter une aggravation de l'état sanitaire.



Les travaux seront dirigés par le cabinet Imagine l'architecture d'Obernai, architecte du patrimoine. Le projet a obtenu l'accord de l'architecte des Monuments historiques.

L'État, la Région Grand-Est ainsi que la Collectivité Européenne d'Alsace apportent leur soutien financier à l'opération. Le financement du chantier est complété par un appel aux dons avec l'aide de la fondation du patrimoine.



Vous pouvez soutenir la rénovation du clocher de l'église en faisant à don à la Fondation du patrimoine au lien www.fondation-patrimoine.org/78062 ou en flashant le QR code ci-joint.
Pour un particulier, le don donne droit à une réduction d'impôt sur le revenu de 66% de la somme versée dans la limite de 20% du revenu imposable.



GRANDS PROJETS – TRAVAUX – SERVICES TECHNIQUES ENTRETIEN

CENTRE TECHNIQUE MUNICIPAL



Le 10 décembre 2020, le conseil municipal avait approuvé le principe de la construction d'un centre technique municipal. Ce nouveau bâtiment devra permettre aux agents techniques communaux de travailler dans des conditions plus conformes aux standards actuels. Un seul lieu remplacera les quatre sites utilisés jusqu'à présent. Il sera situé rue de Bischwiller, à proximité du local des aviculteurs. Le terrain situé entre le Kleinbach et une zone pavillonnaire présente un horizon dégagé et de grandes qualités paysagères.

Pour le démarrage du projet, la commune s'est associée les conseils du CAUE du Bas-Rhin. Une équipe de maîtrise d'œuvre, chargée de conduire le projet, a été sélectionnée après un appel public à concurrence. Elle est conduite par un jeune cabinet d'architectes strasbourgeois nommé N01 Architecture qui propose une démarche de conception permettant d'associer au plus près les futurs utilisateurs. L'équipe municipale attache une grande importance à ce que les premiers concernés puissent participer aux réflexions sur leur futur outil de travail.

Le bâtiment abritera également des locaux pour la compagnie des archers et le pas de tir pourra être localisé à proximité à l'avenir.

Afin de dégager une vaste cour, le bâtiment, longiligne et le plus fin possible, s'étendra le long de la limite nord de la parcelle. Dans une logique économique, le bâtiment sera régulier et monolithique. Il utilisera des matériaux pérennes, l'enveloppe extérieure, robuste, sera composée de béton, de bardage métallique et de polycarbonate. La toiture, à un pan, s'orientera vers le sud, afin de ménager, d'une part, une large centrale photovoltaïque de près de 1000 m² et, d'autre part, de collecter les eaux de pluies du bâtiment. Un espace paysagé sera installé en front de rue pour compléter cette

démarche écologique et d'intégrer le bâtiment dans le site. Afin de limiter les appuis intermédiaires et d'améliorer la flexibilité de l'équipement à long terme, la toiture, s'appuiera sur quatre éléments en béton : la façade sur rue, une bande technique, la citerne de stockage de l'eau et la poutre du bâtiment. Autant que possible, le cloisonnement intérieur et la charpente seront en bois. Cela fabriquera un équipement municipal polyvalent et pérenne.

Au-delà de sa fonction de centre technique municipal, le bâtiment, vertueux et exemplaire, sera représentatif de la vision tournée vers l'avenir de la commune de Herrlisheim. En janvier, le projet est encore dans sa phase de conception architecturale (avant-projet définitif). Les travaux pourront commencer en octobre 2022 pour une mise en service du bâtiment fin 2023.



FUTUR LOTISSEMENT DES ARCHERS



Vous avez d'ores et déjà pu découvrir en page 64 de votre [Herli'mag 2021](#) le projet du « Lotissement les Archers » au lieu-dit « Katzenmaettelweg » porté par la société coopérative AMELOGIS et élaboré en concertation avec la Municipalité menée par le Maire Monsieur Serge SCHAEFFER. Désormais, nous vous informons qu'à la date du 29 juin 2021, la commune de Herrlisheim a délivré le Permis d'Aménager à la société AMELOGIS. Sur une superficie légèrement supérieure à 3 hectares, la commune bénéficiera ainsi d'une offre diversifiée en logements.

Deux tranches opérationnelles sont projetées et permettront ainsi d'échelonner l'offre de logements sur environ 4 années.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Selon le Service Régional de l'Archéologie, Herrlisheim est proche d'une nécropole de l'Âge du Fer.



Dans le cadre de l'instruction du Permis d'Aménager, la société AMELOGIS s'est vu prescrire la réalisation d'un diagnostic d'archéologie préventive qui a pour objectif d'identifier la présence d'éventuels vestiges archéologiques dans le sol. Ce diagnostic est imposé par les services de l'Etat au travers d'un arrêté préfectoral et sera réalisé par l'Institut National de Recherches Archéologiques Préventives (I.N.R.A.P.). À la lecture de cet article, vous aurez peut-être déjà assisté avec curiosité aux sondages réalisés à l'aide d'engins de chantier. Le cas échéant, si vous apercevez ces derniers, nous vous serions reconnaissants, pour la sécurité de tous,

de rester à bonne distance et de respecter les éventuelles consignes que les techniciens présents sur place vous communiqueront !

À l'issue de ce diagnostic et en fonction de ses conclusions, la phase dite administrative laissera progressivement place aux phases techniques et opérationnelles. Viendra alors le temps des mises au point techniques avec les services de la Ville et les concessionnaires avant une première phase de travaux portant sur les réseaux dits humides (assainissement et eau potable), les réseaux secs (électricité, télécommunication et éclairage public) et la voirie provisoire. Cette première phase de travaux s'étendra sur environ 6 mois avant de laisser la place aux entreprises pour la construction de logements. Le projet avance et se concrétise !

Certes, nous pouvons d'ores et déjà vous affirmer que nous sommes conscients que les travaux généreront des nuisances inévitables pour certains administrés. La municipalité, en lien direct avec l'aménageur et les futurs constructeurs et promoteurs, veillera à ce que les nuisances soient cependant maîtrisées pour préserver un cadre de vie acceptable pour le voisinage.

La direction d'AMELOGIS et tous les collaborateurs remercient vivement Monsieur le Maire Serge SCHAEFFER, toute l'équipe municipale et les services pour leur implication, leur confiance et leur soutien dans la réalisation de ce beau projet.


Amélogis
NOUS RÉALISONS
CE QU'IL Y A DE MIEUX
POUR VOTRE BIEN.

TÉL. 03 88 21 30 77
amelogis.fr

LE TRÈS HAUT DÉBIT À HERRLISHEIM



Orange nous informe de l'évolution du déploiement du réseau fibre optique à Herrlisheim. Les opérations ont démarré à l'automne, elles sont conduites en bonne intelligence avec les services de la commune.

Plus de 2000 adresses raccordables à la fibre ont été recensées par l'opérateur-aménageur. A date la zone d'activité sera déployée en priorité à compter du mois de février. Toutes les adresses de la commune seront ouvertes à la commercialisation au cours de cette année.

Ce nouveau réseau 100% fibre - ouvert à tous les fournisseurs de services - permet d'amener le Très Haut Débit directement du central télécom de Herrlisheim jusqu'au cœur de nos foyers, locaux professionnels et bâtiments publics.

Avec la technologie FTTH (fiber to the home) les informations circulent à la vitesse de la lumière, 10 fois plus vite que sur le réseau actuel.

Tous les habitants et acteurs économiques de la commune bénéficieront d'un débit-crête de 1 Gbits/s. Toute la famille

profite en même temps de ses écrans : quand les uns regardent la TV en haute définition les autres en profitent pour surfer et télécharger leurs musiques et leurs films sur internet.

Avec la fibre il est donc possible d'utiliser plusieurs écrans – télévisions en haute définition, ordinateurs, smartphones, tablettes, consoles de jeux – en simultanée au sein d'un même foyer sans aucun ralentissement.

Ce qui correspond à l'évolution constatée du nombre d'écrans présents par foyer : 4 écrans en 2009 ; 6,5 écrans en 2014 ; 13 écrans prévus en 2022.

De même, pour les entreprises et les professionnels, la Fibre c'est une opportunité de mettre en place de nouveaux modes de communication et de collaboration comme la vidéo, le partage de documents en temps réel ou le travail à distance et ainsi de saisir les opportunités de la transformation digitale.

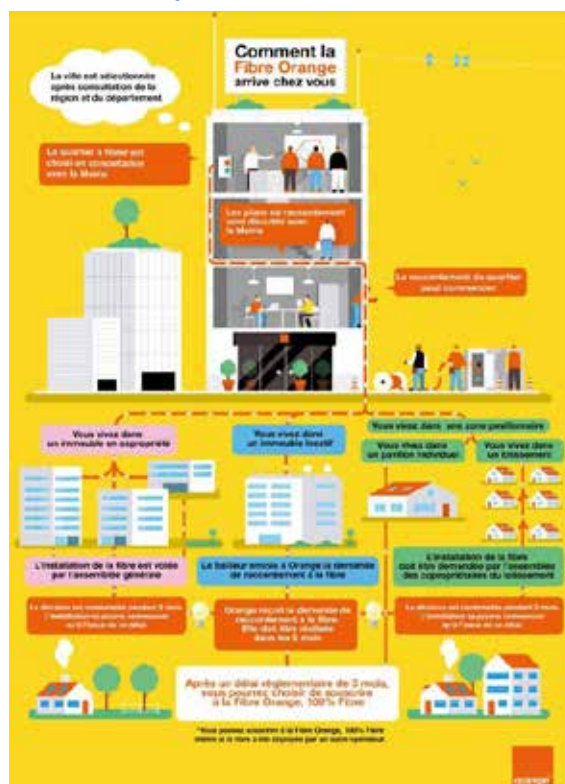
Pour bénéficier de la fibre en habitat collectif, le raccordement des appartements doit être voté en Assemblée Générale des copropriétaires. Chacun pourra alors sélectionner le Fournisseur d'Accès Internet (FAI) de son choix pour effectuer le raccordement final jusqu'à son salon.

Dans le cadre de ce déploiement, Orange est le premier opérateur à mettre en ligne une carte de couverture des zones concernées sur le site Web

reseaux.orange.fr/cartes-de-couverture/fibre

Pour être informé de l'avancée du déploiement de la fibre dans votre quartier, inscrivez-vous via le lien :

abonnez-vous.orange.fr/residentiel/prise-interet-fibre/formulairePIF.aspx



6^E FESTIVAL D'HUMOUR DU PAYS RHÉNAN



Durant le premier week-end d'octobre, s'est déroulé le 6^e Festival d'Humour du Pays-Rhénan au Centre socio-culturel de Herrlisheim, organisé par l'association locale, Les Rhénanés. Malgré les contraintes sanitaires et économiques, cette édition s'est déroulée dans la convivialité et la bonne humeur, qui font la réputation de ce Festival, avec une jauge quasi complète, d'habitues et autant de nouveaux spectateurs. Toutes les mesures ont été appliquées et respectées, afin de garantir le bon déroulement de l'évènement. Même le soleil était de la partie, permettant de se restaurer en extérieur. Plusieurs élus étaient venus découvrir le festival et montrer leur intérêt pour le secteur culturel et associatif. Cette année, l'association avait confié la présentation à Timothé Poissonnet, humoriste qui avait remporté le concours en 2017 et joué son spectacle intégral en 2018. La première partie fut assurée par la jeune et talentueuse humoriste de Bordeaux, Jessica Anneet. Samedi soir, deux comédiens alsaciens, Fred North et Cyrielle Knoepfel ont été les invités surprise de cette année. Vous pourrez d'ailleurs les retrouver dans la région strasbourgeoise lors de plateaux d'humour. Vendredi, la comédie initialement prévue avait dû être annulée au dernier moment pour raison médicale, mais la soirée a pu être maintenue grâce à un changement de programmation en collaboration avec la société de production « Cœur de scène » de Tom Trondel, venu en 2019, proposant une de ses nouvelles comédies « Et elles vécurent heureuses », créée par Vanessa Fery. Venues de Paris, les comédiennes Maud Givert, Joséphine Rioli et Taos Sanzogni ont conquis le public, par leur jeu et leur énergie communicative pendant plus d'une heure. Inédite en Alsace, la pièce va bientôt partir en tournée un peu partout en France. L'histoire d'une rencontre de 3 femmes dans un cabinet médical, qui échangent sur leurs vies, leurs amours, l'amitié. C'est frais, drôle et nous rappelle des scènes de nos vies à tous.

Samedi, le festival s'est clôturé avec la comédie décalée « Issue de secours », écrite et interprétée par deux complices de longue date, Hadrien Berthaut et Benjamin Isel, aidés à la mise en scène par Barbara Lambert. C'est à un véritable show humoristique que la salle a pu assister, autour de l'histoire du dernier vol de ce prestigieux commandant et son co-pilote envieux de prendre sa place. Ils auront fait vibrer la salle sous les musiques et danses rythmées, lors de situa-

tions des plus improbables et surprenantes. Ce fut une belle découverte pour les spectateurs, saluant la prestation par une standing ovation et de longs applaudissements, pour le plus grand plaisir des comédiens, ravis d'avoir enfin pu jouer en Alsace, leur pièce primée aux P'tits Molières en 2018. Au vu de l'enthousiasme des spectateurs, les organisateurs espèrent pouvoir envisager une 7^e édition en 2022, si la conjoncture le permet, Vendredi 7 et Samedi 8 Octobre.



CHORALE STE CÉCILE UN DÉBUT D'ANNÉE DÉSENCHANTÉE... SUIVIE D'UNE FIN D'ANNÉE ENCHANTÉE



2021, encore une année de cohabitation avec la pandémie et une longue interruption des répétitions hebdomadaires. Nous avons perdu l'habitude de monter les marches du Centre Socioculturel, tous les vendredis soir, pour nous rendre à l'auditorium. Nos rencontres se limitaient aux célébrations dominicales, aux messes de funérailles et à l'animation de l'un ou l'autre mariage.

Heureusement, à l'heure de la rentrée des classes, une petite éclaircie est apparue dans le ciel de la pandémie. Alors que les écoliers retrouvaient le chemin de l'école, les choristes reprenaient enfin les répétitions, non plus au Centre socio-culturel mais à l'église afin de pouvoir respecter les consignes de distanciation. Les mois d'automne furent ponctués par de beaux moments liturgiques : la fête de la première communion, la messe de clôture du jubilé de notre église en présence de notre Archevêque Luc Ravel, la fête de la Ste Cécile, le 21 novembre.

vers la belle Nuit de Noël. Un beau moment de partage à quelques jours des fêtes de Noël, dans le respect des mesures sanitaires en vigueur, une belle manière de faire un pied de nez à la pandémie qui n'empêche pas la magie de Noël de s'installer.

La grande générosité du public a permis à la chorale d'offrir la belle somme de 1 205,40 € à l'antenne Caritas de la communauté de paroisses de Herrlisheim-Offendorf et la somme de 1 200 € à la Fondation du Patrimoine pour la rénovation du clocher de l'église de Herrlisheim.

À l'heure où nous écrivons ces lignes, l'année 2021 se termine pour les choristes par la célébration des messes de Noël.

Le chef de chœur et les choristes vous souhaitent une belle année 2022, moins masquée et plus propice à de belles retrouvailles.



Dès la reprise des répétitions, le chef de chœur, Alexandre Wendling, a proposé un remède très efficace pour oublier le contexte difficile du moment, lié à la pandémie : la préparation accélérée d'un concert de Noël, projet auquel les choristes ont adhéré avec enthousiasme. C'est ainsi que les vendredis soir, en plus des programmes des célébrations dominicales et des fêtes du calendrier liturgique, les cantiques et chants de Noël ont résonné dès septembre dans l'église de Herrlisheim. Leurs deux amis musiciens, Nicolas Kieffer à l'orgue et Jérémie Ohlmann à la trompette, ont accepté avec plaisir de participer à ce concert.

Le 19 décembre, musiciens et choristes ont offert un magnifique concert au nombreux public qui s'était déplacé. Les chants de Noël ont invité les auditeurs à se mettre en route



RENSEIGNEMENTS

Brigitte GLESS - Présidente

☎ 06 17 53 80 00

Alexandre WENDLING - Directeur

☎ 06 89 37 17 14





Chers amis du dialecte alsacien, cher public,

C'est avec joie que les comédiens de la troupe de Théâtre dialectal de Herrlisheim se sont retrouvés fin août 2021 pour démarrer une nouvelle saison sous la houlette de leur responsable, Frédéric REYMANN.

Celui-ci a déniché une pièce d'un auteur contemporain très prolifique qui avait déjà été jouée à maintes reprises à Herrlisheim, M. Claude Dreyer de Molsheim : « Wann d'Angel hüeschde ».

Après concertation lors de notre 1ère répétition, nous avons pris la décision collégiale de maintenir notre saison malgré les restrictions sanitaires potentielles.

Après une saison blanche en 2020 pour les raisons que tout le monde connaît, il était primordial pour toute la troupe de remonter sur scène afin de pouvoir à nouveau faire rire notre public et d'exercer notre passion, la comédie.

Nos représentations ont eu lieu les 06, 12, 13 et 14 novembre 2021 et ont été plébiscitées à l'unanimité, aussi bien par le nombreux public présent (plus de 800 spectateurs) que par l'auteur (C. Dreyer) qui a partagé son œuvre avec nous le samedi 13 novembre dernier.

Nous avons cette saison fait remonter avec une immense fierté sur les planches, notre troupe de jeunes.

« D'harrelser Lüser », avec pas moins de 4 nouvelles recrues en leurs rangs : Maéline Briffoteau, Céline Schroeter, Marie Sattler et Noa Rehri ont su compléter avec brio notre duo « d'anciens » jeunes, Florian Kuntzmann et Madeline Weiss. Ces jeunes ont été coachés pendant 2 mois par Christiane Logel et Lucienne Bock. Ils nous ont interprété en ouverture une pièce en 1 acte de Martine Vogler : « Mer Kann nit alles wisse ».

Dans la foulée, nos adultes renforcés par 2 nouvelles recrues : François Trotzier et Camille Ehrhardt (issue des « Harrelser Lüser ») sont entrés en piste pour une comédie délirante qui a complètement ravi notre assemblée.

D'Gschicht von dem steckel, « Wann d'Angel hüeschde » :

Es isch guet bekannt... D'Angel han kenn Sex... mir wisse nitt ob's mannle oder wiwle sinn !

Awer im Lawe generell, saat m'r geweentli dass es wiwle sinn. Dess geht total geije die komedie wie d'Angel drei manner sinn.

De Lucien (Frédéric Reymann) un de Theodore (Claude

Kientz), zwei jungi rantner, un de Sepp (Rémi Huck), e bür von de salb generation, sinn g'hirooteni manner wie awer ihri autorität im hüess total verlore hann.

Alli drei mien ganz scharf uf ihri fraue horische un muen sich um d'ganz hüesshaltung bekimmere.

Awer mit de zitt sinn se als wenjer ingverstange mit dere laawesart.

Derewilscht dass sie schuffte, duen ihri Dame : d'Laurence (Estelle Becker), d'Thérèse (Patricia Logel) un d'Sophie (Sylvie Schiff) s'laawe geniesse. Sie han regelmassi üssgang mitnand fer shopping ze mache un gehen au e mol ab un zue in's casino.

Awer am e scheene daa, wie sie furt welle fer mitnand e wunderbarie sortie ze mache, vergasse sie e kurzer momant ihri taschle ufem asszimmerdisch.

In dem momant ware ihri drei manner s'unmeijliche entdecke, so dass sie uf de Arsch keije !

Kumme au noch dezue :

De Herr Muller (Paul Steiner) von de bank, e bissel komisch un mit wenni zalbschvertroeje,

D'Mme Beatrice (Mathilde Ehrhardt), d'Loulou (Camille Ehrhardt) un d'Désirée (François Trotzier) von de « Casa di amore »,

Un d'Carole (Lucienne Bock) von de agence de voyages « Funny Voyages » wie in unsere drei manner e scheener ferieort sueche wurd.

Schockiert von dere unmeijlich entdeckung, fange unseri drei angel an ze hüeschde !

E rebellion's wind duet sich organisiere mit Spott, wahnsinn un viel lache !

Comme toujours, nos bénévoles en cuisine et à la buvette se sont démenés pour servir avant et après chaque représentation nos traditionnels harengs marinés qui ont, eux aussi, connu un franc succès avec près de 250 repas servis sur les 2 week-ends.

Pour la saison 2022, nous avons le projet de faire rejouer notre troupe de jeunes lors du festival des jeunes du groupement du théâtre du Rhin qui devrait avoir lieu au Printemps 2022.

La troupe de l'ASC St Arbogast est prête à accueillir de nouveaux jeunes (de 6 à 16 ans) désireux de se développer dans la pratique de l'art théâtral dialectal mais aussi des adultes afin d' étoffer notre effectif pour la prochaine édition.

Si vous voulez nous rejoindre, n'hésitez pas à nous contacter au 0675270488 ou par mail à : frederic.reymann2105@gmail.com.

La réunion de rentrée se fait en général fin juin et les répétitions adultes auront lieu tous les lundis et jeudis (20h) à compter du 22 août 2022. Les répétitions de la troupe des jeunes auront lieu les samedis matin entre 10h et midi à compter du 10 septembre 2022.

Les représentations officielles se dérouleront sur 2 week-ends de novembre 2022 : samedi 05, dimanche 06 novembre (à confirmer), vendredi 11, samedi 12 et dimanche 13 novembre.

Blieue alli scheen gsund, munter...un vergasse nitt... "El-sassisch isch bombisch !

Frédéric REYMANN
Responsable de la troupe

ASC ST ARBOGAST - SECTION TENNIS DE TABLE



Dans le cadre de la saison 2021 – 2022 la section tennis de table compte 24 licenciés, un nombre équivalent à la saison précédente.

De nouveaux arrivants venant compenser les arrêts de certains joueurs.

Les séances d'entraînements se font les mardis, essentiellement réservées aux jeunes et loisirs à partir de 19 h 30, et les mercredis et vendredis soir à partir de 19 h 30 pour les entraînements des compétiteurs.

Cette saison est partie sur de meilleures bases que la saison précédente en termes de compétitions.

Nos équipes ont réalisé un début de saison assez encourageant avec de très bons résultats tout comme la saison passée.

Trois équipes sont engagées en championnat AGR.

L'équipe 1 en Honneur au niveau départemental en entente avec Geudertheim.

L'équipe 2 en promotion d'Honneur et l'équipe 3 en division 2 au niveau du secteur Haguenau – Wissembourg.

La saison passée 2020 / 2021 a été marquée par l'arrêt des compétitions à la fin du mois d'octobre après la quatrième journée.



En raison des contraintes sanitaires certaines équipes n'ont même pas pu disputer cette dernière journée.

Les classements ont donc été arrêtés et aucune montée ni descente n'a pu être validée.

Les championnats sont donc repartis comme au début de la saison précédente avec toutefois quelques petites modifications.

En effet bon nombre de joueurs ne se sont pas réinscrits, ce qui fait que le nombre d'équipes a très fortement baissé et que beaucoup de poules ne sont pas complètes en termes de nombre d'équipes.

Les compétitions individuelles ainsi que les trois coupes (coupes secteur, coupes du Bas-Rhin et coupes d'Alsace) n'ont même pas pu débuter.

Une saison à oublier au plus vite en tous points de vue.

Freddy RITTER



ASC SAINT ARBOGAST – SECTION MARCHÉ



La section Marche de l'ASC SAINT-ARBOGAST de Herlisheim, à l'instar de nombre d'associations sportives, a été fortement impactée par la crise sanitaire due à la COVID-19 depuis mars 2020, et ce d'autant plus que la moyenne d'âge de nos membres est plus proche de celle des personnes dites « vulnérables » au virus que du public scolaire.

La saison 2019/2020 a ainsi été subitement interrompue après la sortie collective du 8 mars 2020 (voir bulletin municipal 2021 n°59, en page 90).

Nous pouvons aujourd'hui nous projeter vers la nouvelle saison et un redémarrage en douceur des sorties collectives pour 2022, toujours dans le respect des gestes barrières afin de protéger nos membres et nos aînés. Les membres les plus jeunes de la section souhaitent notamment diversifier notre activité de base en proposant l'une ou l'autre sortie raquettes (si l'enneigement le permet), marche nordique ou randonnée dans les Hautes Vosges.



Aucune nouvelle sortie collective n'a pu être programmée depuis, d'une part du fait du manque de visibilité à un terme permettant de s'organiser, et d'autre part du fait de l'annulation de quasiment toutes les marches populaires proposées par notre fédération (Fédération Française des Sports Populaires – FFSP) et de la fédération voisine amie (DVV). Pour autant, la pratique de la marche a perduré tout au long de l'année 2020, puis de l'année 2021. Nombreux sont les membres de la section à avoir renoué avec leur rendez-vous dominical, une fois les confinements terminés et les rayons de déplacement autorisés remisés au placard. La pratique est toutefois devenue plus individuelle, voire en groupe très restreint, ceci grâce aux nombreux parcours permanents proposés et fléchés par les associations environnantes affiliées à la FFSP et au DVV. Le ban de Herlisheim est d'ailleurs également parcouru tout au long de l'année par des personnes adeptes de la marche qui entretiennent leur forme et leurs relations amicales.

Nous pouvons ainsi dire que la section Marche a connu une activité en 2021, certes plus réduite – et surtout plus individuelle – que d'ordinaire, et que nos membres ont maintenu le lien entre eux.



*A.S.C. St Arbogast.
Section Marche*



**POUR PLUS D'INFORMATIONS
SUR NOS PROGRAMMES
À VENIR, CONTACTEZ-NOUS
À L'ADRESSE SUIVANTE**

ascmarche.herrli67@gmail.com



ASC SAINT ARBOGAST – SECTION MUSIQUE

CONCERTO EN SI (LENCE) MAJEUR



Lorsque les musiciens avaient repris le chemin des répétitions en septembre 2019, ils étaient loin d'imaginer ce à quoi allait ressembler l'année 2020...

Et pourtant, tout avait bien commencé et le programme de cette nouvelle saison était très prometteur et réjouissant.

La fin d'année 2019 était normale, truffée des événements habituels comme la Fête Paroissiale, la cérémonie du 11 Novembre, le petit concert de Noël du Téléthon, la Fête de Noël des seniors et, en point d'orgue, un concert de l'Avent avec le Chœur d'Hommes de Molsheim.

Tout allait bien...

2020 approchait à grands pas, on s'est souhaité une Bonne Année, et elle devait l'être...

L'église de Herrlisheim fêtait son jubilé et nous devions jouer la Messe de Sainte-Odile pour honorer ces 50 ans.

L'Harmonie préparait aussi son concert de Printemps et surtout s'apprêtait à rejoindre ses amis bavarois de Gabelbach, Musikkapelle avec laquelle nous sommes jumelés et qui devait fêter son centième anniversaire mais aussi nos 50 ans d'amitié.

Les pompiers, quant à eux, se réjouissaient pour leurs 120 ans, cérémonie et apéritif concert à l'ordre du jour !

De son côté, l'ensemble de saxophones, HerrliSax, avait organisé une soirée Saxo en janvier 2020, réunissant 3 ensembles de saxophones, soirée à succès...

Tout allait bien...



Et puis, le coronavirus est venu tout gâcher.

Le 17 mars, confinement général de tout le pays, du jamais vu !

Le monde s'est arrêté, le calme est tombé sur nos campagnes, le malheur aussi pour certaines familles.

Les partitions habituellement ornées de notes noires, blanches, rondes, croches sautillantes suspendues aux mesures, se sont vidées... Seules restaient les soupirs, demi-soupirs, pauses... Silence sur toute la ligne...

Notre beau programme 2020 envolé avec les notes...

Soupir, pause, silence...

Et pourtant, ça et là, les notes de musique se sont réveillées, de petits concerts aux fenêtres en l'honneur des soignants en petits concerts vidéo sur internet, les soupirs, pauses et

silences devaient laisser de la place sur les partitions ; les notes de musique étaient toujours là et avec elles, l'Espoir. La cérémonie du 14 juillet 2020 donna même l'occasion à 4 musiciens de l'Harmonie de participer à cet événement en comité très restreint.

La rentrée de la saison 2020/2021 du mois de septembre a finalement eu lieu malgré les incertitudes et en respectant un protocole sanitaire très strict.

Les musiciens étaient au rendez-vous, trop contents de se retrouver et de pouvoir donner du son, mais, après quelques répétitions, la fête fut à nouveau gâchée, tous les spectacles, fêtes, cérémonies annulés.

Les pauses et les silences faisaient un retour en force, une dernière offensive, la partition devait rester vide.

Mais c'était sans compter sur les croches, qui s'accrochent tel du linge sur les cordes des mesures et font virevolter les mélodies en annonçant une rentrée musique 2021/2022 pleine d'espoir.

Ainsi, l'Harmonie a pu animer la messe de clôture du Jubilé lors de la Fête Paroissiale en octobre 2021 ainsi que la cérémonie en grande pompe du 11 Novembre.

A l'heure où ces lignes sont écrites, se préparent un petit concert lors du marché de Noël à Herrlisheim, un grand Concert de Printemps, prévu le 30 avril 2022, et surtout les 110 ans de notre association, l'ASC Saint-Arbogast, le premier week-end de juillet 2022.

De son côté, HerrliSax prépare une nouvelle soirée Saxo le samedi 22 janvier 2022.

Nous verrons, qui des soupirs, pauses, silences et des rondes, noires, blanches, croches aura eu le dernier mot... En attendant, MUSIQUE !

*Pour la section Musique
Patrick WINCKEL*



CONTACTS

Responsable de la Section Musique :

Daniel ZILLIOX

☎ 06 24 45 58 86

HerrliSax'

Patrick WINCKEL

☎ 06 89 10 31 98

asc-saint-arbogast.com

f [ascstarbogast.musique](https://www.facebook.com/ascstarbogast.musique)

f HerrliSax

ASC ST ARBOGAST - SECTION GYMNASTIQUE



La saison 2020/2021 fut une saison « blanche » du point de vue compétitif pour la section gymnastique. Pour autant l'activité ne s'est pas arrêtée complètement.

La mise en place du protocole sanitaire avait permis de reprendre les entraînements pour certaines sections à l'été 2020. Cela nous a permis de relancer l'activité complète à la rentrée de septembre pour notre plus grand plaisir. Mais hélas, après deux mois de reprise, les restrictions nous amenèrent à stopper à nouveau l'activité. C'est donc sans entraînement que démarrait l'année 2021, un coup dur pour nos gymnastes et moniteurs qui habituellement sont en pleine période de préparation des compétitions et de la fête familiale. Une fête qui n'a pas pu se tenir non plus malheureusement. Cette période d'absence d'activité fut longue et plus difficile à traverser car les quelques mois de reprise n'avaient pas comblé le manque du premier confinement. Petit à petit, chacun comprit que la saison ne serait pas celle espérée.



Ce n'est qu'au retour des jours meilleurs que certains se sont retrouvés en extérieur, au parcours de santé de Drusenheim dans un premier temps, puis au gymnase sous l'auvent ou dans la cour arrière. La préparation physique fit son retour et petit à petit le travail technique avec les moyens disponibles. Finalement le retour tant attendu en salle de gymnastique a fait du bien à tout le monde. Pas de compétition en vue mais simplement de la gym, simplement retrouver des gestes, des sensations et le plaisir d'évoluer sur les agrès. Bien sûr toute cette crise a été compliquée à gérer mais grâce à la motivation de nos cadres, nous avons su nous adapter et proposer des solutions autant que possible. Et enfin une nouvelle saison s'annonçait avec les espoirs de retour à la normale.



En septembre 2021, la journée des associations fut un grand succès et un grand plaisir pour tous. Les conditions sanitaires nous imposaient toujours des restrictions mais l'espoir d'une saison complète revint. La qualité du travail fourni à



l'entraînement a permis à certains de nos compétiteurs de participer les 4 et 5 décembre au premier tour des Coupes fédérales, la première compétition après presque 2 ans. Cette compétition a été organisée dans des conditions particulières dues à la cinquième vague de contaminations. Les masculins se sont retrouvés à Koenigshoffen et les filles à Baccarat. Et après cette longue coupure, nos gymnastes obtinrent toujours d'aussi bons résultats. En effet, chez les garçons, notre équipe espoirs s'est classée deuxième. En catégorie Cadets, Nathan Huck a remporté la médaille d'or, Théo Staub la médaille de bronze et Louis Jacques s'est classé quatrième. Hugo Jacob s'est classé également quatrième chez les Seniors. Tous ces gymnastes sont qualifiés pour la demi-finale nationale en janvier dans le Nord.



À noter la première place de Romain Labrousse dans le classement hors catégorie, une belle préparation pour la saison prochaine.

Chez les filles, c'est Perrine Frison qui a obtenu sa qualification en se classant deuxième en catégorie Junior, bravo à elle !

L'année 2021 se termine avec quelques entraînements annulés chez les plus jeunes pour des raisons sanitaires mais nous espérons que les entraînements pourront se poursuivre durant le reste de la saison. Bravo encore à tous pour les moments partagés dans cette saison difficile et merci de votre confiance.

DU CÔTÉ DU PILATES

La saison 2020/2021 avait démarré en septembre avec motivation et plaisir de reprendre la pratique en groupe en présentiel. Mais la situation sanitaire nous a amenés à reprendre les séances en vidéo. 2021 débutait donc à distance mais l'activité était maintenue grâce aux cours en vidéo concoctés par Anne Zilio. Ces petites bulles de Pilates ont permis de maintenir le lien et la pratique mais certains ont même bien progressé grâce à leur assiduité. Dès le mois de mai, nous avons pu reprendre les séances en extérieur dans la cour du

CSC. Une reprise avec de l'enthousiasme, la joie simple de se retrouver mais aussi l'agréable découverte de la pratique en plein air. La saison s'est ainsi poursuivie avec le chant de oiseaux. La progression des pratiquants nous a amenés à demander l'ouverture d'une séance supplémentaire le vendredi lors de la rentrée en septembre 2021 afin de permettre d'accueillir tous les pratiquants, aguerris comme débutants.

LA SECTION ATOUT FORM

L'année 2021 démarrait là aussi sans activité en raison de la pandémie de COVID. Mais l'activité a repris dès le mois de mars en extérieur avec des marches au cours desquelles le groupe a pu se retrouver avec joie. Les parcours furent variés entre le Balstein, le sentier de la pomme, le parcours de santé de Gambenheim, la forêt de Drusenheim ou le chemin des Vikings sur Offendorf. Cette reprise a permis ensuite de reprendre des séances de renforcement musculaire, de coordination, d'équilibre et de stretching dans la cour du CSC. La saison s'est ainsi terminée avec le beau temps. En septembre 2021, les séances ont repris au gymnase après la pause estivale. Une reprise en douceur et progressive afin de profiter, nous l'espérons d'une saison complète et fructueuse.

RIED'ENVOL

Cette jeune association, a pour but d'organiser des événements socio culturels intergénérationnels. 3 événements ont ponctué 2021.



BICLOU-CHOCOLAT, LE DIMANCHE 9 MAI DANS LE CADRE DE LA CLÔTURE DU CHALLENGE PAMINA

De par la participation de nombreux Herrlisheimois au challenge PAMINA, cet après-midi a pu concilier protection de l'environnement avec déplacements à vélo, découverte des richesses de notre commune et moment gourmand.

Reportée pour cause de pandémie, sous un soleil radieux, cette manifestation a pu enfin avoir lieu, au dernier jour du challenge Pamina. Ce défi recensait depuis décembre toutes les actions favorables à l'environnement et à la protection du climat. L'association a été très fière d'avoir pu participer à la victoire de Herrlisheim, qui a remporté le challenge pour l'Alsace du Nord, ce qui a permis à Ried'Envol d'acquérir des range-vélos qui seront posés au City Stade.

Respectant les règles sanitaires imposées, le public a découvert un circuit de 13.5 kms, préparé par l'association. 96 cyclistes, de tous âges, ont découvert des points forts de Herrlisheim : la prise d'eau du Kleinbach, les arbres remarquables etc.. 13 affiches explicatives punctuaient le parcours. Au retour de cette ballade, un instant gourmand fort apprécié, proposait des verrines de chocolat fabriquées « maison ».

Pour la thématique Biclou, 3 personnes avaient prêté des accessoires et des vélos « atypiques » que certains participants ont osé enfourcher pour leur plus grand plaisir. Ried'envol s'est attachée à en faire un beau moment, des fleurs de jardins ont ainsi côtoyé des objets comme des vieux vélos, des pots à lait...

Suite à l'intérêt suscité par ce projet, l'animation a été poursuivie à destination de classes de l'école des Hironnelles aux mois de juin et d'octobre.

À L'HERR'LIBRE, LE SAMEDI 3 JUILLET

L'association a proposé à la commune d'organiser cette deuxième édition, avec le soutien du **Fonds citoyen franco-allemand**. L'objectif était de rassembler toutes les générations des 2 côtés du Rhin pour un moment festif, dans un cadre bucolique privilégiant les mobilités douces et le développement durable.

Diverses animations étaient ainsi proposées dès l'après-midi : promenade le long du Kleinbach et du Balstein, initiation à l'étang de pêche par l'AAPPMA, circuit de la pomme à partir du Verger des arboriculteurs. Le Collectif Animation du Pays Rhénan a proposé des jeux pour tous âges avec la caravane de jeux le long du Kleinbach. Enfin, un petit marché d'artisans créateurs au parc de l'écluse (autour du city-stade).

En soirée, un concert en plein air des Koi's et en première partie un duo de jazz allemand "Just the two of us" a regalé le public. Sous le soleil ou les frimas du soir chacun a pu apprécier les glaces du Geishof, la buvette, la petite restauration et le Subito Café présents.





OCTOBRE ROSE AVEC LA PREMIÈRE « HERRLISHEIMOISE », LE SAMEDI 9 OCTOBRE

Ried'Envol espérait 350 participants, ce sont près de 800 coureurs et marcheurs qui se sont inscrits !

Dès le vendredi matin, les préparatifs ont été menés avec joie et bon humeur : installations diverses (dont un chapiteau) au club house du football club, circuit mis en place etc.. Les maisons situées sur le parcours, certains commerces se paraient de rose, décliné de différentes façons avec imagination.

L'après-midi, la vague rose prenait forme, sous un magnifique soleil.

Cette manifestation dont le but était de s'associer à la lutte contre le cancer, a été saluée par Mme Eliane Richard, vice-présidente de la Ligue contre le cancer du Bas Rhin et le Dr Catherine Guldenfels, médecin du CRCDC Bas Rhin. Elles succédaient au micro à Corinne Gassert, présidente de Ried'Envol, impressionnée par l'engouement et à Serge Schaeffer, maire de cette ville rose, plus que jamais fier de la kyrielle de bénévoles engagés.

Après un échauffement pour les coureurs mené par Anne Zilio, les participants se sont élancés. Les premiers arriveront à peine 15 minutes plus tard. Félicitations à tous !



Les riverains concernés par le parcours avaient été invités à prendre leurs dispositions. Une vingtaine de jalonnettes étaient en poste sur les points sensibles pour expliquer les consignes et gérer les croisements. Le dispositif de sécurité était complet avec 3 pompiers à vélo et la gendarmerie.

A leur arrivée, les participants ont reçu dans un petit sac une collation offerte par 2 partenaires de l'opération : les eaux CELTIC et le SUPERMARCHÉ SPAR local. Merci à eux pour leur générosité.

Merci également aux autres partenaires ayant permis la réussite de la manifestation, CYCLO JET, INSTITUT LA VERRIERE de Schirrhoffen et à la commune pour avoir mis le stade à disposition.

Merci à tous les bénévoles qui ont participé à l'organisation, à la sécurité, à l'accueil, au service pendant la sympathique soirée tartes flambées qui a suivi le moment sportif et à ceux ayant assuré « l'après-fête » tard le soir et le dimanche matin. Tous peuvent être fiers d'avoir contribué au succès de cette « première à Herrlisheim » !

Grâce à l'engagement de tous, la somme de 4950 € a pu être répartie en décembre entre La Ligue contre le cancer et le CRCDC (ex ADEMAs) Bas Rhin.

Merci à tous les participants !

CONTACT

 Association Ried'Envol
 ried.envol@gmail.com



NATURE & ENVIRONNEMENT



Dans le contexte sanitaire que chacun a subi, l'Association Nature et Environnement Herrlisheim-Offendorf et Environs a tenté, au fil des mois, de tirer son épingle du jeu des contraintes et des interdits. En cette fin d'année 2021, on peut dire qu'elle a réussi puisque le nombre de ses actions n'a pas à rougir en comparaison avec celui de l'année précédente. À croire que les difficultés, couplées à la situation générale des atteintes à la Nature, renforcent les déterminations...

Nous nous sommes regroupés pour des **commandes** : celle du livre de Sébastien Heim (bel ouvrage que « la biodiversité augmentée au Jardin ») du jardin Hyménoptère à Obersteinbach, puis pour soutenir la Ligue de Protection des Oiseaux à l'occasion des cadeaux de fin d'année, et enfin pour les arbustes de la Filière Végétal Nord-Est des Haies Vives d'Alsace.

Nous nous sommes rencontrés cet été autour de nos jardins pour échanger nos trucs et astuces dans le cadre de « **Jardin au Naturel** », chez Laurette (Floraïson des roses et consoeurs) et Guy (« un jardin peut-il être sauvage, fleuri et productif ? ») à Herrlisheim et chez Robert (jardin en biodiversité) et Hugues (Comment faire d'un jardin de pavillon, bien morne et sans vie il y a encore 10 ans, un petit îlot de biodiversité en plein village ?) à Offendorf.

Nous nous sommes promenés dans notre campagne lors de **sorties Nature** : en mars pour la Semaine aux Alternatives aux pesticides sur le thème de l'importance de la haie, puis en juin sur le thème des orchidées sauvages.



Violette élevée (espèce protégée)



Orchis militaire

Certaines actions ont été poursuivies sur la même lancée : les bacs des jardins pédagogiques des écoles primaires de Herrlisheim ont vu pousser des légumes, des fraises, des aromates. En juillet et août, un groupe de bénévoles a encadré un groupe d'enfants tous les jeudis matin autour de thèmes comme l'apiculture, les oiseaux, etc. En octobre, les jeunes ont réparé eux-mêmes leur vélo lors de la Fête du Vélo.



La question de la **gestion des déchets** est apparue dans certaines actions : en février les bénévoles du collectif Les Mains Vertes ont ramassé une « belle » quantité de débris.

entre Herrlisheim et Offendorf ; à Herrlisheim en juillet se sont tenus un atelier découverte sur le vermicompostage, ainsi qu'un atelier de fabrication de produits ménagers écologiques et économiques (lessive, produit vaisselle, gratoulette, etc.) ; un site de compostage partagé a vu le jour en août à Herrlisheim.



L'association participe aussi à des réunions concernant le suivi des mesures compensatoires suite à l'aménagement d'Axioparc, au comité de gestion de la réserve naturelle d'Offendorf... et consacre un certain nombre d'heures à l'entretien de la haie du Balstein ainsi qu'à la zone à hyménoptères.



Enfin, l'Association a œuvré comme toujours pour le **re-tour de la biodiversité** dans nos campagnes, en suivant les nichées de chouettes chevêches (en juin, 5 jeunes et 1 adulte bagués), en participant aux différents marchés de Noël (vente de graines de tournesol, mangeoires, nichoirs), en préservant la population des hirondelles (pose de nids artificiels), en plantant une quarantaine d'arbres entre Herrlisheim et Offendorf sur le chemin des Romains (novembre).



Si l'une ou l'autre de ces actions vous tente, vous intéresse, venez nous rencontrer. Nous comptons plus de 80 membres et nous pouvons encore accueillir les bonnes volontés, car il nous faudra être encore plus nombreux à l'avenir pour infléchir la situation actuelle...

Afin de valoriser les vieux arbres du ban communal, l'association a contacté les services du département et a obtenu la classification « Arbres remarquables » des vieux poiriers du Feldweg. www.bas-rhin.fr/arbres-remarquables/?pt=48.73387173,7.90760002.

D'autres arbres de la commune mériteraient un tel classement.



**SCANNEZ
CE QR CODE**

pour accéder à la carte
des arbres remarquables
de Herrlisheim.

COORDONNÉES

 natureherrlisheimoffendorf67860

Trésorière : Marie Catherine

 tresorierienatureherrlisheim@gmail.com

Secrétaire : Pénélope Salon

 natureherrlisheim@gmail.com

Président : Guy Grasser

 g.grasser58@orange.fr



ASSOCIATION DES PRODUCTEURS DE FRUITS LES ARBORICULTEURS AU SERVICE DE NOS FRUITS

L'année 2021 a permis de retrouver une partie des activités malgré les restrictions sanitaires. Pour débiter l'année, l'association a organisé une vidéo de taille sur arbres hautes tiges disponible sur le compte Facebook de l'association.



En juin, un groupe des passionnés s'est retrouvé pour une taille d'été au centre du village. En juillet, la porte ouverte au verger a permis de retrouver les membres et d'autres personnes du village. En septembre, l'exposition a accueilli près de 200 visiteurs. La commande d'arbres et de rosiers a été maintenue en novembre. Pour finir, des élèves moniteurs de la fédération des producteurs de fruits du Bas-Rhin ont planté des arbres le long du Feldweg. Ces événements contribuent à marquer l'empreinte de notre association dans notre village.

C'est une habitude, le calendrier 2022 proposera des cours de taille, cours de greffage, cours de taille au vert, commande d'arbres fruitiers. Ces activités seront ouvertes aux amateurs et aux passionnés d'arboriculture. Bien entendu la soirée porte ouverte du mois de juin, ainsi que l'exposition annuelle bien connue dans la commune, de septembre resteront les événements phares de l'année arboricole.

Les plus jeunes ne seront pas en reste non plus. Les écoliers et collégiens de notre commune se retrouveront pour visiter le verger en fleurs au printemps, déguster les fruits récoltés à la fin de l'été, et planter de nouveaux arbres fruitiers.

L'association continuera à entretenir les pommiers, et poiriers plantés le long du chemin communal du Feldweg, et ceux de la maison de retraite du « Clos fleuri ». Cet engagement est réalisable grâce à la collaboration avec la municipalité.



Les membres de l'association qui aiment la distillation pourront louer l'alambic réservé aux bouilleurs de crus.

Les personnes intéressées par l'arboriculture pourront s'inscrire à la journée d'initiation organisée le samedi 27 mars 2021. Nous accueillerons également toutes les bonnes volontés pour entretenir le verger les mercredis matin à partir du 10 mars ainsi que les 3^{es} samedis du mois à partir d'avril.

Tout ce programme permettra de se retrouver à la maisonnette du verger, tant pour apprendre que pour partager son savoir. Nos moniteurs arboricoles seront présents pour vous conseiller, vous aider et répondre à vos questions.

Notre association a su se réinventer pour rester à vos côtés, maintenir l'entretien du verger et activités autorisées. Merci à tous les bénévoles ainsi qu'aux membres qui ont su rester mobilisés ! Aujourd'hui, et parce que l'ensemble des membres du Comité est tourné vers l'avenir, nous avons besoin de vous !



Le programme est disponible sur Facebook et toutes les activités sont ouvertes aux membres et aux non membres.

Venez nous rejoindre, nous serons ravis de vous accueillir !

Verger associatif : rue du Rhin, après le cimetière, vers l'ancienne gravière

f [arboriculture.herrlisheim](https://www.facebook.com/arboriculture.herrlisheim)

Le président : Stéphane JANUS

☎ 09 52 65 27 53 ✉ stejanus@gmail.com

La secrétaire : Raymonde GROSS ☎ 03 88 96 45 53



ACTIVITÉS 2022 - PRODUCTEURS DE FRUITS HERRLISHEIM

Samedi 22 janvier 14H00

Taille hautes tiges, RDV au Verger, moniteur M. Franck Peressini

Vendredi 28 janvier 13H45

Plantation Ecole, RDV au Verger, moniteur M. Michel Georg

JANVIER						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
						1 2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Vendredi 4 février 20H00

Assemblée Générale Fruits, CSC

Samedi 19 février 14H00

Taille hautes tiges, RDV au Verger, moniteur M. Éric Schultz

FÉVRIER						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

Samedi 5 mars 14H00

Taille Pillars, RDV au Verger, moniteur M. Daniel Ehrhardt

Dimanche 13 mars 10H00

Taille Palmettes, Ecole des Hirondelles, moniteur M. Franck Peressini

Samedi 19 mars 14H00

Taille rosier, RDV au Verger, moniteur M. Jean-Marie Ehrhardt

Samedi 26 mars

9H00 - 16H00, Journée d'initiation à l'arboriculture 2^e journée, RDV CSC / Verger

MARS						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Vendredi 8 avril 13H45

Visite école du verger en fleurs, RDV au Verger, moniteur M^{me}

Geneviève Merkel

Samedi 23 avril 14H00

Greffage, RDV au Verger - Moniteurs M. Daniel Ehrhardt + M. Éric Schultz

AVRIL						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

Vendredi 17 juin 18H00

Portes ouvertes au verger, RDV au Verger

JUIN						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Vendredi 1^{er} juillet 18H00

Taille au vert, RDV au Verger, moniteur M. Franck Peressini

JUILLET						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Samedi 20 août 18H00

Soirée des familles, Stade de Foot

AOÛT						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

Samedi 24 septembre 9H00

Préparation exposition au CSC

Dimanche 25 septembre

10H00 - 19H00, Exposition fruitière au CSC

Lundi 26 septembre 9H00, Rangement exposition au CSC

SEPTEMBRE						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Samedi 8 octobre

10H00 - 12H00
Commande d'arbres, petits fruits, rosiers, RDV au Verger

Mercredi 12 octobre

16H00 - 18H00
Commande d'arbres, petits fruits, rosiers, RDV au Verger

Samedi 15 octobre

10H00 - 12H00
Commande d'arbres, petits fruits, rosiers, RDV au Verger

OCTOBRE						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
						1 2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

Samedi 19 novembre

9H00 - 11H00
Enlèvement commandes arbres, RDV au Verger

Samedi 26 novembre

9H00 - 16H00
Journée d'initiation à l'arboriculture 1^{re} journée, RDV CSC / Verger

NOVEMBRE						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

Samedi 3 décembre

9H00
Entretien Feldweg, RDV au Verger

DÉCEMBRE						
Lu	Ma	Me	Je	Ve	Sa	Di
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

SÉANCES D'ENTRETIEN DU VERGER

- Tous les mercredis à partir du 09 mars de 9H00 à 11H00
- Tous les 3^{es} samedis à partir du 12 mars de 9H00 à 11H00

AVICULTURE HERRLISHEIM

Des mois de confinement dus à la covid 19... la grippe aviaire... les restrictions en matière d'organisation de manifestations n'ont pas ménagé nos éleveurs, qui, durant une longue période n'ont pu exposer le fruit de leur travail et passion...

En cette année 2021, nous avons été heureux de pouvoir retrouver nos membres toujours aussi motivés à œuvrer pour la préservation des races d'animaux de basse-cour.

2021, fut l'année des retrouvailles...

Nous avons eu là l'honneur d'ouvrir les portes de notre foyer :

- une première fois les 4 et 5 septembre 2021, pour accueillir **l'exposition des jeunes sujets**,
- une seconde fois, les 6 et 7 novembre 2021, pour accueillir notre **exposition locale** lors de laquelle nous avons eu le plaisir d'accueillir des personnalités de notre commune, M. Serge SCHAEFFER et ses adjoints, M. le Député Frédéric REISS, M. le conseiller d'Alsace Michel LORENTZ, M. Ludovic SPITZER, Président des aviculteurs du Bas Rhin etc... afin de récompenser les aviculteurs méritants.

Un très beau palmarès a été mis en avant à cette occasion : **Dans la catégorie volailles et palmipèdes**, le prix du meilleur sujet a été décerné à Jean-Pierre LUTZ avec une poule d'Alsace.

Des prix spéciaux ont été décernés à Jean-Marc LUTZ avec une brahma naine, Gérard LUTZ avec un cochin blanc, Betty et Denis KLEIN avec un sebright argenté.

Dans la catégorie « lapins », le prix du meilleur sujet a été décerné à Jean-Paul ZIMMERMANN avec un sablé des Vosges.

Des prix spéciaux ont été décernés à Jérôme OSTERTAG avec un rex castor, Pierre WILHELM avec un gris de vienne, un perl feh, et un petit bélier gris de garenne.

Dans la catégorie pigeons, le prix du meilleur sujet a été décerné à Jean-Pierre LUTZ avec un cauchois bleu barré blanc. Des prix spéciaux ont été décernés à Éric GROSS avec un boulang de silesie bleu barré noir, Jean-Marc LUTZ avec un cauchois unicolore noir, Éric GROSS avec un boulang de silesie blanc, Jean-Marie ROYER avec un étourneau noir barré blanc.



M. Jean-Marc Lutz et M. Frédéric Reiss député du Bas-Rhin

M. Frédéric REISS, député, a eu l'occasion d'attribuer la médaille du mérite agricole « officier » à Jean Pierre LUTZ, membre actif de la société de Herrlisheim depuis 1983 et président depuis 1990. Eleveur passionné depuis les années 80, il a remporté plusieurs titres de champion d'Europe et de France. Sa passion de l'élevage, débutée avec des brahma perdrix perdure encore aujourd'hui ; de nombreuses autres races et notamment, des lapins rex et lièvres belges, pigeons cauchois... poules et oies d'alsace se sont rajoutées à la liste.

Heilig Jean-Michel a remporté le grand prix du président de la République à Drusenheim.

Certains éleveurs ont eu l'occasion de participer à de grandes expositions pour remporter des titres de champions de France :

- Eric GROSS : 2 titres de champion de France à FONTOY, avec 2 pigeons SHOW RACER !
- Jean-Marc LUTZ : 1 titre de champion de France avec un pigeon boulang anglais blanc à RENNES ! Il a également remporté la coupe de France avec des cauchois unicolores et des cauchois barrés.



Éric GROSS

Félicitations à eux !

Nous tenons également :

- à féliciter, tous nos membres, éleveurs ou non, qui continuent malgré les difficultés sanitaires à se rendre disponibles afin que nos manifestations soient une réussite.
- à remercier l'ASC Saint Arbogast et la famille PFAADT avec qui la relation a toujours été un succès à l'occasion du week end du messti sous le chapiteau de la ferme Pfaadt.
- à remercier la municipalité pour son soutien et tous les visiteurs qui viennent nombreux chaque année pour encourager notre association !

Merci !

Dates à retenir en 2022	
19 mars	Soirée Tarte Flambée
3 & 4 septembre	Exposition Avicole « Jeunes Sujets »
10 & 11 septembre	Messti - Tarte flambée / pizza à la Ferme Pfaadt
20 & 21 novembre	Exposition Avicole

CONTACT

Jean Pierre LUTZ (Président)
4 rue de l'Au - 67850 HERRLISHEIM
☎ 03 88 96 89 53



AAPPMA HERRLISHEIM



Comme en 2020, la situation sanitaire actuelle, due à la propagation du coronavirus et à l'émergence d'un nouveau variant Omicron apparemment plus contagieux que tous les autres variants connus à ce jour, bouleversera le programme de nos activités en 2021 et celles prévues en 2022. Notre soirée « Méchoui » du mois d'août et le concours inter-associations du mois de septembre furent à nouveau annulés. Seul le CCPS 67 (Comité Corporatif de Pêche Sportive du Bas-Rhin) a pu organiser deux pêches de compétition au mois d'août à notre étang de pêche. Le nombre de participants était limité et ne dépassait pas la jauge imposée par la préfecture pour les manifestations organisées au bord des étangs de pêche. Les jeunes scolaires, dans le cadre des « tickets sports », ont pu eux aussi, en nombre très restreint, participer à l'une ou l'autre pêche d'initiation les jeudis pendant les congés scolaires d'été et d'automne. De début juin à début août les pêcheurs membres de notre association eurent le loisir de s'adonner à leur passion tous les dimanches matin à notre étang. L'accès à l'étang de pêche risquant d'être limité ou interdit à nos pêcheurs en 2022, pour cause de réfection des berges, impliquant l'abaissement du niveau d'eau, l'alevinage de cet hiver se fera à la gravière du Balstein où nous procéderons à une immersion de 300 kg de gardons et 100 kg de tanches. Lors de notre Assemblée Générale Ordinaire et Extraordinaire du 19 novembre 2021 eurent lieu des élections pour le renouvellement des membres du comité de l'AAPPMA, qui doivent se tenir tous les cinq ans au niveau national et qui avaient été reportées d'une année à cause de la pandémie. Après le vote des membres actifs présents à l'Assemblée Générale, les membres élus se retirèrent pour former la composition du nouveau bureau de l'AAPPMA. Ont été élus :

VELTZ David : président, WALTER Pascal : vice-président, WELSCH Martial : trésorier, MEINHARDT Loïc : secrétaire Assesseurs : ADAM Victor, LECANU Gwendal, FURST Michel, MERCKEL Maxime, ZUCCALA Antony et ERLENMEYER Théo.

À l'issue de notre Assemblée Générale, Monsieur Serge SCHAEFFER, Maire de Herrlisheim et Vice-président de la Communauté des Communes du Pays Rhénan félicita les membres de l'association de pêche pour les travaux d'entretien réalisés au plan d'eau du Balstein et à l'étang de pêche, et assura notre association du soutien de la commune.

Je tiens encore à remercier tous les bénévoles et toutes les personnes qui nous soutiennent tout au long de l'année.

Jean-Claude Vérinaud

Le 19 novembre 2021 ont eu lieu les élections du nouveau comité. Après 24 ans de bon et loyaux services en tant que président Jean Claude Verinaud a décidé de prendre une retraite bien méritée. 5 anciens membres du comité, rejoints par les membres de la Section Pêche Sportive ont pris le choix de former une liste qui a été votée à l'unanimité. La nouvelle équipe a déjà un plan de route bien chargé. La réfection des berges de l'étang de l'AU, la rénovation de la cuisine, la plantation des berges et le re-lifting des locaux sont au programme. Tous ces travaux devront bien sûr être finis pour l'organisation du concours Inter-associations en septembre, rendez-vous incontournable avec sa fameuse choucroute. Pour cette nouvelle année 2022 plusieurs nouveautés sont au programme : le No-kill Carpe sur l'étang de l'AU et au Balstein ainsi qu'une période de repos hivernale pour la pêche à la carpe seront mise en place. Vous trouverez toutes les informations sur notre page FACEBOOK. Cette année la vente des cartes étangs se fera lors de 2 matinées le 20 et 27 février de 10h00 à 12h00 à l'étang de l'AU. Les membres du comité et moi-même vous souhaitons à tous une excellente année de pêche en 2022.

Président
David Veltz



Fiche de l'association



Groupe Facebook



CONTACT

David Veltz

0617815710

aappma@herrlisheim.fr

AAPPMA Herrlisheim (Bas-Rhin)

Agréée par arrêté préfectoral du 27/08/1986 Inscrite au registre des associations du tribunal de Haguenau Volume 300 Folio 90





L'AAPEH, Association Autonome des Parents d'Elèves de Herrlisheim, est une association locale de parents d'élèves, créée en 1995, reconnue au sein des équipes éducatives des écoles de notre village, du collège, de l'inspection académique, du rectorat et de la mairie.

NOTRE OBJECTIF : LE BIEN-ÊTRE DES ENFANTS !

Composée de plus de 60 membres à la rentrée 2021, nous représentons activement les parents d'élèves aux conseils d'écoles (maternelles et élémentaires) et conseil d'administration (collège). Nous sommes une équipe dynamique qui cherche à animer le village en proposant des aides et des activités pour les enfants.

- L'AAPEH est présente dans toutes les écoles : Collège Simone Veil 3 sièges (sur 6), école élémentaire des Hirondelles 3 (sur 5), école élémentaire Jacques Prévert 3 (sur 6) et aux Maternelles 3 (sur 5).

L'année 2021 a été impactée par la crise sanitaire et malheureusement il n'y a pas eu beaucoup d'activités ou sorties pour nos enfants. Néanmoins, nous avons tout de même pu organiser quelques actions et manifestations pour le plus grand plaisir nos enfants.

- Galettes des rois offertes à l'école maternelle
- Maennelles offerts à l'école maternelle avec l'APEPA
- Sachets de chocolats offerts pour les enfants des écoles maternelles à Noël et à Pâques avec l'APEPA
- Achat de matériel sportif pour la récréation à l'école Jacques Prévert
- Goûter de fin d'année scolaire à l'école Jacques Prévert avec l'APEPA
- Commande groupée des affaires scolaires
- Cadeau de bienvenue pour les CP et les Petites Sections maternelles
- Ecouteurs offerts pour travailler sur des supports audios pour les élèves des Hirondelles et les futurs 6e
- Vente de chocolats au collège pour financer l'achat de livres et matériel scolaire
- Participation à la banque alimentaire au SPAR fin novembre pour soutenir une bonne cause.
- Participation à Herrli'Noël, le 1er marché de Noël de Herrlisheim le 11 décembre dernier avec une vente de crêpes et boissons mais aussi de bricolages confectionnés par nos membres, un atelier bricolage pour les enfants, un concours de dessins et la présence du Père Noël que nous avons spécialement convié pour l'occasion.

Et pour finir, nous avons accompagné le corps enseignant et suivi les procédures dans les écoles et au collège lors des différentes mesures Covid et essayé de répondre, au

mieux, aux interrogations des parents durant cette période compliquée.

En espérant que la situation sanitaire le permette, voici quelques-uns de nos projets pour l'année 2022

- Tombola à l'Ecole Jacques Prévert pour financer la classe de Neige et la semaine d'escalade
- Tombola à l'Ecole des Hirondelles pour financer la semaine d'escalade
- Commande groupée des affaires scolaires
- Organisation de la Kermesse et des olympiades en fin d'année scolaire
- Vu le retour positif de la première soirée en 2019, organisation de la soirée Herloween le 31/10/22

L'ambiance conviviale de l'association, nous permet de nous retrouver aussi lors de soirées privées, comme la fête des familles par exemple où tous les membres sont conviés pour une soirée festive, aux portes ouvertes d'associations ou lors de manifestations, parce que c'est aussi un plaisir de se retrouver et partager de bons moments ensemble...

Nous espérons que cette dynamique va perdurer pour le bien-être de nos enfants !

Alors n'hésitez pas à nous contacter pour mieux nous connaître, nous soutenir par votre adhésion, ou nous rejoindre au sein de l'association où chacun peut s'investir en fonction de son temps et son envie !

Écrivez-nous à :
aapeh67@gmail.com

Représentants des différentes écoles	
École maternelle	Angélique NOOS
École élémentaire Jacques Prévert	Sandrine SIEFER
École élémentaire des Hirondelles	Sabrina KOPP
Collège	Céline LEIBEL

Les membres du bureau et leur présidente remercient tous les adhérents pour leur confiance et leur soutien, ainsi que les bénévoles pour leur dévouement.

Je vous souhaite une bonne lecture et une excellente année scolaire 2021/2022 !

Valérie ECKERT
Présidente

**ASSOCIATION AUTONOME
DES PARENTS D'ÉLÈVES
DE HERRLISHEIM (AAPEH)**

☎ 03 88 96 54 19

✉ aapeh67@gmail.com

📘 www.facebook.com/groups/aapeh

Inscrite au registre des Associations du Tribunal d'Instance de Haguenau Volume 24 Folio n° 1205



APEPA



L'APEPA est l'**A**ssociation des **P**arents d'**é**lèves de l'**E**nseignement **P**ublic en **A**lsace. Elle regroupe 1100 familles membres sur toute l'Alsace. À Herrlisheim, nous sommes actifs depuis 2015 pour représenter les parents des élèves de la maternelle au collège.

Nos principales valeurs sont l'écoute, l'aide, l'information. Nous prônons la concertation et la bienveillance. Notre rôle est de représenter les parents au niveau régional lors de rencontres avec la rectrice, aux commissions d'appel et au niveau local lors des conseils d'école, des conseils de classe et conseils d'administration.

La crise sanitaire n'est pas encore derrière nous. L'année 2021 n'aura pas été facile pour les enfants, les parents et les enseignants. Fermeture de classes temporairement, masques, pas masques, changements de protocole.

Les projets reprennent petit à petit afin de participer au financement des sorties dans les écoles comme la vente de sachets cadeaux ou déco bois, des nouveaux projets à caractère pédagogique « Ateliers d'initiation à l'anglais, mini-English ». Nous prévoyons également notre vente de fromages fin janvier.

Ce fut un plaisir de participer au premier marché de Noël de Herrlisheim, moment convivial de fin d'année.

Nous remercions tous les parents et les bénévoles pour leur soutien et leur confiance. Les idées nouvelles sont toujours les bienvenues. Rejoignez-nous !



L'équipe APEPA vous souhaite une excellente année 2022 !

ÉQUIPE APEPA HERRLISHEIM

✉ herrlisheim@apepa.fr
f APEPA-Herrlisheim



COORDONNÉES DES REPRÉSENTANTS

ÉCOLE MATERNELLE : Anne-Rose ROUX et Alain STEFFAN ☎ 06 83 79 38 48

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE JACQUES PRÉVERT : Amélie IELSCH ☎ 06 68 75 24 25

ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE DES HIRONDELLES : Catherine BOUR ☎ 06 52 77 27 66

COLLÈGE : Alexandre WAHNERT ☎ 06 11 40 42 39

RESPONSABLE RESEAU APEPA HERRLISHEIM : Geneviève PLUOT ☎ 06 81 27 22 34



FOOTBALL CLUB DE HERRLISHEIM

ENFIN LE FOOTBALL EST DE RETOUR À LA GANSWEID !



Quel plaisir de retrouver notre jardin « vert » en juillet 2021, de revoir tous nos joueurs, du baby-foot aux vétérans, cette merveilleuse ambiance du mercredi après-midi avec la section des jeunes, du pur bonheur ! Repartir avec nos 3 équipes séniors a confirmé l'envie de nos licenciés de reprendre la pratique du football !

RETOUR SUR L'ANNÉE 2021 AU SEIN DE LA SECTION DES JEUNES DU FOOTBALL CLUB DE HERRLISHEIM.



Marquée bien entendu par la fin des championnats 2020-2021 suite à la pandémie, la précédente saison fût prise comme une massue sur la tête de nos jeunes joueurs et leur dirigeants. Comment peut-on s'arrêter et ne pas terminer la saison que nous avons débutée ?

Nous avons donc repris progressivement les entraînements, afin de retrouver quelques bons moments au stade de la Gansweid, en respectant les gestes barrières et recommandations de la Ligue du Grand Est de Football, en adéquation avec les directives du Gouvernement.

Reprendre la pratique du football, sans contact, sans accès aux vestiaires, aux douches et en limitant le nombre de participants, fut tout de même très compliqué. Ce n'est pas le football et le sport que nos jeunes avaient choisi... Mais il fallait faire avec !

C'est donc tout doucement que la plupart de nos jeunes licenciés ont repris la trajectoire du stade pour tâter les terrains qui eux, ont eu tout le temps de se refaire une beauté !

Peu ou pas de trêve à l'été, les championnats allaient redémarrer à la rentrée scolaire, en septembre 2021 avec les mêmes groupes que la saison précédente. Les règles s'assouplissaient, la pratique du football pouvait à nouveau se faire « correctement ». Tous nos jeunes étaient à nouveau de la partie, très peu d'arrêts suite au Covid, et plusieurs nouveaux. Nous comptons donc à ce jour, près de 170 licenciés jeunes pour une bonne vingtaine d'éducateurs/dirigeants et pas loin d'une quinzaine d'équipes engagées, du Baby Foot aux U18, réserve de nos futurs séniors.

Le mois d'août a permis de retrouver un peu de public au Stade de la Gansweid. En effet, nous avons organisé notre premier tournoi sur la catégorie U13 avec une dizaine d'équipes invitées à l'occasion. Le dernier week-end du mois d'août est toujours prévue notre traditionnelle Journée des Jeunes, où chaque équipe dispute un match amical, de façon étalée sur la journée de 10h00 à 17h. Les buvettes et les points de restauration ont également refait surface lors de cette journée.

Rendez-vous donc à la reprise des matchs courant du premier trimestre 2022 pour venir encourager nos jeunes autour des terrains !

ENTRAÎNEMENTS

Baby-Foot (4-5 ans)	Mercredi à 16h
U7 (5-6 ans)	Mercredi à 17h15
U9 (7-8 ans)	Mercredi à 17h
U11 (9-10 ans)	Mercredi et vendredi à 17h15
U13 (11-12 ans)	Mercredi à 16h45 et vendredi à 18h
U15 (13-14 ans)	Lundi et mercredi à 18h15
U18 (15-17 ans)	Lundi et mercredi à 19h30





Dans le HerrliMag 2021, notre Maire Serge SCHAEFFER annonçait que l'année 2021 serait une étape déterminante avec l'acquisition du terrain synthétique sur les installations du stade de la Gansweid à Herrlisheim.

Aujourd'hui, nous souhaitons le remercier pour son engagement ainsi que toute son équipe pour la finalisation du projet.

Le FC Herrlisheim se veut fier de pouvoir, à l'horizon de la rentrée 2022, accueillir ses licenciés sur nos deux terrains verts ainsi que sur son nouveau terrain « 4 saisons » !

Merci à tous les joueurs, dirigeants, entraîneurs, éducateurs, membres du comité pour leur engagement dans le cadre sportif et extra-sportif.

Merci également à l'ensemble de nos partenaires, sans qui nous ne pourrions continuer de nous développer.

Seul on va plus vite, ensemble on va plus loin !

Le FC Herrlisheim vous souhaite à toutes et à tous, une bonne et heureuse année 2022 !

Nicolas KISTLER
Président

CONTACTS SECTION JEUNES

Bryan Allgayer - Président des Jeunes

☎ 06 69 14 48 57

✉ allgayer.bryan@gmail.com



VOLLEY-BALL CLUB HERRLISHEIM



Pour le Volley-Ball Club de Herrlisheim, comme pour beaucoup d'associations sportives, la saison 2020/2021 a été une saison blanche ou presque, le nombre de matches disputés pouvant se compter sur les doigts d'une main ! L'année sportive 2021 n'a vraiment commencé qu'en septembre avec le démarrage de la saison 2021/2022.

Un mois plus tôt, l'équipe de France masculine de Volley venait d'écrire la plus belle page de l'histoire de notre sport en devenant championne olympique et notre sport a du coup enfin bénéficié d'une exposition médiatique importante. Dans la foulée, la Commune de Herrlisheim a eu la bonne idée de proposer une journée de découverte des associations et nous espérons capitaliser sur la performance de l'équipe de France pour attirer à nous de nouveaux licenciés. Hélas, si notre effectif de jeunes s'est certes un peu étoffé, nous continuons à déplorer le nombre insuffisant de filles ou de garçons d'une même classe d'âge et donc l'impossibilité de créer des équipes dans les différentes catégories de jeunes.

Nous lançons donc ici un appel : filles ou garçons de plus de 8 ans, venez découvrir le Volley dans notre club et surtout emmenez vos ami(e)s. Vous trouverez toutes les infos sur site internet - vbherrlisheim67.e-monsite.com

Au niveau local, le Volley-Ball Club de Herrlisheim, qui a été créé il y a bientôt 40 ans, est le seul club de volley de la Communauté de communes du Pays Rhénan.

Le porte-drapeau de notre club est notre équipe 1 Féminines : elles évoluent depuis plus de 10 ans au plus haut niveau régional. Leur début de saison est prometteur puisqu'elles se classent 3^e à l'issue de la phase aller du championnat.

Le début de saison de notre équipe 2 Féminines est plus compliqué. Il faut dire que la chance ne leur sourit pas pour l'instant. En effet la passeuse titulaire s'est blessée très sérieusement dès le 1^{er} match (rupture du tendon d'Achille) et la seconde passeuse a malheureusement connu exactement le même sort lors du second match de la saison. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Notre équipe Séniors Masculins qui évolue en championnat départemental niveau Excellence a enregistré le renfort de plusieurs jeunes. Le début de championnat est difficile, mais il reste encore beaucoup de matches à disputer et à gagner !

Nos M18 Filles ont malheureusement terminé la première phase de championnat en dernière position, mais la deuxième phase qui se déroule en poules de niveau devrait leur permettre de goûter à la victoire sur quelques matches. Par ailleurs, grâce à une entente avec un club strasbourgeois, nous avons pu mettre sur pied une équipe de M15 Filles qui débutera la compétition en seconde phase du championnat 2021/2022 afin d'acquérir un peu d'expérience pour la saison prochaine.



Le Volley-Ball Club de Herrlisheim propose également le jeudi soir une séance de volley-loisirs ouverte aux jeunes et aux moins jeunes, femmes ou hommes. Nous ne sommes pas encore très nombreux : alors laissez-vous tenter !

Enfin quelques mots sur la vie du club qui comme dans toutes les associations repose sur l'investissement de ses bénévoles. Au Volley-Ball Club de Herrlisheim, ils ne sont pas nombreux mais ils sont particulièrement dévoués et efficaces. Un grand MERCI à eux. Nul besoin de les citer : ils ou plutôt elles se reconnaîtront.

Ainsi, nous avons participé au 1^{er} Marché de Noël dont le succès a dépassé nos attentes... et notre stock de gaufres. Nous renouvellerons avec plaisir cette expérience en 2022.

Pour finir, nous lançons en ce début d'année les invitations pour participer à notre tournoi inter-associations de volley-ball auquel nous convions toutes les associations de la Communauté de communes du Pays Rhénan. Une bonne occasion de découvrir les associations des villages voisins et d'échanger quelques passes et autres smashes (ou un verre) lors d'un dimanche récréatif et convivial. Ce sera le 6 février 2022 au Gymnase en espérant que la situation sanitaire le permettra.



Horaires des entraînements (Gymnase Herrlisheim)

Equipes jeunes	mercredi de 18h00 à 19h30 ou 20h00 selon les catégories
Seniors féminines Pré-nationale	lundi et mercredi de 20h30 à 22h30
Seniors féminines Départemental Excellence	mercredi de 20h30 à 22h30
Seniors masculins Départemental Excellence	jeudi de 20h00 à 22h00
Loisirs	jeudi de 20h15 à 22h15

PERSONNES À CONTACTER

Michèle Bortoluzzi (secrétaire)
 ☎ 03 88 96 87 05 ✉ bortoluzzi7068@gmail.com
 Roland Hassold (président)
 ☎ 06 30 10 67 17 ✉ rolhassold@aol.com



HANDBALL



Malgré une perte de licenciés due à la crise du covid nous restons optimistes et continuons de développer le club. Ce passage difficile pour toutes les associations nous oblige à penser un nouveau modèle, voire de nouvelles offres. Néanmoins nous misons toujours, et avant tout sur la qualité de la formation des jeunes, qui sont encadrés par des entraîneurs diplômés. Une nouvelle fois cette année, notre école de hand a été récompensée par le label argent école de hand décerné par la FFHB. Nous engageons cette année encore 1 équipe en U 11 masculin, U13 masculin et U15 masculin. Après un début de championnat difficile en Honneur Régionale, l'équipe 1 masculin coachée par WEIBEL Mathieu reprend du poil de la bête. Il faut dire qu'elle n'a pas été épargnée par les blessures. L'équipe 2 masculin a également fait un très bon début de championnat et flirte avec le haut du classement en D3.

Notre école d'arbitres continue à se développer sous l'impulsion de Maxime Caillard et Pierre Reymann ; nous comptons deux binômes d'arbitres régionaux.

Je remercie très chaleureusement nos sponsors et celles et ceux qui œuvrent toute l'année pour la réussite de notre association.



Horaires des entraînements	
Baby Hand	mercredi 17h45 Gabion DRUSENHEIM
École de Hand	mardi 17h30 Gymnase HERRLISHEIM
- de 11 ans	mardi 18h30 Gymnase jeudi 17h45 Gabion
- de 13 ans	lundi 19h Gymnase mercredi 19h00 Gabion
- de 15 ans	jeudi 19h00 Gabion
Seniors	mardi 20h30 Gymnase jeudi 20h30 Gabion



T. C. HERRLISHEIM



L'ANNÉE TENNISTIQUE 2021

Le début d'année a été grandement perturbé par la pandémie, avec l'impossibilité d'assurer une grande partie des entraînements jeunes et adultes et même d'accéder aux installations jusqu'au mois d'avril. Je tenais à remercier les membres du club et les parents pour leur compréhension durant cette période.

Heureusement qu'à partir du mois de mai les conditions sanitaires se sont améliorées et le tennis a retrouvé sa place. Notre entraîneur diplômé d'état, Valérie Heller, a pu reprendre du service et les entraînements avoir lieu dans le strict respect des règles sanitaires.

La Covid 19 ne nous a malheureusement pas permis d'assurer nos manifestations habituelles, tournoi jeune et vente de nems, mais nous espérons pouvoir les réaliser cette année (cf ci-dessous bulletin de commande nems).

Un tournoi interne non homologué a quand même été organisé pour finir la saison sur une note tennistique, une vingtaine de participants s'y sont affrontés.



La nouvelle saison a pu démarrer en septembre, sans encombre, toujours dans le respect des règles sanitaires en vigueur.



Chez les dames, la victoire finale est revenue à Emmanuelle Kieffer qui s'est imposée face à Floriane Blum laquelle s'est hissée en finale après de belles perfs face à Myriam Veltz et Romane Strohmenger.

Chez les messieurs Alexandre Kieffer s'est imposé face à Frédéric Heit sûrement encore un peu émoussé par sa victoire contre Frederic Romang après avoir sauvé deux balles de match en demi-finale.



En espérant pouvoir vous revoir nombreux sur nos terrains lors de nos différentes manifestations, je vous souhaite à toutes et tous une excellente année 2022.

*Prenez soins de vous et de vos proches
Alexandre Kieffer*



Le fait marquant de cette saison a été la réfection de la surface intérieure rendue possible grâce à la participation financière de la commune. Le tennis club remercie encore M. le Maire et l'ensemble de la municipalité pour ce soutien. Un grand merci également à l'ensemble du comité, membres du club, bénévoles divers pour leur implication durant toutes ces années ayant permis l'aboutissement de ce projet.





2020-2021 LA SAISON DU COURAGE...

Comme aux abords d'un rivage tourmenté, la saison s'est écoulée au rythme d'une succession de vagues déferlantes et d'accalmies trompeuses, comme pour nous retenir de partir en mer au risque de chavirer. La pandémie, et les mesures pour la contrarier, ont imposé leur tempo singulier, déroutant, frustrant.

Septembre 2020. Ce dernier trimestre de l'année donnera pourtant un bel envol à la saison 20-21, grâce à une dynamique de groupe riche en motivation collective et en projets individuels. Nous ne pouvions que nous réjouir de retrouver l'intégralité des membres du CJH auxquels se sont rapidement intégrés de nouveaux arrivants. Cela dans un contexte où la plupart des clubs ont subi une érosion de leurs effectifs par dispersion ou abandons, conséquemment à la première période de confinement.

Ce début de traversée, fort d'un équipage soudé et rajeuni, consolidé par la maîtrise de la situation sanitaire à l'intérieur du Dojo, fut la promesse d'une reprise normale.



Le judo est un sport dynamique, qui se manifeste par des situations toujours évolutives dans son enseignement, toujours enrichies par l'interaction entre « Uke » et « Tori », attaquant et défenseur. Ce cheminement vers le geste le plus approprié possible traverse toutes les pratiques d'une séance en Dojo, que ce soit en « Uchi Komi », *répétitions techniques*, ou en « randori », *applications des solutions en situation de combat*. Cependant, durant plus de quatre mois, de février à la mi-juin, il fallait se dispenser de ces moments de complicité respectueuse entre partenaires. Nous étions privés de ces moments qui engagent le corps et l'esprit, tout ce qui établit la valeur du judo comme sport et art martial. Février 2021. La re-fermeture du Dojo s'est ré-invitée dans le jeu. Curieusement l'expérience du confinement antérieur a permis de prendre rapidement des mesures utiles à la cohésion du groupe. Les pratiques individuelles, la voie du « tendoku-renshu », le judo contre son ombre comme celle du « Taïso » *exercices physiques*, s'invitaient dans nos maisons, soutenus par des entraîneurs spontanés et officiels de la fédération via les réseaux sociaux. Le pari de cette période était de garantir pour une période indéterminée la balance entre l'absence du collectif et l'astreinte de pouvoir rebondir

sans perte dès la sortie du confinement. L'entraînement solitaire formalisé par le tendoku-renshu est une partie intégrale de la culture « judo ». Il repose sur une approche technique approfondie, une recherche du sens des gestes et postures de corps. Comme en musique, ces mouvements s'inscrivent dans une partition soumise à une vitesse d'exécution, à un tempo régulier qui déterminera la précision et l'efficacité de la technique. Bien évidemment, ajuster collectivement ces fondamentaux sur un tatami, avec des vrais partenaires de jeu, restera toujours la meilleure façon de s'approprier l'art du judo.

2021 GRADES-COMPÉTITIONS-ÉVÈNEMENTS

Le contexte de crise n'a pas étouffé les motivations des pratiquants. Ils ont pu consolider leur progression en se confrontant vaillamment aux passages de grades et à certaines compétitions préservées.

La progression des judokas est représentée par des niveaux de couleur de ceinture (kyu) et, dès que l'on est dans le bleu cela devient très sérieux pour gravir l'échelon supérieur. Un nouvel horizon se déploie, celui de la maîtrise des techniques, appliquée désormais dans la pure forme des enseignements de Jigoro Kano, l'art du « Kata ». L'exécution des katas requiert une concentration particulière dans le style et la maîtrise des formes traditionnelles du judo.

Line Lelièvre a franchi dignement cette porte dernièrement, en accédant au grade de ceinture marron, suite à une présentation des trois premières techniques du Nage-no-Kata : « Te-Wasa/Koshi-Wasa/Ashi-Wasa »

Manon Lorentz, vise la ceinture noire en 2022 et travaille assidument les katas permettant l'accès au 1er Dan, tout en s'affutant sportivement pour obtenir ses points en compétitions.

Benjamin Vix, Joshua Weber, Lilian Gachignard sont d'ores et déjà bien engagés sur la voie du 1^{er} Dan en ayant passé avec succès les épreuves de kata et celles des techniques imposées (UV2), leur objectif étant de gagner les points obligatoires en compétition afin d'accéder à la remise de leur ceinture noire durant la saison.

Le club est particulièrement redevable à l'engagement de **Gérald Mourer**, talentueux pédagogue, dont la disponibilité généreuse offre à tous les candidats aux formations supérieures une expertise précieuse dans l'enseignement du geste juste et pertinent. Cette compétence est désormais une marque du CHJ.

Justin Berg, en phase finale du 2^e Dan et tout en préparant son diplôme d'enseignant professionnel, s'est illustré cette année en compétition nationale à Vittel en se plaçant cinquième parmi les 30 meilleurs combattants séniors de France.





Fidèle à une tradition d'échange et de collaboration avec d'autres clubs, le CHJ accueille régulièrement les judokas venant de Mundolsheim, Soufflenheim, Roeschwoog, Haguenau, entres autres. Ainsi avons-nous mutualisé l'organisation du déplacement pour le Tournoi de Gérardmer cet automne avec le club de Mundolsheim.

Par ailleurs nous sommes ravis qu'un des visiteurs de Haguenau, **Mikaël Rieffel** 25 ans, vienne d'être honoré d'un 4^e Dan dans son club. Ceci après 20 ans de Judo.

En résumé, le bilan de la saison passée est néanmoins mis en lumière par la bonne tenue des troupes et par le maintien d'un lien solide entre tous les pratiquants, malgré l'adversité des séquences Covid. Nous le prenons comme une détermination à perpétuer les vertus d'un judo sportif et éducatif, comme l'avait déjà projeté son fondateur en lui accolant un code moral solide et respectueux.

2021 UNE ANNÉE OLYMPIQUE

Le Gros coup de projecteur sur notre sport et la belle raflée de médailles par nos judokas aux JO de Tokyo furent une belle compensation au déficit d'émulation lié aux annulations des compétitions. Les performances et l'image de ces athlètes de haut niveau constituent un souffle enthousiasmant. Ces jeux olympiques ont sans aucun doute contribué à stimuler notre rentrée de septembre 21.



2021-2022 UNE RENTRÉE DE SEPTEMBRE MIRACULÉE, UNE SAISON REDESSINÉE

Inspirés par l'expérience de 2019, les doutes et les incertitudes exprimés au cours des réunions de préparation ont vite été balayés par le retour dès la fin août des fidèles au complet, puis quelques semaines plus tard par l'arrivée de nouveaux inscrits. En effet la journée des associations du 4 septembre en guise de Portes Ouvertes, fut une opération gratifiante pour le CHJ avec l'apport d'une quinzaine de nouveaux inscrits. Ceci détermina un aménagement du programme du CJH en affinant l'organisation déjà entamée l'an dernier des ateliers thématiques :

1-JUDO

Des groupes par niveaux selon des programmes sportifs et

éducatifs spécifiques, encadrés par une équipe pédagogique dirigé par le directeur technique du CJH, Sébastien Berg.

L'encadrement adulte est constitué de Sébastien Berg, 4^e Dan et diplômé d'Etat (CQP), Gérald Mourer abordant son 3^e Dan et préparant un Certificat de Qualification Professionnel.

L'encadrement Enfants débutants et confirmés est assuré par Françoise Marschall, Pascale Mougenot, Antoine Crouan 1^{er} Dan, Justin Berg quasi 2^e dan et Ludo Eschbach 1^{er} dan.

Le Baby Judo est assuré par Sébastien Berg et Pascale Mougenot.

Le Judo Kata & perfectionnement est assuré par Gérald Mourer.

2-SELF DEFENSE – BOXE PIEDS POINGS - JIU-JITSU

Le succès de cette section est assuré par la présence majoritaire de femmes. L'enseignement pratiqué fournit les méthodes pour désamorcer les situations délicates, basées sur la vigilance, le sang-froid, la connaissance des points sensibles de l'agresseur, les techniques de défense sans recourir à une grande force physique.

Les cours de Self Défense sont assurés par Yannick Erhmann.

3-STEP-FITNESS

Le CJH se charge aussi de la santé des corps de tout un chacun, en proposant des séances très dynamiques de préparation physique, cardio-training, exercices d'étirements, cuisses-abdo-fessiers et plus ...

Les séances de Step/Fitness sont dirigées par Christiane Orlandi.

HORAIRES DES SÉANCES

Lundi	STEP / Fitness 20h00 - 21h30
Mardi	JUDO enfants débutants 18h-19h
Mardi	JUDO enfants confirmés & Kata : 19h-20h
Mardi	JUDOS adultes 20h30-22 h
Mercredi	BABY JUDO 17h-18h
Mercredi	STEP / Fitness 20h00 - 21h30
Jeudi	JUDO enfants, ceinture de couleurs 18h-19 h
Jeudi	JUDO enfants confirmés & Kata 19h15-20h
Jeudi	JUDO adultes :20h30-22 h
Jeudi	SELF DEFENSE 20h30-22h
Jeudi	Judo Kata & perfectionnement : 20h30-22 h
Vendredi	Judo Kata & perfectionnement : 18h-20h

EN GUISE D'ADIEU À 2021

Ce rapport d'activité de la saison écoulée n'a pas échappé aux pressions de l'évolution sanitaire et celles-ci perdurent hélas. La pérennité de nos activités est toujours tributaire des dispositions préconisées et du respect de leur application. La responsabilité du CJH est engagée auprès de ses membres, des parents et de la collectivité.

Dans cet esprit, nos activités sont encadrées par les protocoles de la Fédération Française de Judo (*), les recommandations de la Mairie, le concours des responsables des équipements sportifs et, enfin et surtout, soutenu par la prise de conscience lucide de tout un chacun des enjeux. Pouvoir se retrouver au Dojo en toute sécurité est aujourd'hui un bien précieux à protéger.

Ce privilège partagé nous invite à espérer des lendemains plus sereins et apaisés, à formuler des vœux d'épanouissement et de dépassement, que la dynamique sportive soit toujours aussi joyeuse et bienfaitrice !

Bonne année 2022, et plus !

Le président,
Xavier Arnold
(20+) Centre JUDO Herrlisheim
Facebook Sports (herrlisheim.fr)

(*) (COVID-19 : AIDE AUX CLUBS | Fédération Française de Judo - Judo, Jujitsu, Kendo et disciplines associées (ffjudo.com) Prot sanitaire FFJDA - 301.pdf (ffjudo.com)



CONTACTS

Françoise MARSCHALL ☎ 06 61 43 21 56
Xavier ARNOLD ☎ 06 62 53 32 52
Sébastien BERG ☎ 06 84 17 91 31

SHOTOKAN KARATE HERRLISHEIM



L'année 2021 marque la 34^e saison pour le Shotokan Karaté Herrlisheim. Après une saison précédente assez particulière et interrompue à plusieurs reprises en raison de la crise sanitaire, nos jeunes karatékas ont enfin pu retrouver les tatamis ! Notre 34^e saison a débuté sur les chapeaux de roue avec une nouveauté cette année : le BABY KARATE ! Cette pratique, adaptée aux plus jeunes, intervient sur l'épanouissement de l'enfant tout en favorisant le développement général avant d'aborder l'approche spécifique du karaté. Il s'agit d'un éveil à l'art martial avant tout basé sur le développement physique et social de l'enfant de manière ludique, sur des parcours spéciaux destinés aux tout petits. Pour cette première édition, ce ne sont pas moins de 25 enfant de 3 à 12 ans qui ont rejoint le club, dans les catégories mini-poussin à minimes... Et peut être les futurs champions de karaté de notre village ! En ce qui concerne les compétitions, la reprise se fait peu à peu après une année 2020 et un début d'année 2021 fortement impactés par la COVID-19. La grande majorité des compétitions avait en effet été arrêtée. Notre nouvelle saison a donc démarré doucement avec un protocole sanitaire encore renforcé.

Pour ce début de saison, nous tenons tout de même à féliciter nos jeunes et moins jeunes karatékas pour leurs résultats. Par ailleurs, nous comptons déjà 1 nouvelle ceinture noire 1^{er} Dan : Virginie Schlewitz, que nous tenons à féliciter pour ses efforts et sa persévérance !

Habituellement, durant une saison qui dure 10 mois, nous participons à une vingtaine de compétitions départementales, inter-régionales et nationales, ce qui reste toujours une belle expérience qui nous permet de voir des compétiteurs venus de toute la France et qui pratiquent différents styles de Karaté.

Nous attendons désormais avec impatience de pouvoir à nouveau organiser notre traditionnelle Coupe du Samourai, compétition annuelle mythique du Shotokan Karaté Herrlisheim. Cette compétition locale permet aux karatékas de notre club de s'affronter durant une journée, jugés par des arbitres du club et de la région. C'est aussi pour eux l'occasion de montrer à leurs proches ce qu'ils ont appris durant la saison.

Pour terminer sur une note des plus joyeuses : vous n'aurez pas manqué de remarquer l'été passé l'apparition du Karaté aux Jeux Olympiques de Tokyo. En effet, notre discipline était cette année représentée durant ce grand évènement. Et c'est d'ailleurs le compétiteur français, Steven Da Costa qui a décroché la médaille d'or ! Alors, qu'attendez-vous pour devenir un jeune karatéka ? Rejoignez-nous dès à présent ! Voici nos horaires d'entraînements :

HORAIRES DES SÉANCES

Baby karaté	Samedi 13h30 - 14h30
Enfants débutants de 6 à 9 ans	Samedi 13h30 - 14h30
Enfants gradés de 7 à 14 ans <i>Préparations compétitions</i>	Mercredi 19h00 - 20h00 Samedi 14h30 - 16h00 et 16h00 - 17h00
Adultes à partir de 15 ans	Lundi et Mercredi 20h00 - 21h45
Ceintures noires et compétiteurs	Vendredi 20h00 - 21h45



Avec un calendrier très chargé, Franco (64 ans) est Arbitre de Ligue convoqué à toutes les manifestations et également Juge de Grades à tous les passages de grades départementaux et ligues, en comptant les 12 heures de cours par semaine pour ses élèves ; après plusieurs mois durant lesquels les entraînements étaient supprimés à cause de la situation sanitaire, depuis septembre, les cours ayant bien repris, il s'est beaucoup entraîné afin de pouvoir se présenter au passage de grade qui a eu lieu le dimanche 19 décembre 2021 et il a réussi son examen du 5^e Dan. Bravo à lui et merci aux Instructeurs du club qui l'ont soutenu pendant cette période.



Enfin, nous tenons à remercier la ville de Herrlisheim de nous mettre à disposition des infrastructures qui nous permettent d'évoluer dans tous les sens du terme. Nous remercions aussi chaleureusement l'ensemble de nos bénévoles qui s'engagent tout au long de l'année et sans lesquels rien ne serait possible.

RENSEIGNEMENTS

Fabienne TAGLIERI ☎ 03 88 96 46 63





LE TAROT-CLUB, LE JEU, LA CONVIVIALITÉ ET AUSSI LA COMPÉTITION

Tout d'abord, je remercie les équipes municipales successives d'avoir soutenu et de continuer à soutenir l'action des associations, à travers notamment de mises à disposition de locaux à titre gracieux, ces mêmes associations qui sont au cœur de l'animation du village.

Le Tarot Club de Herrlisheim, c'est qui, c'est quoi ?

Notre club associe le tarot loisir et le tarot de compétition : tarot de compétition, pôle d'excellence puisque plusieurs joueurs du club figurent parmi les meilleurs au classement national. Et c'est tout naturellement que lors de nos séances hebdomadaires, leur science du jeu est mise au service de notre école de tarot.

Cependant, loin de moi l'idée d'occulter le tarot loisir, c'est le fondement de notre association et celui-ci fait le bonheur de nombreux de nos membres. Je sais aussi qu'en dehors de notre structure, le tarot résonne fort dans le cœur de nos concitoyens. C'est pour cela que je vous invite à nous rejoindre tous les mercredis soir à partir de 20h30 au stade Gansweid afin de partager cette ambiance conviviale et cette passion Tarot qui nous habite tous.

Les dernières saisons ont été compliquées dans la mise en œuvre de notre activité, Covid oblige. C'est donc tout naturellement et avec enthousiasme, et dans le respect des règles sanitaires édictées, que depuis quelques mois nous nous retrouvons à nouveau lors de notre rendez-vous hebdomadaire.

Je profite de cette tribune pour vous inviter à notre prochain Loto Bingo organisé le dimanche 27 février 2022 au Gymnase de Herrlisheim. Venez passer une très belle après-midi, dans la convivialité et avec la possibilité de gagner de très jolis bons d'achat (voir l'affiche de la manifestation jointe à



cet article). A travers votre participation et en vous amusant, vous soutiendrez notre association.

Alors n'hésitez plus à pousser la porte le mercredi et faites-vous plaisir, on vous accueillera les bras ouverts !

*Nicolas Damoiseau, pour le comité de l'association
président du Tarot-club Herrlisheim*





Le **TAROT CLUB**
de **HERRLISHEIM**

ANIMÉ PAR LE CÉLÈBRE
"JAMES BUND"

le dimanche
27 février
2022
à partir de
14h00
ouverture des portes*
à 12h00

organise son

LOTO BINGO

le Gymnase

Rue du Gymnase - 67850 Herrlisheim

Valeur des lots distribués

Bons d'achats CORA 50 € - 80 € - 120 €

**Lotokardele 2 x 400 € / Lotokardele 1 x 1000 €
bons d'achat CORA**

5 cartons + 1 gratuit : 15 €

Le carton : 4 €

Le lotokardele : 4 €

3 x lotokardele : 10 €

**Buvette
petite restauration
sur place**

Réservation par téléphone (après 19h00) :
06.62.73.05.25 / 06.07.69.34.96 / 06.07.43.78.44
ou par mail : tarot.club.herrlisheim@free.fr

Merci de ne pas jeter sur la voie publique

* dans le respect des règles sanitaires en cours

DOUBLE JEUX



DOUBLE JEUX, UNE ASSOCIATION NAISSANTE MAIS GRANDISSANTE

Double Jeux, association créée en 2019, a pour but de faire découvrir et promouvoir les jeux de société en favorisant les rencontres, le partage et l'amusement.

Malgré le contexte sanitaire inédit, épaulé par la municipalité, Double Jeux a su se faire une place au sein du monde associatif en 2021 et conquérir les ludistes.

Le samedi 4 septembre, à l'occasion de la journée de découverte du tissu associatif, nous avons eu l'opportunité de faire découvrir notre passion aux habitants d'Herrlisheim. Objectif réussi, nous avons doublé le nombre de membres en seulement 4 semaines. L'association compte actuellement 55 membres.



Le 29 octobre, en collaboration avec l'animation jeunesse du pays Rhénan, l'association a organisé une soirée jeux de société sur la thématique d'Halloween. Cette soirée a permis, grâce aux jeux, de rassembler plusieurs générations, jeunes et moins jeunes, autour de la même table. Un beau moment de partage !

Les jeux de société ont aussi permis de rassembler les habitants d'Herrlisheim pour une cause solidaire, le samedi 4 décembre, à l'occasion du téléthon.

Enfin, sur fin d'année, nous avons réalisé notre 1^{re} soirée à thème : Roll and Write (jeux basés sur des lancers de dés).



Notre association se réunit tous les vendredis soir à partir de 19h30 au sein de la salle du stade municipal. La cotisation est de 10€ pour l'année.

Tout le monde y est le bienvenu (enfants de moins de 12 ans accompagnés d'un adulte), que vous soyez un passionné de jeux de société, un joueur expérimenté ou novice ou simplement curieux de découvrir le monde des jeux de société et s'amuser le temps d'une soirée.

Ne manquez pas notre rendez-vous du jeu en 2022, la journée porte ouverte de notre association qui aura lieu le samedi 14 mai.

Aussi, plusieurs soirées à thème, organisées le vendredi sur nos sessions habituelles et ouvertes à tous, sont en préparation : soirée escape game, rôle caché...

Alors en ces temps parfois compliqués, n'hésitez pas à venir découvrir l'ambiance et la convivialité de notre association chaque vendredi soir, première soirée découverte gratuite.

En route pour 2022 pour de nouvelles aventures ludiques à vos côtés ! Suivez toutes nos actualités sur notre page facebook !

RAND'OKLA

Quoi de neuf chez Rand Okla? Malgré la situation sanitaire, la fin d'année fut chargée pour Rand Okla. Nous avons pu participer à la course en rose au mois d'octobre avec nos poneys Pauline et Vaston, proposer des tours à poney lors du marché de Noël organisé par la commune, ainsi que lors de la distribution des sapins. Nos poneys ont aussi fait la joie de nos aînés à l'EHPAD du Clos Fleuri lors de la distribution des cadeaux par la commune. Pendant les vacances, des activités sont proposées quotidiennement dès 7 ans : initiation pour les plus jeunes, tir à l'arc à poney ou chasse au trésor pour les aventuriers, olympiades pour les sportifs, il y en aura pour tous les goûts. Et les adultes ne sont pas en reste avec des possibilités de balades du débutant au confirmé.



CONTACT

☎ 06 50 86 06 60 ✉ vero.walter@free.fr
randokla.ffe.com



MINI AUTO HERRLISHEIM

MAH  

Pour tous renseignements:
David DELLA ROCCA - Président - 06 50 87 41 41
<https://facebook.com/pages/mini-auto-herrlisheim>



Certainement la photo de l'année pour le MAH, entre une jeunesse montante en l'occurrence **Arthur SIMON**, champion de Ligue Grand Est et un pilote de valeur international en la personne de **Cédric PREVOT**, vice-champion de France, champion d'Europe et vice champion du Monde. Une nouvelle génération est en marche au sein du MAH.



Un grand rendez vous pour cette année 2022, avec l'organisation d'une course de championnat de Ligue GE et surtout le grand rendez à ne pas manquer avec manche de Championnat de France, sous l'égide de la Fédération Française de Voitures Radio commandées.



Une année 2021 un peu particulière mais qui a quand même permis au MAH, de poursuivre les travaux d'entretien et de rénovation des infrastructures, et d'organiser 1 course de championnat de Ligue Grand Est.

Fernand KLEINCLAUS, maître-d'œuvre et grand artisan avec toute son équipe de tous ces travaux entrepris il y a près de 2 ans, mais on voit le bout du tunnel, en compagnie de **David DELLA ROCCA**, Président du MAH.



Le Président et les membres du MAH tiennent à remercier la Municipalité de HERRLISHEIM pour leur soutien.

Don 12/21

SPORTS ET LOISIRS



Les années se suivent et se ressemblent...

Les années se suivent et se ressemblent... Pour cette année 2021, le résumé des activités de notre association sera aussi court que l'était notre saison boulistique. Le comité a décidé de ne pas demander de cotisation à ses membres pour l'année 2021 en espérant les revoir en cette nouvelle année. Le club compte actuellement une soixantaine de membres.

Les premiers concours internes qui devaient débiter en avril ont été annulés.

Par la suite, les concours pour tous en doublettes et triplettes qui devaient se tenir au mois de mai et juillet le furent également.

Seuls quelques concours internes ont été maintenus dans le respect des règles sanitaires mises en place dans le club. Evidemment les moments conviviaux après les matchs ont été fortement réduits.

En semaine, les retraités ont eux aussi pu s'adonner à leur sport favori en respectant un espacement des terrains ainsi que l'interdiction d'ouvrir la buvette.

Heureusement aucun cas n'a été signalé pendant toute cette période.

En espérant que pour l'année 2022 la pratique de la pétanque pourra à nouveau se faire sans contrainte, le calendrier suivant a été mis en place à la dernière réunion du comité.

Dim. 3 avril 8h45	1 ^{er} Concours interne
Dim. 8 mai 8h45	2 ^e Concours interne
Dim. 5 juin 8h45	3 ^e Concours interne
Dim. 3 juillet 8h45	4 ^e Concours interne
Dim. 7 août 8h45	5 ^e Concours interne
Dim. 4 septembre 8h45	6 ^e Concours interne
Dim. 2 octobre 8h45	7 ^e Concours interne

Concours triplettes : dim. 15 mai 2022

Concours doublettes : dim. 12 juin 2022

Nous allons continuer de promouvoir la pétanque pour tous et impliquer l'association dans l'ensemble des actions proposées par l'Office des Sports et de la Culture de Herrlisheim.

AMICALE DES POMPIERS



Habitants de Herrlisheim,

2021 fut comme 2020 une année de restrictions sanitaires, impactant fortement nos activités associatives.

Nos missions opérationnelles sont synonymes de situations d'urgence et en parallèle l'Amicale nous permet, au travers d'événements festifs, de se réunir, se divertir, partager, le tout dans la joie et la bonne humeur.

En 2022, les traditionnelles « Flambées des Sapins » et « S'Bompier Fecht » auront, espérons-le, bien lieu ! Il pourrait même y avoir l'une ou l'autre surprise au courant de l'année... Restez « connectés » et n'hésitez pas à nous suivre sur les réseaux sociaux.

Je me dois aussi de vous remercier chaleureusement au nom de chacun des membres pour le très bon accueil que vous nous avez réservé lors de la distribution des calendriers. Vos sourires et encouragements sont autant de force pour les prochains défis à relever!

Bonne et heureuse année 2022 à vous et vos proches

Le Président Jonathan Stein



ASSOCIATION DES DONNEURS DE SANG DE HERRLISHEIM ET ENVIRONS

ANNÉE 2021, ENCORE UN CRU D'EXCEPTION

818 donneurs de sang se sont présentés aux six collectes que nous avons organisées cette année, ce qui constitue un nouveau record. Ce chiffre a triplé depuis la création de notre association en 2010.

Mais les réserves sont toujours trop basses et la tension sur les produits sanguins dans les hôpitaux est telle que chaque poche de sang supplémentaire prélevée est un soulagement pour le corps médical.

Les 65 jeunes donneurs qui ont franchi le pas pour la première fois en 2021, sont pour nous une vraie source d'espoir et de motivation pour la suite de notre action.

UNE COLLECTE RECORD

Le 21 septembre dernier, grande affluence au Gymnase, du jamais vu à Herrlisheim !

Pour fêter la fin de l'été, 175 bras tendus pour répondre à la demande de produits sanguins.

Record battu depuis la création de notre association, quel magnifique élan de solidarité !



PRISES DE RENDEZ-VOUS

Cette nouvelle option proposée par l'Établissement Français du Sang lors des collectes mobiles ne répond pas encore aux attentes.

L'EFS s'est fixé comme objectif 80 % de prises de rendez-vous afin d'améliorer le déroulement des collectes en diminuant les temps d'attente. La prise de rendez-vous est possible tant qu'il reste des créneaux disponibles, même si la collecte a déjà débuté.

DES ALTERNATIVES AU DON

Une des missions du personnel soignant de l'EFS, est de protéger la santé des donneurs de sang. Dans ce cadre, certains dons ne sont pas acceptés soit temporairement, soit définitivement.

Si vous êtes dans ce cas, il y a d'autres manières de s'engager pour le don du sang.

Rejoindre comme bénévole notre association, c'est s'engager auprès de femmes et d'hommes qui agissent au quotidien pour valoriser le don de sang bénévole en portant haut et fort les valeurs éthiques du don : *Bénévolat – Anonymat – Volontariat – Non profit.*

Cet engagement ne se résume pas à se rendre utile pour autrui, c'est aussi un enrichissement personnel qui permet de développer ses compétences au profit d'une mission de santé publique.

Notre association, déjà riche d'une vingtaine de bénévoles

actifs, est toujours à la recherche de nouveaux talents.....

Vous pouvez également nous rejoindre en tant que membre bienfaiteur en vous acquittant d'une cotisation annuelle de 5 euros.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Notre 9^e Assemblée Générale en présence de M. Serge Schaeffer, maire de Herrlisheim et du Dr Alain Szyka-Gravier, médecin à l'EFS, fut l'occasion d'honorer des donneurs et membres méritants :

- **Diplôme d'or 2 palmes** : Julien Garnier
- Atteint par la limite d'âge, M. Garnier a effectué son 218^e et dernier don le 22 novembre 2021.
- **Diplôme d'Argent** : Jean-Jacques Mehr, Pascale Schmitt, Carine Steyer
- **Diplôme de Bronze** : Brigitte De Jong, Florence Ichtertz, Jérémie Martin, Jean-François Ritter, Gabriel Stirn, Marie-Claude Uhlrich, Eugène Wenger
- **Diplôme et médaille de reconnaissance** de la Fédération Française des Donneurs de Sang Bénévoles pour 10 ans de présence au sein du Conseil d'Administration : Gilles Beuriot, Eliane Blum, Marcelle Halter, Michèle Jacob, Florence Schwartz, Cathie Welsch.
- Après une longue carrière de donneur, cette belle aventure humaine s'est arrêtée pour **Pierre Becht (après 219 dons), René Haffner et Gabriel Stirn**. Ils ont été chaleureusement félicités et longuement applaudis par l'assemblée.

Toutes ces personnes sont des exemples à suivre. Leur engagement a permis de soigner de nombreux malades.

DATES DES COLLECTES EN 2022 DE 16H30 À 20H00

Mardi 18 janvier	Offendorf
Lundi 28 mars	Herrlisheim
Mardi 24 mai	Herrlisheim
Lundi 25 juillet	Offendorf
Mardi 20 septembre	Herrlisheim
Lundi 28 novembre	Herrlisheim

*Donnez un peu de votre temps,
Donnez un peu de votre sang,
Aidez-nous à sauver des vies
Au nom des malades et des accidentés, merci.*



CONTACT
Jean-Jacques Mehr, Président
☎ adsb67850.jeanjacques@gmail.com
☎ 07 82 67 34 74

ENTR'AIDE ET AMITIÉ



Comme dans beaucoup d'associations, les membres d'Entr'Aide et Amitié ont passé une année 2021 très particulière. La dernière manifestation a eu lieu le 07 mars 2020 avec le concours de belote ouvert à tous, organisé par Francine qui fut un franc succès.

L'année 2021 fut une année sans manifestations, sans rencontres hebdomadaires de bricolage, d'après-midi jeux ou tout simplement de partage agrémenté de quelques gourmandises. Pour beaucoup de membres le seul lien qui leur permettait de communiquer fut internet.

A cet effet, je tiens à remercier toutes les personnes qui, par ce biais, rompaient tant bien que mal la solitude en envoyant des textes humoristiques, poèmes, chants...

Un grand Ouf de soulagement et surtout un grand merci à la municipalité qui a donné à l'association l'autorisation de se rencontrer pendant la période estivale (juillet, août) Je pense tout spécialement aux seniors vivant seuls et dont la solitude impactait beaucoup leur moral.

Le club a enfin pu reprendre, en septembre ses rencontres hebdomadaires.

En premier lieu, les rencontres les mardis après-midi pour les seniors et les jeudis (après-midi et soir) pour les autres membres.

Depuis mi-septembre, les cours de yoga, qi gong et sophrologie ont également repris.

Un nouveau cours pour les seniors de 60 à 90 ans et +... a été mis en place : bouge varié restez sur vos pieds.

Après 3 annulations pour cause de pandémie, la bourse aux vêtements et jouets a pu avoir lieu le 10 octobre 2021. Près de 750 personnes ont ainsi déambulé dans un espace très aéré (63 exposants contre 85 les années précédentes) permettant le respect des gestes barrières.

Pour des raisons sanitaires la section Aquarelle n'a pas encore repris ses cours.

MAISON DE RETRAITE LE CLOS FLEURI

Par des actions ponctuelles, les membres interviennent régulièrement à la maison de retraite le Clos fleuri de Herrlisheim. Après la dernière action (confection de beignets) en février 2020, les résidents furent confinés et privés de visite.

Dès lors que les visites des familles ont pu reprendre, l'accueil sanitaire fut si contraignant pour le personnel que les membres de l'association ont été sollicités pour accueillir les visiteurs, passer les consignes des gestes barrières et surtout veiller au respect du protocole imposé.

Marguerite, Francine, Jeanine et moi-même avons répondu à l'appel et avons assuré un jour de notre choix l'accueil des familles à la maison de retraite de 14 h à 18 h pendant le confinement. Un lien s'est créé à tel point que les membres continuent à rendre visite aux résidents leur permettant ainsi de rompre la solitude en les promenant, jouant aux jeux de société ou tout simplement en discutant.

Malgré les restrictions, Jeanine, Albert et M. Thérèse ont eu la permission de ramasser les pommes, Christiane, Gaby, Marguerite et M. Th. ont concocté des compotes et tartes avec quelques résidents. Francine, Gaby, Beate, Jeanine et M. Th. ont secondé Yannick, l'animateur, à la décoration de Noël. Le 06 décembre nous avons eu le plaisir de mettre la main à la pâte et découper des bûches de Noël avec quelques résidents mais toujours avec un nombre restreint



Compote de pommes

de participants. Merci à Agnès, Christiane, Jeanine, Marguerite, Paulette et M. Thérèse.

À partir de janvier 2022, les cours de couture reprendront sans Cornelia qui, pour des raisons personnelles, n'est plus en mesure de les assurer. Je tiens personnellement à la remercier pour l'intérêt et le sérieux qu'elle a assurés pour inculquer la base de la couture jusqu'à finir par la customisation.

Le relais est repris par Joséfa. Un premier contact a d'ores et déjà eu lieu avec de nouvelles membres intéressées souhaitant apprendre les bases de la couture et pourquoi pas arriver à créer sa propre garde-robe.

Le 1er cours aura lieu le 20 janvier 2022 de 20 h à 22 h à la salle des 4 saisons.

Retrouvez le tableau des activités page suivante !

YOGA

Le Yoga est la pratique d'un ensemble de postures et d'exercices de respiration qui vise à apporter un bien être intérieur et d'une relaxation finale.

L'enseignante encadre avec beaucoup de sensibilité cette pratique globale qui donne des clés simples pour éliminer fatigue et tensions, assouplir le corps et trouver la paix intérieure.



Activité pratiquée	Jour et heure	Lieu
YOGA	MARDI DE 8H30 À 10H Responsable : Simone Begel	C.S.C. Murielle ENNESSER, Professeur
YOGA	MERCREDI DE 18H À 19H30 Responsable : Cathia Kistler	ÉCOLE DU PRÉ FLEURI Murielle ENNESSER, Professeur
YOGA	MERCREDI DE 19H45 À 21H15 Responsable : Anne Bauer	ÉCOLE DU PRÉ FLEURI Murielle ENNESSER, Professeur
QI GONG	MARDI DE 18H30 À 20H Responsable : Nicole Herrmann	ÉCOLE DU PRÉ FLEURI Geneviève MICHEL, Professeur
BOUGEZ VARIÉ RESTEZ SUR VOS PIEDS	MERCREDI DE 10H30 À 11H30 Responsable : M. Th. Burgard	C.S.C. SALLE 100 Lise WIRRMANN, Professeur
SOPHROLOGIE	LUNDI DE 14H À 16H responsable Anne Bauer	SALLE 4 SAISONS Emmanuelle STACKLER, Sophrologue
AQUARELLE	MARDI DE 13H30 À 16H Responsable : Guy Grasser	SALLE 4 SAISONS François ABRAM, Professeur
ENTR'AIDE ET AMITIÉ	JEUDI DE 14H À 17H ET DE 20H À 22H Responsable : M. Th. Burgard	SALLE DES 4 SAISONS
SENIORS	MARDI DE 14H30 À 17H30 Responsable : Eliane Donath	C.S.C. SALLE 100
COURS DE COUTURE	3 ^E JEUDI DE CHAQUE MOIS DE 20H À 22H Responsable : M.Th.Burgard	SALLE DES 4 SAISONS Josefa, Couturière

QI GONG



Se recentrer sur soi-même et prendre du recul en toute circonstance : le QI-GONG une aide précieuse ! Stress, mauvaise alimentation et manque d'activités entravent souvent la circulation de l'énergie dans le corps favorisant l'apparition de maladies et l'accélération du vieillissement. Le Qi-Gong, par la combinaison de mouvements lents, la relaxation méditative, la respiration profonde et l'auto-massage peuvent y remédier. Autant de techniques pour améliorer son équilibre physique et émotionnel, fortifier ses muscles en profondeur et apprendre à « écouter » son corps. Le Qi-Gong est facile à pratiquer. Aucune compétence n'est demandée. Il n'y a pas de compétition, ni de limite d'âge, ni même de contre-indication. Pour se lancer, il suffit d'une petite curiosité intérieure.... une envie de découvrir... et de se laisser le temps de ressentir. Seul conseil pour persévérer : savoir reconnaître ses propres limites et « faire en fonction ». Le bien-être s'installe au fil des séances... les ancien(ne)s « curieux(ses) » peuvent en témoigner.

BOUGEZ VARIÉ RESTÉ SUR VOS PIEDS À PARTIR DE 60 ANS

Tout se passe en 2 cycles : marche et exercices physiques en extérieur et à l'intérieur ou extérieur quand le temps le permet debout ou assis.

« Bougez varié », un cycle multi-sports en extérieur (bilan de forme physique, de variantes à la marche classique et des outils pour intégrer l'activité physique dans le quotidien).



« Restez sur vos deux pieds » un cycle d'activités physiques adaptées cycle proposé dans la continuité de Bougez varié et qui a pour objectif de développer la condition physique générale : travail sur la respiration, la posture, le renforcement musculaire, le cardio, l'équilibre, la coordination et la mémoire).

SOPHROLOGIE



La sophrologie est un outil très efficace qui permet de développer mieux être et détente.

Elle apporte une méthode simple mais respectueuse d'un protocole bien précis pour une meilleure connaissance de soi. Emmanuelle, sophrologue, vient nous guider pour une séance mensuelle, appelée vivance.

Le groupe, très soudé, continue de cheminer chaque semaine avec bienveillance et altruisme avec, comme support, les enregistrements spécifiques du professeur.

Marie-Thérèse BURGARD
Présidente

La mission de Caritas Alsace, réseau Secours Catholique est de rencontrer, écouter et agir avec les plus pauvres pour qu'ils retrouvent leur place et leur capacité dans la société.

BOL DE RIZ



Malgré les contraintes sanitaires n'autorisant pas l'organisation du traditionnel repas de solidarité servi en période de Carême, les bénévoles ont confectionné un plat à emporter. Cette formule inédite a remporté un franc succès avec près de 200 repas servis.

JOURNÉE DE L'AMITIÉ



En ouvrant ses portes, Caritas invitait la population de Herrlisheim et d'Offendorf à découvrir ses activités dans le cadre de la journée internationale de l'Amitié vendredi le 27 juillet. En présence des personnalités civiles et religieuses ainsi des représentants du monde associatif et médical, des liens se sont tissés lors des moments d'échange et de partage.

MARCHÉS

La présence au marché hebdomadaire à certaines périodes de l'année permet à Caritas de proposer de nombreux ob-



jets confectionnés par ses bénévoles (confiture, soupe, brédélé, arrangements floraux...). Avec en 2021 la dégustation d'une assiette gourmande lors du premier marché de Noël organisé par la municipalité.

CHORALE STE CÉCILE



La chorale Ste Cécile s'est produite en l'église St Arbogast pour son traditionnel concert de Noël. Une partie de la recette a été remise par la présidente Brigitte Gless à Caritas pour soutenir les actions locales. Un grand merci aux choristes pour ce geste de solidarité.

CONSEIL MUNICIPAL DES JEUNES

Belle et sympathique initiative du CMJ à l'occasion du marché de Noël : la collecte de jouets pour les enfants défavorisés de notre village d'Alsace. Cette solidarité honore les jeunes du CMJ ainsi que tous les donateurs.



CONTACT

caritas.67850@gmail.com
06 28 12 72 71

PERMANENCE D'ACCUEIL

2e et 4e mardi du mois
de 9h à 10h30

Presbytère de Herrlisheim
1 rue Chateaufort la Forêt

BUDGET

Les comptes de la commune se soldent sur une note positive. Les produits courants progressent par rapport à l'exercice précédent (+5%). Cela est dû à une progression des produits fiscaux (+74 000 €) mais surtout à un retour presque normal des activités proposées aux habitants et des recettes qui les accompagnent (+60 000 €) ou encore la mise en location, après rénovation en régie, de la totalité des logements communaux (+16 000€).

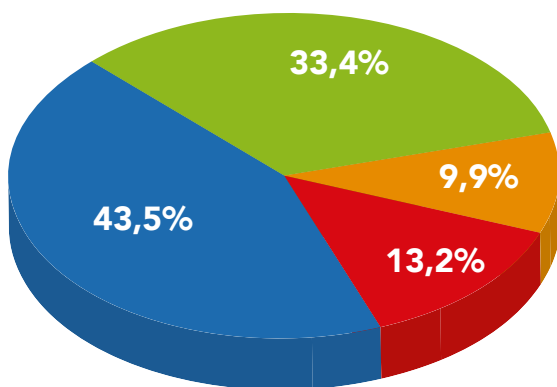
Les dépenses courantes de fonctionnement sont maîtrisées. Les frais de personnel baissent de l'ordre de 2,5% et les autres dépenses de gestion de l'ordre de 1,4%. Le cap fixé par le conseil municipal a été tenu. Ces efforts permettent d'améliorer l'autofinancement qui sera nécessaire, dès 2022, pour réaliser les importants projets d'investissement (centre technique municipal, terrain de foot quatre saisons, clocher de l'église).

En 2021, les dépenses d'équipement s'élèvent à un peu plus de 400 000 euros. Elles sont principalement constituées de travaux d'éclairage public (111 000 €), de travaux de voirie, dont la création de pistes cyclables (64 000 €), d'acquisitions de matériel (46 000 €), de travaux dans les écoles (46 000 €), de travaux d'économie d'énergie (30 000 €) ou encore de travaux de rénovation du patrimoine locatif (12 000 €).

Des financements externes sont activement recherchés et... obtenus. A la fois l'Etat au travers de la sous-préfecture de Haguenau-Wissembourg, la région Grand-Est et la collectivité européenne d'Alsace ont reconnu la pertinence des projets communaux en leur apportant leur soutien financier. Des financements complémentaires ont également été sollicités au travers de la Fondation du Patrimoine ou encore la valorisation des économies d'énergie. Pas loin de 600 000€ ont été obtenus dans ce cadre.

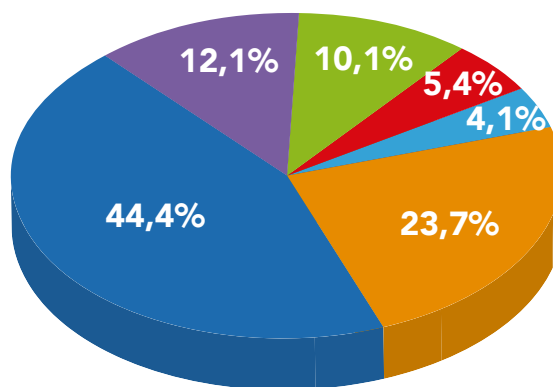
* les chiffres sont provisoires dans l'attente du vote du compte administratif par le conseil municipal en mars.

DÉPENSES



Frais de personnel	1 336 000 €
Autres dépenses de gestion	1 025 000 €
Charge de la dette	304 000 €
Dépenses d'équipement	406 000 €

RECETTES



Produits fiscaux	2 118 000 €
Dotations de l'Etat	576 000 €
Produits de gestion	488 000 €
Subventions reçues	259 000 €
Produits de cession	194 000 €
Résultats antérieurs	1 131 000 €

POMPIERS DE HERRLISHEIM

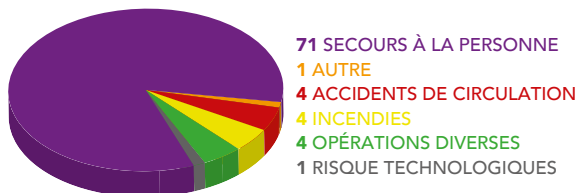
LE MOT DU CHEF DE SECTION

2021 a vu une baisse d'activité globale, principalement liée à la chute du nombre de destructions de nids de guêpes désormais payantes. Dans ce même temps, le secours à personne est en augmentation et passe de 60 à 71 interventions, ce qui représente la part principale de nos sorties. Les moyens de Herrlisheim ont ainsi répondu à 84 sollicitations sur l'année. En plus de ces interventions, le personnel de la section participe activement à l'armement des véhicules de l'unité territoriale de Gamsheim avec 664 sorties en 2021.

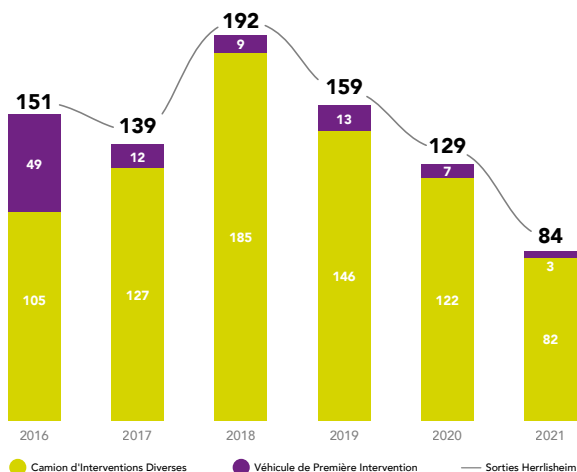
À ce jour, la section est constituée de 24 sapeurs-pompiers, 5 femmes et 19 hommes, de 18 à 55 ans, tous habitants de Herrlisheim. Le nombre des nouvelles recrues (mutation et nouvel engagement) compense à peine les départs (déménagement, retraite...), preuve que l'engagement attire toujours. Mais cela ne suffira pas à assurer le maintien de l'effectif durablement. Si vous avez l'esprit d'équipe, le goût la discipline et de l'altruisme, **rejoignez-nous**. Les pompiers recrutent toute l'année des volontaires, de tous âges et de tous les profils. En complément des activités opérationnelles, vous pourrez partager des moments conviviaux et festifs au travers de l'Amicale.

Le Chef de Section
Adjudant-Chef Jean BECKER
06 70 29 62 85

TYOLOGIE DES INTERVENTIONS



NOMBRE D'INTERVENTIONS 2016-2021



POUR ÊTRE SAPEUR-POMPIER VOLONTAIRE IL FAUT

- Être motivé(e) et disponible
- Avoir l'esprit d'équipe et vouloir se mettre au service des autres pour des missions d'urgence
- Aimer l'action et être en bonne forme
- Chercher une activité qui sort de l'ordinaire

DESTRUCTION DES NIDS DE GUÊPES

La destruction des nids de guêpes est devenue payante depuis quelques années car en général il ne s'agit pas d'une mission d'urgence. Pour leur suppression, vous pouvez faire appel à une société privée ou aux pompiers. Dans ce cas-là, il faut vous rendre sur le site du SIS 67 et remplir en ligne le formulaire de demande d'intervention www.sdis67.com/fr/demarches-et-services/demande-de-prestation-de-destruction-de-nids-dhymenopteres. Vous serez alors contactés par les pompiers de Herrlisheim dans les jours qui suivront pour une prise de rendez-vous. En cas de difficulté pour l'inscription, vous pouvez vous rendre à la mairie et solliciter l'accueil afin de vous aider dans votre démarche pour remplir le document.



UN ENGAGEMENT CITOYEN

Rejoignez les SAPEURS-POMPIERS VOLONTAIRES de la section DE HERRLISHEIM

Parallèlement à mon **métier** ou à mes **études**,
je contribue aux missions de sécurité civile
confiées au SDIS :

- Secours à personne
- Lutte contre l'incendie
- Protection des biens et de l'environnement

Comment ?

- Je prends contact avec le chef du centre d'incendie et de secours le plus proche de mon domicile.
- Je remplis un dossier de candidature.
- Je passe une visite médicale d'aptitude.
- Je suis convoqué à un entretien et des épreuves physiques.

Conditions

- Avoir 16 ans au moins.
- Jouir de ses droits civiques.
- Être en règle vis-à-vis du service national.
- Ne pas faire l'objet de condamnations.

SDIS
du Bas-Rhin



INCENDIE et SECOURS

Le SDIS 67 en chiffres (2019)

- **4307** sapeurs-pompiers volontaires
- **634** sapeurs-pompiers professionnels
- **148** personnels administratifs et techniques
- **77 663** interventions en **2019**
- **388 777** appels au **18**
- **244** centres d'incendie et de secours
- **1037** engins

- ☒ Je suis motivé(e) et disponible.
- ☒ J'aime l'action et je suis en bonne forme.
- ☒ J'ai l'esprit d'équipe et je veux me mettre au service des autres pour des missions de secours d'urgence.



LE CENTRE D'INCENDIE ET DE SECOURS DE HERRLISHEIM :



Un effectif de **24 sapeurs-pompiers**
(**20** hommes et **4** femmes)



Près de 150 interventions en **2019**

CONTACT

**Centre d'incendie et de secours
de Herrlisheim**
2 rue Châteauneuf la Forêt
67850 HERRLISHEIM

Adjudant-chef Jean BECKER
06 70 29 62 85
jean.becker@wanadoo.fr

+ d'infos sur

www.sdis67.com



© SDIS 67 - 2019



→ Esprit d'équipe → Engagement → Respect → Altruisme

80 ANS EN 2021

<i>Nom de famille</i>	<i>Nom marital</i>	<i>Prénom usuel</i>	<i>Date de naissance</i>
NIPPERT		Ernest	03/01/1941
ZINCK	SIEGEL	Marie Rose	07/01/1941
RIEHL		Gérard	22/01/1941
LARROUY	BURGER	Elisabeth	01/02/1941
KISTLER	VIX	Mathilde	02/02/1941
LOEGEL	REEB	Gertrude	11/03/1941
BENE	KUTZ	Jeanne	27/03/1941
ORLANDI		Mario	08/05/1941
HEIDT		Richard	10/05/1941
KIENTZ		Charles	18/05/1941
REINBOLD	JACOB	Marie-Madeleine	18/05/1941
DANNENMULLER		Charles	02/06/1941
PANTZER	CHANOIT	Danielle	05/06/1941
HEIM		Bernard	13/06/1941
WAYOFF		Jean Jacques	25/06/1941
AVANZINI		Giacomo	26/06/1941
BURGARD		Hubert	07/07/1941
HUBER	LEBEAU	Suzanne	08/07/1941
GROSS	KAPFER	Marthe	08/07/1941
MEYER		Charles	10/07/1941
SITTER	HEIM	Marianne	17/07/1941
BRAND	WAYOFF	Gertrude	25/07/1941
RIEGER	WENDLING	Elisabeth	26/07/1941
FREY		Jean Louis	19/08/1941
MEISBURGER	WAECHTER	Marguerite	26/08/1941
SATTLER		Albert	29/08/1941
BOOS		Emile	07/09/1941
KOCHER		Robert	11/09/1941
LUDWIG		Willy	18/09/1941
FRIESS		Albert	21/09/1941
WAECHTER	ZIMMER	Marie Thérèse	13/10/1941
SCHNEIDER		Erich	15/10/1941
NOE	HEIDT	Josette	19/10/1941
KOCHER	MATTER	Cécile	25/10/1941
MOCKERS		Alfred	01/11/1941
KRESS	ZILLIOX	Marthe	06/11/1941
HOHWILLER		Joseph	06/11/1941
SCHOHN		Charles	26/11/1941
SCHULER	HAUSHALTER	Lilly	05/12/1941
ZILIOX		Bernard	18/12/1941

90 ANS EN 2021



<i>Nom de famille</i>	<i>Nom marital</i>	<i>Prénom usuel</i>	<i>Date de naissance</i>
WURTZ		René	03/01/1931
KIENTZ		Alphonsine	25/01/1931
SEYFRIED	SCHULTZ	Marie-Louise	26/01/1931
BILLMANN		Charles	01/02/1931
SALMON		Jacques	05/04/1931
KISTLER	WAECHTER	Yvonne	27/04/1931
ADAM	SCHMITT	Lucette	07/05/1931
NEICHEL	GEDINGER	Joséphine	10/05/1931
HERRMANN		Charles	21/05/1931
LECHNER	HERRMANN	Jeanne	30/05/1931
KUHNMUNCH		Joseph	05/07/1931
SCHMITT		Alexandre	18/08/1931
SCHWARTZ	KUHNMUNCH	Richarde	13/09/1931
HEITZ		Marie	06/10/1931
COSTA	DI STEFANO	Carmela	03/11/1931
MEYER		Jean	12/11/1931
GROSS		François	29/11/1931
HOCH	HEIDEIER	Marie-Antoinette	20/12/1931

95 ANS EN 2021

<i>Nom de famille</i>	<i>Nom marital</i>	<i>Prénom usuel</i>	<i>Date de naissance</i>
GLESS		Robert	15/04/1926
LISS	FEHR	Emma	21/05/1926
ECK	KISTLER	Marie Georgette	29/05/1926
WERNER	GUITTE	Marie-Thérèse	11/07/1926

100 ANS EN 2021

<i>Nom de famille</i>	<i>Nom marital</i>	<i>Prénom usuel</i>	<i>Date de naissance</i>
LAENG		Charles	15/07/1921

MARIAGES EN 2021

Date	Nom Époux(se)	Prénom(s) Époux(se)	Nom Époux(se)	Prénom(s) Époux(se)
06/02/2021	ALONGI	Calogero	FROHNHÖFER	Sabine Astride
22/05/2021	AUDIGOU	Loan	HAMM	Adeline Geneviève
29/05/2021	KUHN	Thomas	BUZY	Marie
29/05/2021	KECK	Christophe	SOHN	Vanessa
29/05/2021	BOESPFLUG	Stephan Christophe	LANG	Estelle Marie Hélène
26/06/2021	VOGEL	Maxime Jules Edouard	YILDIRIM	Ceren
03/07/2021	DUTARTRE	David	HENRICH	Rachel
03/07/2021	WOOG	Dominique Joël	KISTLER	Raphaëlle
10/07/2021	BEREAUX	Eric Serge René	GLESS	Sandrine Véronique Mireille
13/07/2021	LECORCHE	Fabien José	GAUDENZI	Marion Andrée
17/07/2021	VOLTZENLOGEL	Grégory	WAGNER	Déborah
23/07/2021	WAECHTER	Daniel Gilles	LUTZ	Martine Françoise
24/07/2021	HAMM	Guillaume Roger	CARPENTIER	Vanessa Chantal
07/08/2021	FEISTHAMMEL	Thomas Guillaume	MULLER	Frédérique
13/08/2021	MIQUEL	Sébastien	KUHN	Elodie
14/08/2021	BLATTNER	Anthony Joseph	KNORR	Claire
14/08/2021	KILICOGU	Cihan	DAO	Stéphanie Alexandra
28/08/2021	TISCHHAUSER	Sébastien Makeison	VANDER STOCKT	Kelly
04/09/2021	BALD	Claude	MARCHAL	Cathy Christian Jeanne
18/09/2021	SCHEIRS	Jonathan Raymonde	HEINRICH	Anaïs Anastasia
02/10/2021	ERIALE	Yannick Didier Gabriel	PLET-VINCIONI	Florence Aurélie
02/10/2021	RUFF	Stéphane	SAN JUAN	Murielle Dolorès
10/12/2021	DE SOUSA FREITAS	Antonio	MAIRE	Chantal Thérèse Mathilde
18/12/2021	GASS	Patrick Joseph	OBERGFELL	Solange Chantal
18/12/2021	ZILIOX	Bernard Robert	TUSSING	Martine Caroline Evelyne

NOCES D'OR EN 2021 (MARIAGE EN 1970)

ÉPOUX		ÉPOUSE		DATE	LIEU
Nom	Prénoms	Nom	Prénoms		
MEYER	Michel	GROSS	Josiane	06/05	HERRLISHEIM
FOULIGNY	Jean Paul	JACQUET	Claudette	12/06	METZ
WERLÉ	Jean-Marie	DELMAS	Anne Marie	29/06	MONTPELLIER
TASSIN	Jean Paul	ALGROS	Dominique	03/07	RAMBERVILLERS
CASTELAIN	Serge	ELCHINGER	Marie-Claire	03/07	STRASBOURG
MARTIN	Edouard	BONN	Marie-Odile	15/07	HERRLISHEIM
KUNTZ	Raymond	JACOB	Nicole	06/08	HERRLISHEIM
KNAPP	Rémy	ROSER	Sylvia	13/08	HERRLISHEIM
DESCAMPS	Jacky	LEFEBVRE	Marie-Andrée	04/09	CAMBLAIN CHATELAIN
HEITZ	Jean-Marie	FRITZ	Marie Odile	08/10	SIEGEN
SIEGEL	Raymond	MEYER	Christiane	18/11	HERRLISHEIM

NOCES DE DIAMANT EN 2021 (MARIAGE EN 1960)

ÉPOUX		ÉPOUSE		DATE	LIEU
Nom	Prénoms	Nom	Prénoms		
BURGER	Gérard	LARROUY	Elisabeth	06/04	STRASBOURG
GROSS	François	WAGNER	Marie Antoinette	07/04	HERRLISHEIM
KUTZ	Albert	BENE	Jeanne	20/05	STRASBOURG
BILLMANN	Joseph	WOLFF	Rose	03/06	LA WANTZENAU
MENRATH	Robert	MULLER	Anne-Marie	08/08	DURRENBACH
GEORG	Hubert	BECKER	Isabelle	26/08	HERRLISHEIM



DÉCÈS EN 2021

<i>Nom et prénom(s) du défunt</i>	<i>Date du décès</i>
KISTLER Robert Ernest	07/01/2021
KISTLER née SCHUPP Madeleine Anne	14/01/2021
ARON Daniel Théodore	21/01/2021
GHERBI née GUERRA Aïcha	25/01/2021
CARRÉ Jacques Maurice	03/02/2021
WENDLING née BECKER Marie	04/02/2021
SATTler Sandrine Sylvia	07/02/2021
CASTILLO Jean	08/02/2021
EISELÉ née ROEHRIG Irène	15/02/2021
WERLE Alfred Joseph	01/03/2021
ROEMER Raymond	07/03/2021
BALDAUF Kévin Jacky	26/03/2021
KAPFER Ernest Etienne	07/04/2021
SCHIFF Jean Pierre Pie	27/04/2021
KAERCHER Jean-Jacques	29/04/2021
KAPPE Christophe	29/04/2021
EHRHARDT Paul	05/05/2021
LATRECHE née BOUSSAHEL Aïcha	08/05/2021
KASTNER Francis Albert	09/05/2021
RAPPEL née WERNERT Alice Louise	29/05/2021
LAUFFER née SCHNEIDER Marie Rose Jeanne	03/06/2021
BECKER née VELTZ Marie Madeleine	10/06/2021
GRASSER Joseph Marcel	16/06/2021
SCHNEIDER née BAPST Marie Madeleine	21/06/2021
SCHMITT née DOERENKAMP Marie-Thérèse	29/06/2021
ZIANE Ahmed	30/06/2021
PFAADT née SCHNEIDER Marie Joséphine	20/07/2021
SCHIFF Marie Lucienne	20/07/2021
KIENTZ née EBEL Wanda Cécile	22/07/2021
LOISEL Marcel Joseph	16/08/2021
WOLF Etienne	26/08/2021
BURGARD Marcel François	29/08/2021
BOTTERO Louis Bruno	06/09/2021
RHEIN René	09/09/2021
HUCK née VELTZ Lucie Georgette	15/09/2021
KNAPP Rémy Joseph Albert	21/09/2021
REIBEL Basile Georges Antoine	27/09/2021
BURGER Gérard Antoine	04/10/2021
BURGER Gérard	08/10/2021
MARTIN née WEBER Jeanne Marie	20/10/2021
NIPPERT née MERCY Marie-Louise	26/10/2021

<i>Nom et prénom(s) du défunt</i>	<i>Date du décès</i>
STOLL née KERN Madeleine	27/10/2021
KISTLER Roman Lucien	01/11/2021
WALTER née HOCHSTRASSER Renée Amélie	03/11/2021
STEINER Jean Charles	11/11/2021
HENNINGER Hubert Joseph	20/11/2021
KECK née WAGNER Jeanne	27/11/2021
SCHWEER-SCHRÖDER née KANTCHEFF Chantal Eliane Christiane	25/11/2021
GROSS Albert	04/12/2021
GROSS née WAGNER Marie Antoinette	15/12/2021
LAENG née GEORG Jacqueline Catherine	18/12/2021
SCHWOOB Alfred Paul	22/12/2021
SCHAEFFER née GLESS Marie Madeleine	24/12/2021
GONNOT Jean-Marc André	25/12/2021
LAENG Charles Benjamin	26/12/2021
STEIN Roger Joseph	30/12/2021

NAISSANCES EN 2021

<i>Nom et prénom(s)</i>	<i>Date de la naissance</i>
SCHALL Anthony Jean	06/01/2021
STEINER Justine	09/01/2021
FRIESS MAURER Elena Nicole	10/01/2021
DIETSCHIN Léo Antoine	11/01/2021
NONNENMACHER Alya	20/01/2021
SAVARIT MULLER Marjoline	01/02/2021
BULONE Gioia	05/03/2021
DURRHAMMER Jade	10/03/2021
RICK Lynäi Camille	12/03/2021
PRIETO Cali Anna	07/04/2021
ERIALE PLET-VINCIONI Oona Alzira Anita	21/04/2021
GROSS Enzo Dany Geoffrey	14/05/2021
GROSS Mahée Suzanne	21/06/2021
GÜLER Erdem	18/07/2021
BUNANI-PFENNIG Louisa	30/07/2021
RAIBAUT Clément Paul Jean	05/08/2021
RIVIER Léo Michel	17/08/2021
RIVIER Luca Jean	17/08/2021
KOCH Maël	21/08/2021
KLEINMANN Amaury Richard Xavier	01/09/2021
STOLL Clément Ludovic Christian	21/09/2021
GRANDURY Lyam Patrice Frédéric	14/10/2021

NAISSANCES EN 2021 (SUITE)

<i>Nom et prénom(s)</i>	<i>Date de la naissance</i>
SUWALSKI Théo Damien	24/10/2021
SUSS JUNG Enora Yvonne Rose	06/11/2021
AUDIGOU Lyna	07/11/2021
REEB Mylène	11/11/2021
BERLING Lyam	23/11/2021
DIEBOLD Lyana	01/12/2021
ZIMMER DA SILVA Léonie	10/12/2021
JUNG Valentine Martine Annie	20/12/2021
KLEINMANN Lia	20/12/2021



COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU PAYS RHÉNAN RÉTROSPECTIVE 2021

LA PETITE ENFANCE

Depuis sa création en septembre 2008, le Relais Assistantes Maternelles-Parents (RAM-P) est devenu un acteur central de la petite enfance. Gratuit, il est un véritable lieu d'information, d'échange, d'accompagnement et de soutien pédagogique et administratif destiné à tous les acteurs de la petite enfance : futurs parents, parents employeurs, candidats à l'agrément, assistantes maternelles et structures d'accueil. Le nom de Relais assistantes maternelles semble aujourd'hui trop restrictif. Désormais, il sera le Relais Petite Enfance pour renforcer son vaste champs d'action.

Le service assure des missions variées comme l'accompagnement à la recherche d'un mode d'accueil pour les futurs parents, l'animation d'ateliers d'éveil ou l'accompagnement professionnel des assistantes maternelles pour une meilleure qualité d'accueil du jeune enfant.

LA JEUNESSE

Après une première mandature, d'octobre 2016 à novembre 2019, et l'organisation d'une « Color Tracks » plébiscitée chaque année, un comité de pilotage a été créé pour travailler sur un nouveau cadre de fonctionnement du Conseil Intercommunal des Jeunes.

Ce cadre définit et valorise de manière plus claire les rôles des jeunes et les rôles des élus référents. Les élus sont à l'écoute et présents pour soutenir et valoriser les projets réalisés directement par les jeunes. L'Animation Jeunesse apporte son concours pour animer, coordonner et aider les jeunes dans l'organisation et la gestion financière.

Le nouveau Conseil Intercommunal des Jeunes a été installé pour 2 ans en octobre. Il est encore temps de le rejoindre ! Pour être conseiller il faut être collégien.

Être conseiller intercommunal des jeunes, c'est :

- Être un jeune citoyen actif
- S'engager avec et pour les autres
- Être acteur et s'épanouir en collectivité
- Améliorer le cadre de vie
- Prendre part à une dynamique intercommunale

LE PLAN CLIMAT AIR ENERGIE TERRITORIAL

Par l'élaboration d'un Plan Climat Air Energie Territorial (PCAET), la Communauté de Communes a décidé d'agir à l'échelle du Pays Rhénan. Lancé fin 2018, il a été approuvé – à l'unanimité – le 21 septembre 2020, après une large concertation.

Le plan d'actions du Pays Rhénan comprend : 6 axes structurants (bâtiments, mobilité, agriculture, économie, production ENR – énergies renouvelables, gouvernance) déclinés en 20 actions. La priorité est désormais donnée à la mise en œuvre. Quelques exemples :

- Une électricité 100 % verte, 100 % locale : les communes donnent l'exemple.

C'est le choix de quelques communes et de la Communauté de Communes : depuis février dernier, tous leurs bâtiments publics sont alimentés par une électricité renouvelable grâce à un nouveau contrat signé avec Électricité de Strasbourg.

1 000 tonnes de CO2 sont ainsi évitées par an (soit les émissions de CO2 annuelles de 400 voitures)

- La Communauté de Communes met en place les « éco-défis » en partenariat avec la Chambre de Métiers d'Alsace. L'opération s'adresse aux commerçants et artisans-commerçants du Pays Rhénan qui s'engagent dans le déve-

loppement de bonnes pratiques environnementales. En s'engageant dans la démarche, les professionnels donnent de la visibilité à leur engagement. Ils bénéficient aussi de conseils et d'appui pour prendre en compte les nouvelles réglementations.

- Les premières bornes de recharge pour véhicules électriques viennent d'être installées dans le Pays Rhénan.

On les trouve sur les parkings de 7 gares de la ligne TER Strasbourg-Lauterbourg (Kilstett, Gambenheim, Herlisheim, Drusenheim, Sessenheim, Rountzenheim-Auenheim et Roeschwoog), devant la piscine intercommunale à Drusenheim et sur le parking de l'ESCAL à Dalhunden. Chaque borne étant double, 16 points de charge seront à disposition.

Le coût de la recharge est de 1€ le branchement et 0.30€ TTC / kWh.



- Mettre la rénovation énergétique des bâtiments à la portée des particuliers : telle est la vocation d'Oktave, un service initié par la Région Grand Est et l'ADEME. Oktave aide les propriétaires à toutes les étapes de leur projet de rénovation énergétique, de la conception au montage du plan de financement, en passant par la mise en relation avec des professionnels qualifiés et référencés. Un conseiller Oktave tient des permanences au siège de la Communauté de Communes.

Contact :

Gwennaél COHERGNE

☎ 06 46 17 70 30

✉ infoeno67@oktave.fr



LA ZONE D'ACTIVITÉS AXIOPARC

Le chantier démarre sur la ZA de Herrlisheim-Drusenheim. En parallèle, la commercialisation est lancée. 4 promesses de vente sont d'ores et déjà signées, les permis de construire demandés. Ces terrains représentent 35 ha, soit 45% de la surface commercialisable.

Axioparc dispose de nombreux atouts comme sa très bonne desserte par la route et par des voies modes doux, sa proximité avec le réseau ferroviaire et le Rhin et son aménagement qui fait la part belle aux grands espaces végétalisés. Avis aux artisans, industriels, logisticiens et entreprises du tertiaire : un site internet – www.axioparc.com – est ouvert pour vous délivrer toutes les informations (parcelles disponibles, répartition des activités, aménagements proposés, etc.) et vous guider dans la prise de contact.

LE TOURISME UN ESPACE TOURISTIQUE TRANSFRONTALIER À L'ÉTUDE

Depuis début 2021, des études amont sont lancées pour implanter un espace écotouristique rhénan transfrontalier sur le site emblématique de Gamsheim-Rheinau. Il rapprochera encore plus les deux rives du Rhin et invitera à des visites et des rencontres à saute-frontière. Le projet est porté par Passage 309, qui a déjà été à l'initiative du pavillon du tourisme à Gamsheim et de la passerelle piétons et cycles sur le Rhin, et qui gère aujourd'hui la Passe à poissons.

20 idées directrices, d'initiative publique et d'initiative privée, sont identifiées à ce stade. Parmi les actions prioritaires, Passage 309 imagine une Maison du tourisme transfrontalier implantée sur l'île de la Passe à poissons, au milieu du Rhin, et l'aménagement d'une place destinée à un forum de l'amitié franco-allemande.

Une cartographie touristique moderne et colorée des sites du Pays Rhénan est installée sur 16 totems dans le territoire, sur des sites et lieux fréquentés par les touristes et les cyclotouristes. Elle promeut les richesses et les particularités de chaque secteur.

Voir détail du projet sur les pages suivantes

LES ORDURES MÉNAGÈRES

Les quatre déchèteries intercommunales sont mises aux normes pour améliorer le service aux habitants et la sécurité : des circuits (accès et sens de circulation) séparés pour les véhicules des usagers et pour les camions de récupération ; des aires de retournement ; l'amélioration des marquages et de la signalétique ; des dispositifs antichute ; des conteneurs spéciaux pour les peintures, solvants, etc.

LE CHANTIER DE LA MAISON DE SERVICES

La future Maison du Pays Rhénan regroupera dans un site unique plusieurs services actuellement dispersés sur l'ensemble du territoire. Elle facilitera ainsi les démarches des habitants.

Le chantier a démarré en juin 2020 par les terrassements et les fondations profondes. Après la réalisation du gros œuvre, la mise en place des réseaux et la pose des menuiseries extérieures, le bâtiment est désormais « clos et couvert ».

Le second œuvre (chape et plancher chauffant, cloisons, menuiseries intérieures, sols et peinture) va pouvoir entrer en scène. Enfin l'équipement intérieur sera réalisé au 1er

trimestre 2022 pour pouvoir accueillir les agents, puis les habitants.



LES PRINCIPALES DÉLIBÉRATIONS :

25 janvier

- Conventonnement avec le PETR de la Bande Rhénane
- Vente d'un terrain dans la ZAE des Bosquets à Rountzenheim-Auenheim

15 février

- Pacte de gouvernance
- Programme de modernisation des gares : convention de financement des études avant-projet relative à l'aménagement de la gare de Roeschwoog et ses abords

29 mars

- Prise de la compétence « organisation de la mobilité » - loi d'orientation des mobilités (LOM)
- Prise de compétence « création, entretien et exploitation des Infrastructures de Recharge des Véhicules Electriques ou hybrides rechargeables (IRVE) » et définition de l'intérêt communautaire

14 avril

- Signature d'un PV de mise à disposition de biens communaux pour l'aire de grand passage à Drusenheim

7 juin

- Plan Rhin Vivant – Signature d'un Contrat Territorial Eau et Climat (CTEC)
- Convention d'objectifs et de moyens 2021-2023 avec l'établissement public industriel et commercial (EPIC) - Office de tourisme du Pays Rhénan

29 septembre

- Signature d'un Pacte Territorial de Relance et de Transition Ecologique (PTRTE)
- Infrastructures de Recharge de Véhicules Electriques et hybrides : tarifs

Pour de plus amples renseignements :
www.cc-paysrhenan.fr



ADRESSES UTILES

ASSISTANCE SOCIALE

- **M^{me} Valérie LIEB**

tous les 1^{ers} et 3^{es} jeudis du mois
de 9 h00 à 11 h30 au Centre Médico-social

4, rue Châteauneuf-la-Forêt

67850 HERRLISHEIM

UNIQUEMENT SUR RENDEZ VOUS au ☎ 03 68 33 87 94

(Centre Médico-Social à Herrlisheim) ou ☎ 03 68 33 83 50

(Centre Médico Social à Bischwiller)

En cas d'URGENCE, vous pouvez contacter :
la responsable : M^{me} OLHOFF

- **Unité Territoriale d'Action**

Médico Sociale Maisons des services

48 rue Clémenceau

67240 BISCHWILLER

☎ 03 68 33 83 50

LE CONCILIATEUR

- **Conseil des Prud'Hommes**

Prendre rendez-vous

120 Grand rue

67500 HAGUENAU

☎ 03 88 73 48 08

- **Maisons des Services**

48, rue Georges Clemenceau

67240 BISCHWILLER

☎ 03 88 53 73 73

Site internet: cdad-basrhin.justice.fr

- **Annuaire**

- **Accès aux droits**

ALLOCATIONS FAMILIALES

- **Agence à Strasbourg**

Caisse d'allocations familiales :

22 route de l'hôpital – 67092 STRASBOURG

Accessibilité : Tram A/D, arrêt place de l'Etoile

Sur rendez-vous, à prendre ☎ 08 10 25 67 10

ou par internet, en suivant le lien ci-dessous :

www.caf.fr/ma-caf/caf-du-bas-rhin/points-d-accueil/haguenau

- **Agences de proximité :**

- Agence CAF de Haguenau

1 rue du Maréchal Joffre – 67500 HAGUENAU

☎ 08 10 25 67 10

- Agence CAF de Schiltigheim

2 avenue Pierre Mendès France – 67300 SCHILTIGHEIM ☎

08 10 25 67 10

Accessibilité : Tram B arrêt Futura Glacière

CONSULTATION DES NOURRISSONS

- Le Conseil Départemental du Bas-Rhin informe que les consultations des nourrissons organisées par le service de Protection Maternelle et Infantile (PMI) pour les enfants âgés de 0 à 6 ans se tiendront dorénavant sur rendez-vous les jeudis matin des semaines impaires à la Mairie de Drusenheim.

☎ 03 88 33 83 50

MISSION LOCALE DE BISCHWILLER

- **Centre Médico-Social**

Tous les 2^e et 4^e lundis du mois

4 rue Château neuf-la-Forêt

67850 HERRLISHEIM

de 8 h30 à 12 h00 sur rendez-vous

☎ 03 88 53 92 66

CICAS (CENTRE D'INFORMATION DE CONSEIL ET D'ACCUEIL DES SALARIÉS)

- **Mairie de Drusenheim**

tous les 3^{es} vendredis du mois de 9 h00 à 12 h00

et de 14 h00 à 16 h00 sur rendez-vous

☎ 03 90 20 65 10

CARSAT

- **Agence à Haguenau**

133 Grand-Rue

Accueil uniquement sur rendez-vous.

Téléphone ☎ 39 60 ou 09 71 10 93 60 depuis

l'étranger, une box ou un mobile

BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE

- 6 rue de Limoges, 67850 HERRLISHEIM

Lundi : fermeture hebdomadaire

Mardi : 15h à 18h

Mercredi : 10h à 12h et 15h à 18h

Jeudi : 15h à 18h

Vendredi : 15h à 19h

Samedi : 10h à 12h30.

- **Pompiers : 18**

- **Secours (par portable) : 112**

- **Samu : 15**

- **Gendarmerie : 17**

- **Ram : 03 88 68 01 11**

- **Crèche Halte garderie : 03 88 06 01 11**



- P.m - Traversée sécurisée du Rhin pour piétons et cyclistes (F+A)
- Jonction cycliste avec la véloroute E15 (F)
- Raccordement cycliste avec le réseau existant (A)
- Itinéraire piétons et cycliste Nord Sud sur digue Tulla et sentier des Bunkers (F+A)
- Point relais-vélo (F+A)
- Maison du Tourisme Transfrontalier (F+A)
- Passe à Poissons (F+A)
- Forum de l'amitié (F+A)
- Valorisation touristique des écluses du Rhin – VNF (F)
- Valorisation touristique de l'usine hydroélectrique – EDF-CERGA (F)
- Restaurant panoramique – guinguette (F)
- Hébergement hôtelier (A)
- Glamping avec espace bien-être et équipements de baignade au plan d'eau (A)
- Aménagements de loisirs sur et autour du Petersee (A)
- Stade d'eaux vives (F)
- Equipement pour accueil du tourisme fluvial + circuit en bateau du site rhénan (F + A)
- Parc Paysager écotouristique et Programme Rhin Vivant (F)
- Actions touristiques dans le cadre du Integriertes Rhein Programm (IRP/Life) (A)
- Parking covoiturage – Aire pour camping-car (F+A)
- WC publics (F)

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20


RHEINAU
 Allemagne

- 1 Z.e - Gesicherter Rheinübergang für Fußgänger und Radfahrer (D+F)
- 2 Radverbindung mit dem Radweg E15 (F)
- 3 Radverbindung mit dem bestehenden Netzwerk (D)
- 4 Nord – Sud Fußgänger- und Fahrradweg auf dem Tulla-Deich und Weg der Bunker (D+F)
- 5 Fahrrad-Relaispunkt (A+F)
- 6 Grenzüberschreitendes Tourist-Information (D+F)
- 7 Fischtreppe (D+F)
- 8 Freundschafts Forum (D+F)
- 9 Touristische Aufwertung der Rhein Schleusen – VNF (F)
- 10 Touristische Aufwertung des Wasserkraftwerk – EDF-CERGA (F)
- 11 Panoramarestaurant – Ausflugslokal (F)
- 12 Hotelunterkunft (D)
- 13 Erlebniscamping mit Wellness und Badeeinrichtungen am See (D)
- 14 Ferien- und Freizeitanlage am Petersee (D)
- 15 Wildwasserstrecke (F)
- 16 Anlegestelle - Ausrüstung für Flusstourismus + Rundfahrt um das Rheinareal (D+F)
- 17 Ökotourismus, Landschaftspark und Programm Rhin Vivant (F)
- 18 Touristische Maßnahmen im Rahmen des Integriertes Rhein Programm (IRP) (D)
- 19 Fahrgemeinschaft Parkplatz und Wohnmobilstellplätze (D+F)
- 20 Öffentlichen Toiletten (F)

ANNUAIRE MÉDICAL

MÉDECINS GÉNÉRALISTES

		Dr Carine UHL-MEYER	Dr Catherine FRECH-BRINO	Dr Marcel VIERLING	Dr Marc BUR	Dr Julie SCHOTT
		8 rue du Collège 03 88 96 93 43		06 07 75 21 38	06 61 52 86 30	-
				6 rue de Drusenheim - 03 88 96 70 45		
Lundi	Matin	Visites à domicile	8h30 - 11h30	-	-	9h - 12h
	Après-midi	14h - 19h	Visites à domicile		15h - 19h	-
Mardi	Matin	8h30 - 11h30	Visites à domicile	9h - 12h	-	-
	Après-midi	Visites à domicile	14h - 19h	-		15h - 19h
Mercredi	Matin	-	8h30 - 11h30	-	9h - 12h	-
	Après-midi		16h - 19h sur RDV	15h - 19h	-	
Jeudi	Matin	Visites à domicile	-	-	-	9h - 12h
	Après-midi	14h - 19h	-		15h - 19h	-
Vendredi	Matin	8h30 - 11h30 en alternance		-	9h - 12h	-
	Après-midi	14h - 19h en alternance		15h - 19h	-	
Samedi	Matin	8h30 - 11h30 en alternance		9h - 12h en alternance		
	Après-midi	-	-	-	-	-

CHIRURGIENS DENTISTES

		Dr Alice Lise KANNER	Dr Philippe MILLOT	Dr Marion HASSELWANDER	Dr Claire MARPAUX
		1 rue des Bouleaux	1c rue du S. Kistler	8 rue du Collège	14 rue de la Haute Vienne
		03 88 96 94 02	03 88 96 82 12	03 88 96 80 83 06 19 33 70 20	03 88 96 70 20
Lundi	Matin	8h30 - 12h	8h - 12h	9h - 12h	8h30 - 13h
	Après-midi	13h - 20h	13h30 - 20h	14h - 18h	14h - 18h30
Mardi	Matin	8h30 - 12h	8h - 12h	9h - 12h	-
	Après-midi	13h - 20h	13h30 - 19h	14h - 18h	13h30 19h
Mercredi	Matin	Sur rendez-vous uniquement	8h - 12h	9h - 12h	8h - 12h30
	Après-midi		14h - 17h	14h - 17h	13h30 - 16h
Jeudi	Matin	8h30 - 12h	8h - 12h	-	-
	Après-midi	13h - 20h	13h30 - 20h		13h30 - 19h
Vendredi	Matin	Sur rendez-vous uniquement	8h - 12h	9h - 12h	8h - 13h
	Après-midi		13h30 - 17h	14h - 18h	-
Samedi	Matin	-	8h - 10h	-	-
	Après-midi		-		

MASSEURS - KINÉSITHÉRAPEUTES

		Pierre Yves BOEHLER	Ingrid SCHNEIDER-BECKER	Sophie ORTH	Pauline SEMPERE
		37a rue de la Haute-Vienne - 03 88 96 82 66			
Lundi	Matin	Soins à domicile	8h - 12h	8h30 - 12h	8h30 - 12h
	Après-midi	13h - 19h	13h - 15h Soins à domicile	Soins à domicile	Soins à domicile 15h - 19h
Mardi	Matin	8h30 - 12h	Soins à domicile	Soins à domicile	8h30 - 12h
	Après-midi	Soins à domicile	13h - 18h	13h - 19h	13h - 16h soins à domicile 16h - 19h cabinet
Mercredi	Matin	Soins à domicile	8h30 - 12h	8h30 - 12h	8h30 - 12h
	Après-midi	13h - 18h	-	Soins à domicile	-
Jeudi	Matin	8h30 - 12h	Soins à domicile	Soins à domicile	8h30 - 12h
	Après-midi	Soins à domicile	13h - 18h	13h - 19h	Soins à domicile 15h - 19h
Vendredi	Matin	Soins à domicile	8h - 12h	-	8h30 - 12h
	Après-midi	13h - 18h	13h - 15h Soins à domicile		13h - 16h soins à domicile 16h - 19h cabinet

INFIRMIÈRES

		Audrey MEYER	Carine STEYER	Sabine KAPFER-CLAUER, Séverine PEGUIN, Christelle ZERR
		1a rue du S. Kistler		2b rue A. Schneider
		03 88 96 89 40		03 88 96 75 20
		07 72 77 02 69	07 72 77 02 69	
Du lundi au Samedi	Matin et après-midi	Sur Rendez-vous		

PHARMACIE - M. Jean-Luc LEMOUZY - 10 rue de Gambsheim - 03 88 96 98 22

Du lundi au vendredi : 8h30 - 12h / 14h30 - 19h • Samedi : 8h30 - 12h / 14h - 16h30

LABORATOIRE D'ANALYSES MÉDICALES - Mme GOETZ - 1 rue de Gambsheim - 03 88 96 93 94

Du lundi au vendredi : 7h - 12h30 / 14h - 18h • Samedi : 7h - 12h

CABINET D'ORTHOPHONIE - Christelle BANZIGER et Valérie BROCKER - 6b rue de Drusenheim

Sur Rendez-vous au 03 88 96 98 64

PÉDICURE - PODOLOGUE - Semelles orthopédiques - Virginie LE MARCHAND - 6 rue de Drusenheim

Du lundi au vendredi sur rendez-vous au 03 88 96 05 23

NATUROPATHE - Séverine OLENDROWICZ - 4 rue des Peupliers

Sur Rendez-vous au 06 98 76 16 69

OSTEOPATHE - Laurent TORRES - 2, rue de Gambsheim - 06 71 23 27 20

Du lundi au vendredi: 08h - 12h / 13h - 20h • Samedi : 8h - 14h

OPTICIEN - Tendans Optic - 6 rue de Drusenheim - 03 88 96 93 72

Lundi : 9h à 12h • Du mardi au vendredi : 9h - 12h / 14h - 19h • Samedi : 9h - 16h

QUALITÉ DE VIE



Chers habitantes et habitants de Herrlisheim

Le groupe de la majorité municipale Qualité de Vie vous souhaite ainsi qu'à vos proches une très bonne année 2022. Nous espérons enfin pouvoir sortir de la situation sanitaire que nous connaissons depuis près de deux ans. C'est l'occasion pour nous de souligner la gestion exemplaire de cette période par notre commune : que ce soit en matière d'information et de prévention ainsi que dans le fonctionnement au quotidien, par la mise en place des protocoles spécifiques, l'organisation et la réactivité. Elle a réussi à faire face aux différentes vagues tout en maintenant au maximum le fonctionnement du service public. Bravo et merci.

Malgré ce contexte de nombreux événements et réalisations à l'initiative de la municipalité ont eu lieu en 2021, citons par exemple :

- **Le challenge climat**
- **Les différents concours photos**
- **La journée de l'Europe pour l'environnement**
- **Le concours des maisons fleuries**
- **Les brioches du 14 juillet (les Weckele)**
- **Les tickets sports et loisirs**
- **La commémoration Franco/Américaine avec les cadets de l'US Army**
- **L'exposition Herrli'Arts**
- **Le messti et ses attractions**
- **La journée des associations**
- **La création d'un rayon Ludothèque à la bibliothèque et les nombreuses animations**
- **La convention avec la fondation du patrimoine pour la réparation du clocher**
- **L'école du digital**
- **La cérémonie du 11 novembre en présence de plusieurs délégations et personnalités**
- **Les festivités de Noël avec ses deux marchés, l'audition de l'école de musique et de danse, le spectacle pour les enfants...**

- **Les actions caritatives et de solidarité en particulier la collecte de jouets par le conseil municipal de jeunes pour les enfants qui n'ont pas de cadeaux.**

2021 c'est aussi la réalisation de multiples projets soutenus par Qualité de Vie tels que le feu rouge pour ralentir la vitesse près de l'école Prévert, 6 km de nouveaux itinéraires cyclables, l'isolation thermique de plusieurs bâtiments publics, la réfection de la voirie à plusieurs endroits critiques de la commune, la rénovation des logements locatifs et la poursuite des travaux pour une meilleure régulation en eau du Kleinbach...

Le groupe Qualité de Vie est en appui et en soutien à la fois des réalisations de la municipalité, mais aussi des nombreux projets pour 2022 et au-delà. Plus largement, nous soutenons également les actions de la Communauté des Communes du Pays Rhénan et du Pôle d'Equilibre Territorial de la bande Rhénane, en particulier dans les domaines de l'aménagement du territoire, du plan climat ou encore du développement économique. Nous espérons ainsi pouvoir bénéficier prochainement de la création de nombreux nouveaux emplois dans la zone d'activité économique Axiopark, entre Herrlisheim et Drusenheim, avec l'implantation des usines Bauder et de Pfennig.

Fidèles à notre feuille de route vous pouvez compter sur nous pour conforter et amplifier les actions au bénéfice de notre commune et de ses habitants.

Vos élus Qualité de Vie

Serge Schaeffer, Nadine Beuriot, Michel Georg, Catherine Kistler, Jérôme Schmitt, Pénélope Salon, David Veltz, Patricia Rieger, Vincent Friess, Agnès Wohlhuter, Sébastien Nicolas, Delphine Heydmann, Martial Welsch, Aurelie Laeng, Thiebaut Rietsch, Estelle Paumard, Jérôme Andres, Marie Adam, Jean Jacques Mehr, Marie Catherine Balaud-Weinum, Lothaire Burg.

HERRLISHEIM ENSEMBLE



Chers concitoyens, chères concitoyennes, l'équipe « Herrlisheim Ensemble » est activement au travail au sein du Conseil Municipal depuis octobre 2020. Nous remercions M^{me} STIEG pour son investissement sans failles et soutenons la bienvenue au sein de notre équipe d'élus à M^{me} SIEFER. Comme prévu tout au long de la dernière campagne électorale, nos trois élus œuvrent en gardant les convictions qui font notre force : la bienveillance, le dynamisme, la proximité, la solidarité et l'unité. Représenter une liste minoritaire n'est pas toujours facile mais nous défendons les idées de nos électeurs avec force, ce malgré le manque d'ouverture et de transparence de la

majorité élue. Afin de voir la totalité de notre « Expression Libre » et de nos actions en 2021, nous vous invitons à nous rejoindre sur notre site internet www.herrlisheim-ensemble.fr dans la rubrique « Infos » ou sur notre compte Facebook : « Herrlisheim Ensemble ». Vous pouvez aussi nous écrire à : herrlisheim-ensemble@gmail.com. Nous nous ferons un plaisir de vous répondre. Bonne année 2022 et surtout une bonne santé à vous et vos proches ! Vive « Herrlisheim Ensemble » et vive la démocratie ! « NOTRE PRIORITE C'EST VOUS ! »

Frédéric REYMANN,
Conseiller Municipal et Communautaire,
tête de liste « Herrlisheim Ensemble »



Frédéric Reymann



Sandrine Siefer
Conseillère municipale



Gilles Burgard 45 ans
Conseiller municipal

L'AVENIR AVEC VOUS POUR HERRLISHEIM !



Nos conseillers municipaux participent au débat démocratique, et au développement de notre village dans un esprit constructif.

Depuis bientôt deux ans, la pandémie rythme la vie de nos administrés et continue d'impacter nos associations et notre tissu économique local. Le personnel administratif et les services techniques de la mairie n'ont cessé de s'adapter aux aléas de la situation sanitaire pour permettre à la population de bénéficier d'un service de proximité optimum. Merci à eux !

Les élus de notre groupe veillent à la maîtrise des coûts et soutiennent les efforts engagés pour réduire les dépenses : notamment les travaux entrepris dans le cadre de la rénovation énergétique des bâtiments communaux, la poursuite du plan pluriannuel de rénovation de l'éclairage public, le développement des itinéraires cyclables et les travaux de signalisation de voirie. Autant de projets, qui témoigneront

d'une maîtrise de l'impact écologique et environnemental. Nous suivons d'un regard avisé le dossier concernant le futur centre technique municipal et la relocalisation de nos services techniques, un projet capital pour permettre à ces équipes qui œuvrent au plus près des habitants, d'évoluer dans des conditions optimales. Nous participons à toutes les réunions de travail concernant les projets de lotissements, il est primordial de pouvoir proposer des solutions d'habitation aux foyers qui souhaitent s'établir dans notre commune. Allons à l'essentiel et envisageons un avenir serein pour Herrlisheim !



Alexandre Wendling
Emanuelle Eder
Thomas Jung

LE MOT DE LA CONSEILLÈRE RÉGIONALE

Mesdames, Messieurs, chers citoyens du Pays rhénan,

Une fois encore nous avons dû composer avec la crise sanitaire et tout au long de cette période d'incertitude, la Région vous a accompagnés. Près de 3000 PC distribués aux lycéens du lycée Stanislas de Wissembourg et du séminaire de Walbourg depuis 3 ans, ont permis la continuité de l'enseignement. Grace aux dispositifs initiés en urgence par la Région et alimentés par 4 partenaires (Région, CEA, CdC, Banque des territoires), 20 avances remboursables ont été attribuées aux entreprises, commerces et associations de 6 communautés de communes du Nord Alsace, pour près de 230 000 euros.

Le mois de juin dernier a été marqué par les élections régionales et je tiens à vous remercier bien sincèrement pour votre confiance. Les défis à relever sont nombreux et j'aimerais en évoquer quelques-uns.

Réussir la transition écologique est une nécessité ! La Région encourage de nombreux projets de transition énergétique et de rénovation thermique de bâtiments communaux, associatifs ou d'entreprises, tels que ceux des collectivités de Gambshheim, Dalhunden, Roeschwoog ou encore le service d'accompagnement à la rénovation énergétique...

La mobilité n'est pas en reste. Sur votre secteur la région soutient l'installation de plusieurs bornes électriques dont le réseau doit encore être considérablement étoffé. Le projet emblématique de renforcement de l'offre ferroviaire des lignes transfrontalières suit son cours avec la publication d'un appel d'offre européen fin 2021.

Notre territoire à dominante rurale est une force à consolider, aussi la région accompagne nos agriculteurs dans leurs nombreux défis : vente en circuit court, sécurisation de ressources en eau, etc. (EARL Metzger, quintessence paysanne...).

Assurer un avenir à nos jeunes, c'est aussi préserver la biodiversité avec notamment un ambitieux programme sur les rives du Rhin, dont un beau projet à Seltz.

Préserver la santé de chacun se traduit entre autres, par le financement par la Région de près de 16000 places de formations paramédicales (infirmiers, aides-soignants...). En raison de la pandémie, le nombre de places est considérablement augmenté et elles sont réparties sur tout le territoire. Par ailleurs, la Région accompagne techniquement la formation de 30 jeunes en bac pro accompagnement, soins et services aux personnes au lycée Stanislas de Wissembourg.

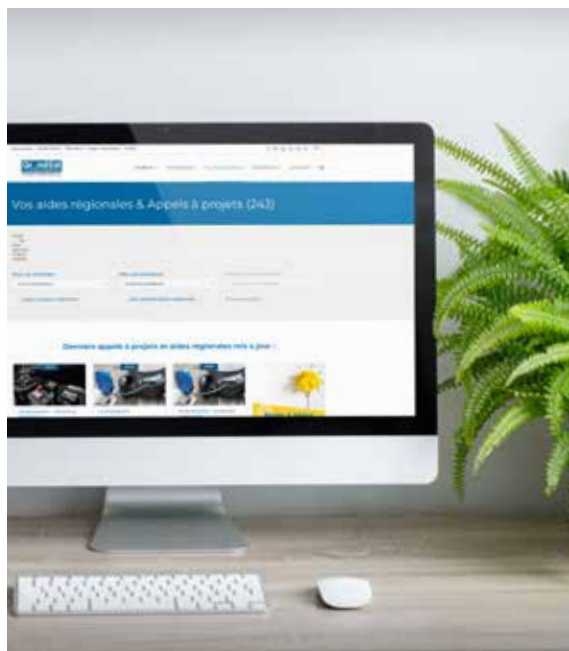
L'attractivité de notre territoire est tirée par un tissu industriel, artisanal et commerçant très dynamique. De nombreuses sociétés ont su se réinventer en investissant dans des équipements plus performants et des outils numériques, encouragés en cela par la Région (Sauter Pom Or, Destribois, Ambos Frères & Fils, Atelier Mécanique Générale Wintz...). Le nom de domaine « **.Alsace** » proposé par la Région, per-

met également aux sociétés d'affirmer leur identité territoriale et leur culture transfrontalière.

L'offre touristique et culturelle c'est également un atout pour notre territoire. Ainsi l'étude d'un projet sur le site rhénan est soutenu par la Région.

Cependant, l'attractivité se mesure surtout dans nos communes et je suis très à l'écoute des maires et des associations qui sont au cœur de notre quotidien. Ainsi sur le **Pays de Rhénan**, plus de 30 projets ont pu être votés, tous types confondus, englobant la création d'un terrain de jeux synthétique à Herrlishheim, l'aménagement d'une place ombragée à Fort-Louis, l'animation de Noël à Soufflenheim... et bien d'autres encore.

Retrouvez l'ensemble des dispositifs aides de la Région sur www.grandest.fr/aides/



Un ich wünsch eich e gutes neijes Johr, àlles Beschte ùn hauptsalich d'Gesundheit!



Evelyne Isinger
 Conseillère régionale
 Déléguée au transport transfrontalier
 ✉ evelyne.isinger@grandest.fr

Maison de la Région Alsace du Nord
 ☎ 03 88 03 40 80
 ✉ maison.saverne-haguenau@grandest.fr

Grand Est
 ALSACE CHAMPAGNE-ARDENNE LORRAINE



LE MOT DU DÉPUTÉ

Dans un contexte marqué par la reprise d'épidémie, nous terminons 2021 avec encore beaucoup d'inquiétudes. Prudence donc !

L'année qui s'achève confirme qu'un retour à la normale sera encore long. Le coronavirus et ses effets marque durablement nos sociétés et impacte nos vies au quotidien. Ayons une pensée pour ceux qui nous ont quittés, pour les malades et leurs proches mais aussi pour tous les soignants.

Si l'économie connaît un rebond depuis quelques mois, la hausse des prix de l'énergie et de nombreuses matières premières obère un vrai retour à la croissance. De nombreuses entreprises hésitent à investir et le manque de main d'œuvre qualifiée et disponible ne facilite guère la reprise. Malgré ces défis, notre pays dispose de plein d'opportunités pour rester l'un des moteurs de la croissance et de l'innovation. La formation l'apprentissage, mais aussi la recherche, sont des leviers pour préparer notre avenir.

Si le vaccin évite les formes les plus graves du coronavirus, il importe de continuer à respecter les gestes barrières. Alors que se préparent les fêtes de fin d'année, nous souhaitons tous pouvoir retrouver nos proches durant cette période de Noël si propice au partage et au ressourcement.

Les perspectives d'avenir, la santé, l'emploi mais aussi la préservation de notre environnement ou encore notre modèle de société sont autant de sujets qui marqueront les mois à venir durant la campagne des élections présidentielles puis le renouvellement du mandat des députés.

Votez et faites voter, voilà mon premier message pour ces échéances importantes. Indépendamment de l'influence parfois insupportable des réseaux sociaux, la crise sanitaire a montré à quel point la gestion de notre quotidien dépend directement des élus qui nous représentent. À chacun de choisir pour construire collectivement demain. En Alsace du Nord, des Vosges jusqu'au Rhin, continuons à nous engager pour tout ce qui fait notre qualité de vie : notre nature, notre patrimoine, nos associations qui animent nos villages, la variété de notre tissu économique. Avec un bel élan de solidarité de multiples sources d'épanouissement au cœur d'une Europe en paix sont à portée de mains. Sachons apprécier notre cadre de vie local exceptionnel !

Puisse 2022 apporter à chacun d'entre vous la santé, le bonheur et l'espoir. Un nouveau chapitre s'ouvre plein de défis et d'opportunités qu'il nous appartient de saisir. Meilleurs vœux pour 2022 ; Alles Guede im Neje Jahr !



Bien cordialement

Frédéric REISS

LE MOT DE LA SÉNATRICE

Mesdames, Messieurs,

L'année parlementaire a été rythmée par un agenda législatif particulièrement chargé : loi sur la sécurité globale, loi sur les principes républicains, loi sur le climat, loi sur l'égalité professionnelle, projet de loi dit 3DS, (différenciation décentralisation, déconcentration et simplification), ainsi que plusieurs textes relatifs à la crise sanitaire.

La fin de l'année est par ailleurs traditionnellement marquée par le vote du budget de la Sécurité sociale (PLFSS) ainsi que par le projet de loi de finances (PLF). Ce dernier texte, budget de la France, vise à autoriser les recettes de l'Etat et à orienter les différentes dépenses pour l'année suivante.

La crise sanitaire est encore présente, mais nous devons plus que jamais rester confiants, solidaires et optimistes pour l'avenir. Les communes, premiers échelons de proximité, ont pris toute leur place dans la gestion de cette crise. Les maires et leurs équipes municipales sont animés par la volonté d'apporter des solutions pragmatiques et concrètes aux besoins de leurs habitants. Je tiens à ce titre à saluer l'engagement sans faille des élus et des agents de la commune d'Herrlisheim.

Le Sénat, chambre des territoires, accorde une place primordiale à la décentralisation et à la voix des collectivités. En tant que Sénatrice du Bas-Rhin, j'interpelle régulièrement le Gouvernement par voie de questions écrites,

de questions orales, de courriers, sur les problématiques qui me sont soulevées par l'ensemble des acteurs de notre territoire.

La proximité est indispensable pour pouvoir légiférer utilement. C'est pourquoi, dès le début de mon mandat, j'ai tenu à parcourir les 514 communes du Bas-Rhin. J'ai eu la chance de pouvoir me rendre à deux reprises au sein de votre commune, à l'occasion de la fête de la musique et des commémorations du 11 novembre.

Plus que jamais, nous avons besoin de privilégier le bon sens, la proximité, et de faire confiance aux acteurs locaux pour mener les projets à l'échelle du territoire.

Chères Herrlisheimois, Chers Herrlisheimois, je souhaite à chacune et à chacun d'entre vous une année 2022 sereine et pleine de joies partagées, qu'elle vous apporte santé, bonheur et réussite ! Bien fidèlement,

Elsa SCHALCK
Sénatrice du Bas-Rhin



LE MOT DU SÉNATEUR

Permettez-moi de vous souhaiter de très joyeuses fêtes de fin d'année pour vous et vos proches.

Malgré ces moments pleins d'incertitudes auxquels nous sommes confrontés, j'espère sincèrement que cette année 2022 nous apportera suffisamment de stabilité et de sérénité pour aborder avec allant et conviction de nouveaux et fructueux horizons et les nombreux enjeux auxquels nous faisons face. Malgré cette année qui nous aura particulièrement tous éprouvés, nous avons su faire face, certes en nous adaptant mais en œuvrant avec unité et cohésion il me semble et je saisis l'opportunité qui m'est donnée ici pour remercier l'engagement et le travail de chacun en ce sens.

Oui, nous avons dû nous adapter que ce soit au niveau national mais aussi local.

Et la densité de l'actualité législative et parlementaire fut l'occasion pour moi et mes collègues alsaciens de faire avancer positivement plusieurs dossiers qui nous concernent particulièrement, je pense notamment aux solutions de modernité et de dématérialisation dont les associations locales pourront désormais bénéficier, à la préservation du « made in France »

pour de nombreuses entreprises implantées sur nos territoires, à l'extension de l'âge jusqu'auquel les enfants majeurs pourront bénéficier du RLAM, aux nouvelles compétences de la Collectivité européenne d'Alsace et notamment concernant la « Ikw-Maut » qui nous occupe depuis plus de 15 ans maintenant !... Sur le terrain, j'ai tenu à mettre en avant et à œuvrer à la préservation de la richesse de notre territoire : richesse patrimoniale en ce qui concerne la protection des moulins, richesse culinaire en défendant nos producteurs de foie gras...

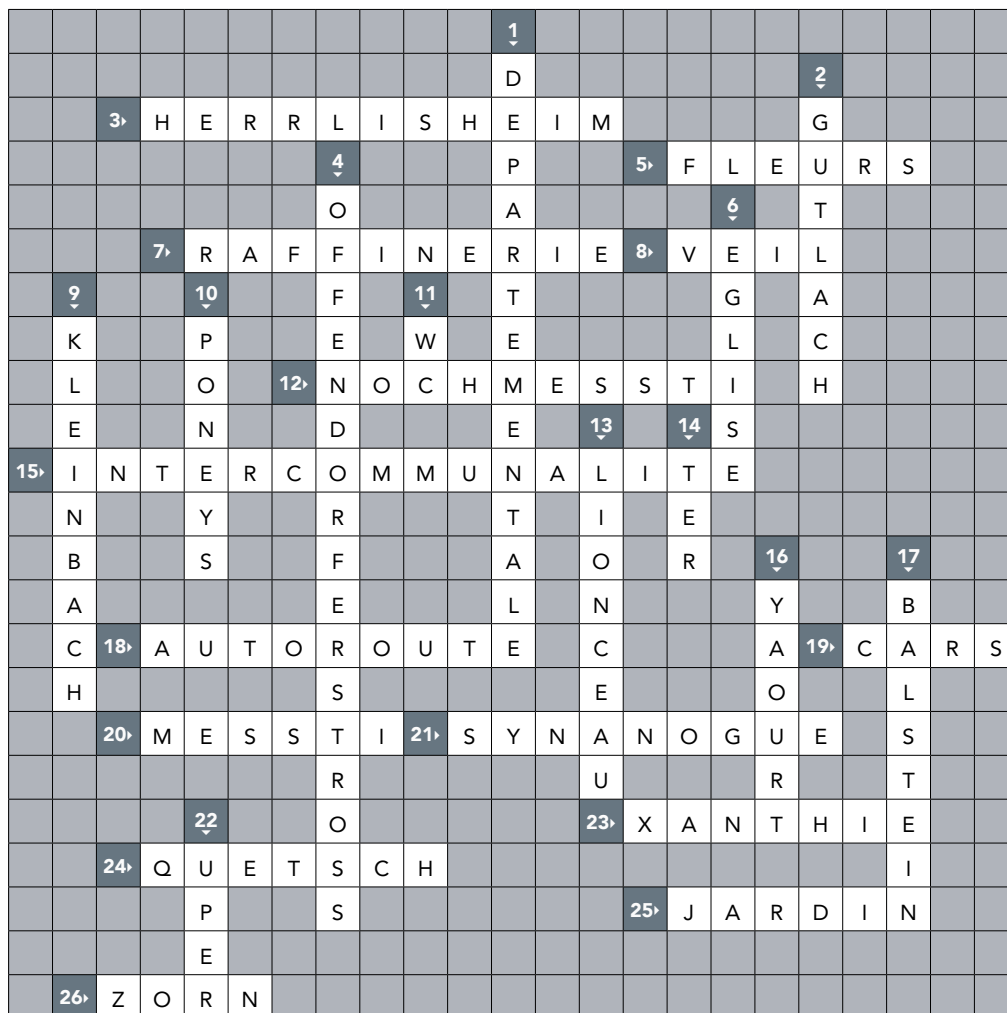
J'espère de tout cœur que nous pourrons très prochainement renouer avec nos traditionnels moments d'échanges et de convivialité qui nous manquent plus que jamais.

Je vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année.

Claude KERN
Sénateur



SOLUTIONS DES MOTS FLÉCHÉS





AVOIR L'ASSURANCE
DE POUVOIR COMPTER
SUR MON AGENCE

Rendez-vous dans votre Agence de
HERRLISHEIM

26 Rue de Drusenheim - 03 88 96 87 38 ⁽¹⁾

www.credit-agricole.fr/ca-alsace-vosges ⁽²⁾



ALSACE VOSGES

(1) Numéro non surtaxé. Prix selon opérateur. (2) Accès au site gratuit hors coût de l'opérateur. Caisse régionale de Crédit Agricole Mutuel Alsace Vosges - 1 place de la Gare 67000 Strasbourg, 437 642 531 RCS Strasbourg. Société coopérative à capital variable. Établissement de crédit. Société de courtage d'assurances. Immatriculée à l'ORIAS sous le n° 07 008 967. © iStock. Création : citeasen.fr.

VOUS SOUHAITEZ OPTIMISER VOTRE CONFORT INTÉRIEUR
ET RÉALISER DES ÉCONOMIES D'ÉNERGIES ?

Convertir votre installation de chauffage **au gaz naturel**
C'est simple, rapide et économique !



**R-GDS vous accompagne dans l'étude
de votre projet gaz naturel**



Conseils
personnalisés



Éligibilité
raccordement



Bilan
énergétique



Aides
financières

03 88 79 57 00
www.monprojetgaz.fr

R-GDS | Réseaux
Gaz naturel
Strasbourg